

דער פָּרְשָׁה קֹוָאַל

צוזאמען גענומען
פון די שמיעסן פון

מוירינו הגה"ץ
רבי אברהם אלימלך
בידרמן שליט"א

פְּנַחַס



דער פרשה קוואל

פאר קאמענטארן און העוותה:
mail@derparshakval.com
 718.484.8136

פאר גרענשערע באשטעלונגנען (USA):
Wholesale@BeerEmunah.com

באקומות די גליות וועכאנטילען און איינט אומשייל בחוים

זיך אינץושרייבען

לש"ק
באר הפרשה
subscribe+subscribe@beerhapaasha.com

אידיש
דער פרשה קוואל
yiddish+subscribe@derparshakval.com

אנגליש
Torah Wellsprings
Torah+subscribe@torahwellsprings.com

היספאניש
Manantiales de la Torá
info+subscribe@manantialesdelatora.com

פארנזייזיש
Au Puits de La Paracha
info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com

איטאליאנייש
Le Sorgenti della Torah
info+subscribe@lesorgentidellatorah.com

דוסיש
Колодец Торы
info+subscribe@kolodetzlory.com



ארה"ב:
 Mechon Beer Emunah
 1630 50th St, Brooklyn NY 11204
 718.484.8136

ארה"ק:
 מכון באר האמונה
 רח' דובב מישרים 4/2
 עיר"ק ירושלים תובב"א
 025 688 040

ו"ל ע"י מכון באר אמונה
 © 2024 כל הזכויות שמורות למכון

עס איז נישט ערלויבט איבערוצודריין אויף קיין שום צורה
 ואופן, אויף צו פארקיין אדער פארשפוריין פאר אינטערעסן און שדיפטיליכע ערלויבעניש פון די מכון

אין האלט

פרשת פינחס

ובני פלוֹא - דער באַשעפער טוֹט נישט קײַן מאָדנע זאָכָן ח"ז סתם אָזֶז... ב
כי צוררים הם לכם - פִּינְתְּ הָאָבָן דָּעַם יִצְרָר הָרָע... ט
בדין הוא שיטול שכרו - נישט ענטפערן וווען מען וווערט פָּאַרְשָׁעָהָמֶט... טו

פרשַׁת פִנְחָס

ובני פלוֹא - דער באַשעפֿער טוט נישט קיין מאָדנע זאָכָן ח'וּ ווי 'במוּפְּלָא מֵמֶךָ אל תְּרוֹשָׁה'. קומט דער פֿסּוֹק לערנען, אוּ אַיְךְ אֹיְבָן מְזֻהָּט נִשְׁתַּמֵּן בְּאַלְדָּד דִּי חֲסִידִים אָוּן נִסִּים פֿוֹן דָעַם אֹיְבָרְשְׁטָעַן, עַם אַיְזָא בְּחִנָּה פֿוֹן 'הַחֲשֵׁךְ יְכַסֵּה אֶרֶץ', אָוּן דִי מְעַנְתְּשָׁן יְהָעָן נִשְׁתַּמֵּן דִי טּוֹבָה אִין דִי הַנְּהָגָה פֿוֹן דָעַם אֹיְבָרְשְׁטָעַן מִיטָזִי, אָוּן פְּונְדַעְמְטוּעַן גְּלִיבָן זַיְוּ אַז 'אַלְיאָבָן' אַלְעָם אַיְזָא פֿוֹן אֹיְבָרְשְׁטָעַן פְּלוֹאָ - דָאָס וּוֹאָרטָ פְּלוֹאָ אַיְזָא פֿוֹן לשׁוֹן פָּאַרְדוֹילְן, (אוּ בְּרוֹךְ הַזָּאָ), אָוּנוּעָרָ לִיבָּרְ מְاطָעָ אַיְזָן הַימְלִיבָּ ('אַלְיָ אָבָּ').

א. מיר האָבָן געהערט אַ מְוֹרָאְדִיגָע מעשה וועגן דעם כח פֿוֹן אָמוֹנה אָוּן תפֿילה צוֹם באַשעפֿער, וואָס האָט פְּאַסְטְּרַט מִיטָזִי רַעֲבִיצְין פְּנוּעָם רַאֲשָׁה פֿוֹן יִשְׁיבָה וואָס גַּעֲפִינְטָ זִיךְרָ אַיְזָן דער 'אַגָּוְלָה' גַּעֲגַנְטָ פֿוֹן יְרוּשָׁלָם, הַגָּאוֹן רַבִּי חִימָס סְרָנָא זֶצְלָ. דִי רַעֲבִיצְין אַיְזָ גַּעֲוָעָן אַיְזָ גַּוְנְגָמִיל וּוֹעָן עַס האָט אַוְיסְגָּעְבָּרָאָבָן דִי בִּיטְעָרָע צְוֹוִיטָע וּוּעָלָט מְלָחָמָה אִין אַיְרָאָפָעָ, אָוּן וּוּיְבָאָקָאנְטָ, וּוּעָרָע עַס האָט נָאָר גַּעֲקָעָנְטָ אַנְטָלְיִיפָּן פֿוֹן דִי דִיְתְּשָׁעָ רְשָׁעִים יְמָשָׁ, אַיְזָ אַנְטָלְאָפָן. אַוְירָ דִי רַעֲבִיצְין אַיְזָ אַנְטָלְאָפָן וּוּעָלְדָעָר אָוּן פָּעָלָדָעָר, בֵּיזָ זִי אַיְזָ אַנְגָּעָקוּמָעָן צַו אַגְּרָוִיסְן אַפְּעָנָעָם פָּעָלָד, אָוּן זִי האָט דָאָרָט גַּעֲזָהָן אַ הַעֲרָלִיךְ גַּרְוִיסָע 'וּוִילָאָ', אָוּן זִי האָט זִיךְרָ שְׂוִין אַנְגָּעָהָוִיבָן צַו פְּרִיעָעָן, הַאַפְּעָנְדִיגָא אַזְזִי אַיְגָנְטִימָעָר פְּנוּעָם הַוִּזָּ, וואָס גַּעֲפִינְטָ זִיךְרָ פֿוֹן דָעָרָ רַוִּישָׁגָעָר שְׁטָאָטָ, וּוּעָלָן מְסָכִים זַיְוּן אַרְיִינְצּוּנְעָמָעָן אַיְזָ וּוּיְעָרָ הוִזָּ אַיְזָ גַּעַבְנָן שְׂוִיזָ. מִיטָזִיעָ לְעַצְתָּעָ כּוֹחוֹתָ, אַיְזָ דָאָס מִידָל גַּעֲגָנָגָעָן דָעָם גַּאנְצָן וּוּגָג אַיְבָרָ דָעָם פָּעָלָד אָוּן דָעָם הוִזָּ פָּאָרָן הַוִּזָּ. וּוּעָן זִי האָט אַנְגָּעָקָלָאָפָט אַוְירָ דָעָרָ טִירָ, האָט זִי גַּעַשְׁרִיגָן: 'גַּוְתְּהַאְרְצִיגָעָ מְעַנְתְּשָׁן... רָאַטְעוּוּטָ מִיךְ, רָאַטְעוּוּטָ מִיךְ?'

צַו אִיר שְׁוִינוֹנָגָה האָט דִי טִירָ זִיךְרָ גַּעֲפָעָנָט, אָוּן בֵּיזָ דָעָרָ טִירָ אַיְזָ גַּעֲשָׁטָאָנָעָן אַ מְעַנְתָּשָׁ, וואָס אַיְזָ טָאָקָעָ נִשְׁתַּמְתַּע גַּעֲוָוָעָנָלִיךְ גַּעֲוָוָעָנָעָן אַנְגָּעָקָלִיְידָט אַיְזָ אַמְּלִיטְעָרִישָׁן מְוֹנְדִירָ, אַבְּעָרָ עַרְהָאָט גַּעֲהָאָט אַ גַּרְוִיסָע 'וּוְאַנְצָעָ', וואָס עַס האָבָן גַּעֲוָוָעָנָלִיךְ גַּעֲטָרָאָגָן דִי רְשָׁוֹתְדִיגָעָ סְאַלְדָאָטָן, וּוּלְכָעָ האָבָן מִיטָזִיעָ וּוּיְעָרָ אַוְגָן גַּעֲוָוָאָרָפָן אַ שְׁרָעָקָלִיכָן פָּחָד אָוּן מְוֹרָאָ. דָעָרָ פָּאַרְשָׁוֹין אַיְזָ גַּעֲוָוָעָן נִשְׁתַּמְתַּע קַיְיָן אַנְדָעָרָרָ וּוּיְדָעָרָ הַוִּיפָּט קַאְמְעַנְדָאָנָט פֿוֹן דִי דִיְתְּשָׁעָ נַאֲצִיסָ יְמָשָׁ אַיְזָ יְמָנָעָם קְרִיזָ... דָאָס מִידָל האָט באָלָד באָגְרִיפָן אַיְזָ וואָס פָּאָרָ אַזְרָה זִיךְרָ זִיךְרָ אַנְגָּעָרוֹפָן הַוִּירָ אַוְיפָן קוֹלָ: 'אָהָ, אַ יְודָ'... בָּאָגְלִיטָ מִיטָאָ הַוִּיכָן רְשָׁוֹתְדִיגָעָ גַּעֲלָעְכָטָעָר...'

דאָס מִידָל אַיְזָ שְׁיַעַר נִשְׁתַּמְתַּע אַרְאָפְגָעָפָאלָן פֿוֹן פָחָד, אַבְּעָרָ זִי האָט זִיךְרָ גַּעֲשָׁטָאָרָקָט אָוּן מִיטָזִיעָ דִי לְעַצְתָּע כּוֹחוֹת האָט זִיךְרָ אַנְגָּעָהָאָלָטָן אָוּן דָעָרָ וּוֹאָנטָן. דָעָרָ רְשָׁעָה האָט אַוְיסְגָּעְשָׁרִיגָן: 'נַאֲרִישָׁע אַיְדָעָנָעָן... דָעָם גַּאנְצָן וּוּגָג בִּזְטוּ גַּעֲלָאָפָן כְּדִי אַרְיִינְצּוּקָוּמָעָן אַיְזָ מִינָעָ הַעֲנָטָ... אַיְרָ קָעָן דִירָ דָאָרָ אַוְמְבָרְעָנָגָעָן אַיְזָ סְעָקָוָנְדָעָ הַיִּ'. פָּלְזִילְינָג האָט עַרְבָּעָרָ גַּעֲטָוִישָׁטָ דִי מִינָעָ זִיךְרָ פְּנִים, עַרְהָאָט אַוְפָגָעָהָעָרָט לְאָכָן, אָוּן זִיךְרָ גַּעֲוָוָאָנָדָן צַו דָעָם מִידָל: זַאְגָ נָאָרָ, קִינְדָעָרָ, וּוּזְזִוְיָ בִּזְטוּ אַנְקָוּמָעָן בֵּיזָ צַו דָעָרָ טִירָ פֿוֹן מִינָעָ הַוִּזָּ הַאָט דָאָס מִידָל אַיְהָם גַּעַוְזָיָן דָעָם וּוּגָג אַוְירָ וּוּלְכָעָ זִי אַיְזָ גַּעֲגָנָגָעָן, אָוּן אַוְירָ דָעָם פָּעָלָד אָוּן הוִזָּ פָּאָרָן הַוִּזָּ בֵּיזָ זִי אַיְזָ אַנְגָּעָקוּמָעָן אַהֲרָן. הַאָט דָעָרָ נַאֲצִי אַיְרָ גַּעֲזָאָגָט: 'אַיְרָ הַאָבָן דָאָרָ אַוְוּקָגָעָשָׁטָעָלָט הַיִּנְטָ צַו הַיִּטְן מִינָעָ הַוִּזָּ, וּוּיְ אַזְזִי הַאָבָן זִיךְרָ דִירָ נִשְׁתַּמְתַּע צַעְבִּיסְן?!...'

הַאָט דָאָס מִידָל זִיךְרָ אַוְיסְגָּעְדָּרִיט אָוּן אַרְוּמָגָעָקוּקָט אַיְזָ הוִזָּ, אָוּן דָאָן האָט זִיךְרָ גַּעֲזָהָן אַזְזִי הוִזָּ דָרְיִיעָן זִיךְרָ צַעְנְדִילְגָעָר הַיִּנְטָ מִיטָזִיעָרָישָׁע צִיְינָ.... אַוְירָ זִיךְרָ וּוּגָלָטָ זִיךְרָ גַּעֲזָהָן פְּרִיהָעָרָ, וּוּגָלָטָ זִיךְרָ נִשְׁתַּמְתַּע גַּעֲוָאָגָט אַיְבָרְצּוּרְטָעָן דִי שְׁוּעָלָ פְּנוּעָם הַוִּזָּ, אָוּן זִיךְרָ אַיְבָרְגָעָלְעָבָט דִי מְעַרְדָעְרִישָׁע הַיִּנְטָ אַיְזָ, אָוּן ס'אַיְזָ אַ פְּאָקָט אַזְזִי לְעַבְטָ...

דָעָרָ רְשָׁעָה האָט אַלְזָא גַּעֲטָרָאָכָט בֵּיזָ זִיךְרָ: וּוּרָ וּוּיְסָט צַיְ דָאָס מִידָל האָט נִשְׁתַּמְתַּע פֿוֹן כִּישְׁוֹפָ אַ.ד.ג. הַאָט עַרְהָאָרָ גַּעֲזָאָגָט: 'גַּיְבָ אַ קְוָקָ. הַיִּנְטִיגָעָ נַאֲכָט בִּזְטוּ אַיְנָגָעָלָהָדָן צַו שְׁלָאָפָן דִאָ בֵּיזָ מִיר אַיְזָ, אָוּן מָאָרגָן

דער פרשה קוואָל - פֿרְשַׁת פִּינְחָס

איןדערפרי וועל איך דיך אַרוֹיסְשִׁיקְוּ פּוֹן דָּא, אָוֹן זַעֲלְבָּסְט-פֿאַרְשְׁטוּנְדֵּלְר, אָז דָו וּוּעָסְטּ דָּאָרְפּּּּן אַרוֹיסְגִּין אִין וּוְעַגְּזָרְכִּין הַוִּיפְּ וּוְאוֹ דִי הַינְּטָ גַּעֲפִינְעָן זִיר, אָוֹן דָּאָנוֹ וּוְעַל איך זַעְהָן: אַוִּיבְּ דִי הַינְּטָ וּוְעַלְןּ טַוָּהָן זַיְעַר אַוְּפְּגָאַבְּעָ (וּוְאָסּ זַיְיָ) דָּאָרְפּּּּן צַעְפְּלִיקְוּ אַוְּפְּ שְׂטִיקְעָרְ יְעַדְּן אַיְנְעָם וּוְאָסּ טְרוּעָטּ נָאָר אַיְבָּרְ דִי שְׁוּעוּלְ פּוֹנוּמָם הַוִּיפְּ) וּוְעַטּ דָּאָרְ נִישְׁטּ בְּלִיבְּןּ פּוֹן דִּירּ אַ שְׂרִידּ וּפְלִיטּ (חַזְיָ), אָוֹן אַוִּיבְּ דָו וּוּעָסְטּ גַּעֲרָאַטְעָוּעָטּ וּוְעַרְןּ פּוֹן זַיְעַרְעָהָן הַעֲנָטָ, וּוְעַל איך וּוְיָסְן אָזּ דָו וּוּעָרְסָטּ גַּעֲהִיטָן פּוֹן הַיְמָלָ מִיטּ אַ בָּאַזְוְנְדָרְעָ שְׁמִירָה, אָוֹן דָּאָן פֿאַרְזִיכְעָרְ אַיְךְ דִּירּ, אָז אַיְךְ וּוְעַל דִּירּ הַיְטָן, אָוֹן אַיְךְ וּוְעַל נֻמְעָן פֿאַרְאַנְטוֹאַרְטְּלִיכְקִיטּ פָּאָרְ דִּינְ לְעָבָן, בִּיזְן סּוֹףּ פּוֹן דָּעָרְ מְלַחְמָהּ.

בִּים דָּעָרְצִילְן דִי גַּעֲשִׁיכְטָעָ, פָּלְעָגְטּ דִי רַעֲבִיצְין צַוְּגָעָבָן: פָּרְגָּעָטּ נִישְׁטּ וּוְיְזִוְּיָ סְ'אִיזּ אַרְיְבָּרְ אַוְּפְּ מִירּ יְעַנְעָ נְאָכְטָ, וּוְיָלְ עַסּ אַיְזּ נִישְׁטּ 'אַרְיְבָּרְ...' אִין מְשָׁרְ פּוֹן דָּעָרְ גַּאֲנְצָעָרְ נְאָכְטָ הַאָבָּ אַיְקְ גַּעֲוִינְיָטּ מִיטּ הַיְסָעָ טְרָעָרְןּ צָוּםּ בְּאַשְׁעָפְעָרָ, וּוְיְסְנִידְגּ וּוְאָסּ עַסּ טָוּטּ מִירּ עַרְוּאַרְטָןּ מְאָרְגָּן אַינְדָּעְפְּרָיָ. אַיְךְ הַאָבָּ שְׁוֹיןּ 'גַּעֲזָהָןּ' מִיטּ מִינְעָ אַוְיָגְןּ וּוְיָ דִי הַוְּנְגָעָרְגָּעָ הַיְנָטָ שְׁפְּרִינְגְּגָעָןּ אַרְיְוףְּ מִירּ אָוֹן צָעְרִיְיסְןּ מִירּ אַוְּפְּ שְׂטִיקְעָרְ. פֿאַרְטָאָגָסּ, הַאָבָּ אַיְךְ זִירּ גַּעֲשְׁטָאַרְקָטּ אָוֹן מְתָפְלָלּ גַּעֲוָעָןּ צָוּםּ בְּאַשְׁעָפְעָרָ, אָנָאָהּ הַוְּשִׁיעָהּ נָאָ. אַיְךְ הַאָבָּ גַּעֲזָגְטּ צָוּ דָעָםּ אַוְּבִּרְעָשָׁטָעָן: 'אַיְךְ וּוְאָרְףּ זִירּ אַרְיְוףְּ מִיטּ מִינְיָןּ גַּאֲנְצָןּ מִצְבָּ אַוְיָפְרָיָרְ דִּירּ, אַיְךְ בִּיןּ דָּאָרְ אַיְגְּזָמִידָלּ, רַאֲטָעָוּזּ מִירּ...'.

אַזְוּיּ וּוְיְזִוְּיָ אַגְּוָאָרְןּ טָאָגּ, הַאָטּ דָעָרְ רְשָׁעָ אַיְרְ אַרְיְסְגָּעְשִׁיקְטּ פּוֹן הַוִּזְ, אָוֹן זִי אַיְזּ אַרְיְסְגָּעְגָּגְגָעָןּ אִין הַוִּיפְּ רְוָאָגּ אָוֹן גַּעֲלָאָסּ, אָן קִיְיָןּ מְוָרָאָ. זִי הַאָטּ נָאָרְ גַּעֲטָרָאָכְטּ וּוְעָגְןּ 'אִין וּדְמַלְבָּדוּ'. דָעָרְ אַוְּבִּרְעָשָׁטָעְרָ אַיְזּ טָאָקָעְ גַּעֲוָעָןּ מִיטּ אַיְרָ, אָוֹן לָאּ יְחַרְץּ כְּלָבּ לְשָׁוֹנוֹ, קִיְיָןּ הַוָּנְטָ הַאָטּ נִישְׁטּ גַּעֲפָעָנְטּ דָעָםּ פִּיסְקָ. עֲרָשָׁתּ וּוְעָנּ זִי אַיְזּ אַרְיְסּ פּוֹנוּמָםּ טְוִיעָרְ אָוֹן זִי הַאָטּ מְעָרְ נִישְׁטּ גַּעֲהָאָטּ קִיְיָןּ פְּחָדּ, הַאָטּ זִי פּוֹןּ גְּרוּיסּ שְׁמָחָהּ אָזּ דָעָרְ אַוְּבִּרְעָשָׁטָעְרָ הַאָטּ אַיְרָ גַּעֲהָאָלְפּּןּ, אַוְיְסְגָּעְבָּרָאָכּוּן אִין אַגְּוָוִיְיןּ, וּוְאָסּ זִי הַאָטּ גַּעֲהָאָטּ קִיְיָןּ פְּרִיעָרְ זִירּ צְוִירְקָגְהָאָלְטָןּ דָעְרָפְוּןּ. דָעָרְ רְשָׁעָ, דָעָרְ נְאָצִישָׁעָרְ קָאָמְאָנְדִירְ, הַאָטּ טָאָקָעְ גַּעֲזָהָןּ מִיטּ זִיְנָעּ אַיְגָעָנָעּ אַוְיָגְןּ וּוְיָ עַסּ פֿאַסְיָרְטּ דָאּ אַ הַיְמְלִישָׁעָרְ נְסּ מִיטּןּ מִידָּלּ, אָוֹן עַרְ הַאָטּ אָן אַ בְּרִיהָ גַּעֲהִיטָןּ זִיְנָעּ צְוֹזָגְגּ, אָוֹן אַיְךְ אַפְּגָעָהִיטָןּ בִּיזְן סּוֹףּ פּוֹן דָעָרְ מְלַחְמָהּ.

פּוֹן דָעָםּ קַעְנָעָןּ מִירּ לְעָרְנָעָןּ, אָז אָפְּלָיוּ אַ פֿאַרְצִיקְעָנְדָרְ בְּעַלְ חִיּ, אַיְזּ נִישְׁטּ אַנְדָּעָרְשָׁוּרְ וּוְיָ דָעָםּ בְּאַשְׁעָפְעָרָסּ 'לְאַנְגָּעָהָןּ' הַאָנָטּ. אַוִּיבְּ עַסּ פֿאַרְצִיקְטּ חַזְיָ, אַיְזּ עַסּ נָאָרְ מִיטּ דָעָםּ בְּאָפְעָלְ אָוֹן שְׁלִיחָותּ פּוֹן בְּאַשְׁעָפְעָרָ, אָוֹן אַוִּיבְּ דָעָרְ אַוְּבִּרְעָשָׁטָעְרָ שִׁיקְטּ אַיְהָםּ נִישְׁטּ, וּוְעַטּ עַלְיָןּ וּוְעַרְןּ דָעָרְ 'זַעֲכָטָעָרְ' אַוְיָפְרָיָ אַיְגְּזָמִידָלּ...

די פֿאַלְגָּעָנְדָעְ מְעָשָׁהָ, הַאָטּ פֿאַסְיָרְטּ עַטְלִיכְעָ וּוְאָכְןּ צְרוּרָקָ, דָאַנְעָרְשָׁטָאָגּ פֿרְשָׁתּ קְרָחָ תְּשִׁפְ"דּ. אַ גָּאָרְ וּוְאָוְילָעָרְ יְוָנְגָעָרְ בְּחוֹרְ, הַאָטּ בְּאַקְוּמוּןּ אַיְזּ אַנְפְּעָקְצִיעָ לְ"עָ אָנָןּ דִי בְּלוּטָ, אָוֹן עַסּ הַאָטּ זִירּ פֿאַרְפְּלָאַנְטָעָרְטּ אַוְיָפְרָיָ אַיְזּ אַוְמְגָעָוּנְדָלִיכְןּ אָוּפְןּ, בִּיזְנּ דִי אַנְפְּעָקְצִיעָ אַיְזּ אַנְגָּקְוּמוּנָןּ צָוּםּ הַאָרָצָ אָוֹן עַרְ אַיְזּ גַּעֲוָעָןּ אַיְזּ גַּעֲפָאָרְ לְ"עָ. עַרְ הַאָטּ צְוִילִיבּ דָעָםּ גַּעֲדָאָרְפּּטּ פֿאַרְבְּרָעְגָּעָןּ אַ צִּיטָּ אַיְןּ שְׁפִיטָאָלְ, פָּאָרְ מְעָדִצְנִישָׁעָ בְּאַהֲנְדָלְגָעָנָעָןּ אָוֹן אַיְזּ אַפְּעָרְאָצִיעָ אַוְיָפְנְזָןּ הָאָרָצָ. זִיְנָעּ חֶבְרִיםּ הַאָבָןּ אַיְהָםּ גַּעֲוָאָלְטָ דְעַרְמוֹטִיגָןּ אָוֹן דָעְרָפְרִיעָןּ, הַאָבָןּ זִיּ גַּעֲפָלָאָנְטָןּ צָוּמָאָכְןּ אַיְגָרְסָעָ שְׁעוֹדָהּ לִילּ שִׁישָ׀, מִיטּ דְבָרִי תּוֹרָהּ אָוֹן אַ מּוֹזִיקָאַלְשִׁיןּ פֿרְאָגָרָאָםּ. די פֿאַרְוּאַלְטָוָנָגּ פּוֹנוּמָםּ שְׁפִיטָאָלְ הַאָטּ אַבָּעָרְ בְּשָׁוּםּ אַוְפּּןּ נִישְׁטּ מִטּ דָעָרְ גַּעֲבָןּ זִיּ אַנְרָטָ אַיְןּ שְׁפִיטָאָלְ צָוּמָאָכְןּ בְּשָׁוּםּ אַוְפּּןּ נִישְׁטּ אַרְיְינְלָאָזּ בְּאַזְוּכְעָרְ נָאָרְ דִי 'בָּאָזְוּקְ שְׁטוּנְדָןּ'. די חֶבְרִיםּ פּוֹן דָעָרְ הַאָבָןּ פְּרוּבִירְטּ אַרְיְינְמִישָׁןּ עַסְקִינִיםּ אָוֹן דָּקְטָוִירִיםּ, אַבָּעָרְ די פֿאַרְוּאַלְטָוָנָגּ פּוֹן שְׁפִיטָאָלְ אַיְזּ גַּעֲזָגְטּ אַיְזּ גַּעֲזָגְטּ 'לָאּ' מִיטּ אַגְּרִיסְעָ אַלְפּ..." מִזְוּעָטּ דָאּ נִישְׁטּ קַעְנָעָןּ מָאָכְןּ דִי סְעוֹדָהּ לִילּ שִׁישָ׀.

אַוְיָזְזִי פִּילְ הַאָבָןּ זִיּ יָאָמְסִיםּ גַּעֲוָעָןּ, אָז דָעָרְ בְּחוֹרְ זָאָלְ קַעְנָעָןּ פֿאַרְלָאָזּ דָעָםּ שְׁפִיטָאָלְ צָוּמָאָכְןּ אַזְעָרְנְבָנְדִיגְןּ אָרְטּ, אָוֹן דָּאָרְטּ קַעְנָעָןּ זִיּ פֿיְיעָרְןּ וּוְיְפָלְ זִיּ וּוְילְןּ. הַאָבָןּ דִי חֶבְרִיםּ פּוֹן דָעָמּ בְּחוֹרְ פְּרוּבִירְטּ דִי נִגְעָןּ אַזְעָרְנְבָנְדִיגְןּ גַּעֲפִינְטּ זִירּ נִישְׁטּ וּוְיָטּ פּוֹן שְׁפִיטָאָלְ, אַבָּעָרְ עַסּ אַיְזּ גַּעֲוָעָןּ 'פֿאַרְנוּמָעָןּ' יְעַנְעָ נְאָכְטָ. אַוְיָקְרִיבְרְטּ דִי אַנְדָּעָרְ עַרְטָעָרְ וּוְאָסּ הַאָבָןּ אַוְיָסְגָּעָהָןּ צָוּזָיּ צָוּזָגְגּ פֿאַגְּעָפְאָסְטּ פָּאָרְ דָעָמּ צְוּעָקּ (וּוְיָ פּוֹן חַסְדּ אַרְגָּנְיָזְצִיעָסּ אַ.ד.ג.) הַאָבָןּ זִיּ נִישְׁטּ בְּאַוְיָזְןּ צָוּבָאָקְמוּנּ. די בְּחוֹרִיםּ זַעֲנָעָןּ שְׁוֹיןּ גַּעֲשְׁטָאָנָעָןּ גַּרְיִיטּ מִיטּ אַלְעָ צְרָכִיּ הַסְּעוֹדָהּ, אַבָּעָרְ קִיְיָ אַרְטּ וּוְאָוֹן צָוּמָאָכְןּ דִי סְעוֹדָהּ, אַיְזּ נִישְׁטּ גַּעֲוָעָןּ...

דרוי יונגעלייט וואס באלאנגען אין יענע קהילה און ארבעטען אלס 'מלמדים' אין עטליכע תלמוד תורה'ס אין די גענט פונעם שפיטאל, האבן זיך געוואנדן צו די מנהלים פון זיערעה חדרים צו באקומען רשות צו מאכן די סעודה אין זיער תלמוד תורה, אבער 'צוליב וועלכע סיבה' האבן אַלע דריי מנהלים, פון די דריי תלמוד תורה'ס, נישט גענטפערט דעם טעלעפאָן (גליק ווי זיך וואלטן געמאָט אַיד אַחת' צו פראֹעַן אַת 'תענית דיבור...'). אַלע זענען געשטאנען פארלוין, ביז אײַנער פון די מלמדים איז אויפגעקומוּן מיט אַ געדאנק: צו בעטן אַיְנָע פון די עטלערן וואס האָט אַ קינד אין אַ שכנות' דיגע תלמוד תורה (די קינדער וואס לערנען אין דער תלמוד תורה, וואוינען אין יענע גענט), אַז ער זאל באָויליגן צו 'גָּבְּעָן' זיין 'דיינינג רום' פֿאָר דער סעודה. מ'הָאָט טָאָקָע גַּעֲטָרָאָפָּן אָן 'אִישׁ הַחֶסֶד', וואס האָט אַפְּילָו צוּגְעָבָן, אַז ער ווועט דעַקְן אַלְעַקְאָסְטְּן... זיין האָבן טָאָקָע גַּעֲמָאָכָט די סעודה דָּאָרט בֵּי אֵהֶם אַין הוּא, אַז ער זיך געפריט מיט אַ סעודה של מצוה, פון אהבת חברים און ביקור חולמים, אַין אַ גַּעֲהַוְּבָנָעָר שְׂטִימָוָנָג. אַון וואונדער אַיבָּעָר וואונדער: עטליכע מינוט נאָך דעם ווי מ'הָאָט גַּעֲפָנוּן אָן אַרט, האָב אַלְעַקְאָסְטְּן דָּרִיְיָה מְנַהֲלִים 'צְרוּקְגְּעָרוֹפָּן' צו די מלמדים, פֿרָעָן וואס זיַּעַר באָגָעָר אַיז גַּעַוּוּן...

איַנְמִיטָן די סעודה, האָט דער 'אַסְטְּגָּעָבָּעָר' זיך אַינְטְּרָעָסִירָטָן ביַי די בחוריִים, 'לְשֻׁמָּה מָה זוּ עֹשָׂה...' אַון מ'הָאָט אַיהם דער צִילְּטָן די מְחַלָּה פון וועלכער דער בחור לִיְדָט לְ'עַ. האָט דער אַיד גַּעַזְאָגָט: דָּא אַין אָונְזָעָר בְּנִין, וואוינט אַיד וואס האָט גַּעַזְאָט די זעלְבָּעָ קְרָאָנְקָהִיט. מ'הָאָט אַיהם אַרְבִּעְגָּרוֹפָּן, אַון ער אַיז גַּעַקְוָמָעָן אַון מְחַזָּק גַּעַוּוּן דעם בחור אַון זיַּנְעָן עַלְטָעָרָן לוּיט דער זעלְטָעָהִיט פון דער קְרָאָנְקָהִיט אַיז נִשְׁתַּגְּעָן ווער עַס זָאָל זַיְיָ בְּאַמְתָּה קָעָנָעָן מְחַזָּק זַיְיָ, אַון ער האָט זַיְיָ אַפְּילָו גַּעַגְּבָּן גַּוטָּע עַצְוֹת ווי אַזְּוִי צו באָהָאנְדָלָעָן די אַינְפְּעָקְצִיעָן פון זיַּעַר זָוָן. דָּאָס אַיז גַּעַוּוּן פֿאָר זַיְיָ גַּאֲרָ אַגְּרִיסְעָר תּוּלְעָת, ווַיְיָלָו ווַיְבָאָלָד די מְחַלָּה אַיז אַזְּלָעָנָעָה אַון זַיְיָ אַזְּלָעָנָעָה אַון זַיְיָ וואָסָה.

הָאָט שְׁוִין אַדוּרְכְּגַּעְמָאָכָט אַזְּאָ 'פְּרָשָׁה', אַז זַיְיָ זָאָלָן הָעָרָן פֿוּן 'כָּלִי רַאֲשׁוֹן' עַצְוֹת אַון הַדְּרָכוֹת וואָס צוּ טָוָהן. דָּאָן האָבן זַיְיָ גַּעַזְעָהָן אוּף אַ קלְאָרְן אוּפָן, ווי מ'הָאָט פון הַיְמָל 'פָּאַרְמִיטָן' פֿוּן זַיְיָ יַעֲדָעָ מְעַגְּלִיכְקִיט צוּ מְאָכוּן די סעודה אַין אַן אַנְדָרָן אַרט, כְּדִי זַיְיָ זָאָלָן צָוּסָפָן אַזְּקָוְמָעָן צוּ יַעַנְעָ דִּירָה, ווֹאוּ עַס וואוינט אַשְׁכָּן וואָס קָעָן זַיְיָ הַלְּפָן...

'ישְׁמַע חֲכָם וַיּוֹסִיף לְקָחָ', אַין די עַנְיִינִים וואָס רִיןְן אַן אַין טָאָג-טָעָגְלִיכְן לְעַבָּן, אַז אוּבָ אַיְנָעָר שְׁפָרֶט זַיְיָ אַין נִשְׁתַּגְּעָן דִּיר אַז גַּעַוְּיִסְעָ טָוָהָה, אַדְעָר אַ צּוֹוִיטָעָר אַון אַ דָּרְטִיעָר הַיְבָט נִשְׁתַּגְּעָן אַוְּיָף דעם טעלעפאָן פֿאָר דִּיר... זָאָלְסָטוּ נִשְׁתַּגְּעָן וועָרָן אַין כָּעָס אַוְּיָף אַיהם, נָאָר דַּו זָאָלְסָטוּ ווַיְסָן אַז עַס אַיז פֿוּן דעם באַשְׁעָפָר, כְּדִי צְזֻבְּרָעָנָעָן פֿאָר דִּיר דִּי טָוָהָה אַון ברָכָה.

אַ שְׁנִינְדָּעָר וועלכער אַיז גַּעַוְּעָן אַ 'יְחִידָה מוֹמָחָה' אַין זַיְיָ פֿאָר, אַון פְּלָעָגָט אַוְּפָנִיָּעָן הַעֲרָלִיכְעָן קְלִיְדָעָר פֿאָר מענטשָׁן, פְּלָעָגָט נִעְמָעָן אַ גּוֹטָן פְּרִיאַץ פֿאָר דִּיר אַרְבָּעָט, אַון ווַיְבָאָלָד זַיְיָ שְׁנִינְדָּעָרִי הָאָט אַיהם גַּעַמָּאָכָט אַ גּוֹטָן נִאָמָעָן, הָאָט ער גַּעַהְאָט פְּרָנָה בְּהַרְחָבָה גְּדוּלָה.

אַמְּאָל הָאָט דִּיר 'פְּרִיאַץ' פֿוּן זַיְיָ דָּאָרָף באַשְׁטָעָלָט ביַי אַיהם אַ נִיעָם קְלִיְיד, ווי עַס פָּאָסָט פֿאָר 'הָוד מְעַלְתוֹ' דִּעם פְּרִיאַץ - אַ קְלִיְיד מִיט וועלכְּן ער זָאָל זַיְקָעָנָעָן בְּאַרְיָמָעָן פֿאָר זַיְיָנָעָן חֲבָרִים די אַנְדָרָעָר פְּרִיצִים. הָאָט דִּיר שְׁנִינְדָּעָר אַיהם גַּעַזְאָגָט, אַז עַס אַיז בַּי מִיר אַ קְלִיְינְגִּקִּיט', אַון אַיךְ וועל אַוּדָאִי אַרְוִיסְגָּעָבָן אַ דָּבָר נָאָה וּמְתָקְבָּל - אַ קְלִיְיד וואָס 'עַיְן לֹא רָאתָה...' הָאָט דִּיר פְּרִיאַץ אַיהם גַּעַגְּבָּן אַ טְיִיעָרָעָ סְחוֹרָה, אַז ער זָאָל פֿוּן די דָּאָזִיגָעָ סְחוֹרָה אַוְּפָנִיָּעָן זַיְיָ אַנְצָוָג.

עַטְלִיכְעָ טָעָג שְׁפָעָטָעָר, אַיז דִּיר שְׁנִינְדָּעָר עַרְשִׁינְעָן בִּים פְּרִיאַץ אַין פָּאָלָאָז, מִיטָּנָן קְלִיְיד אַין דִּיר הָאָנט גְּרִיטָעָ צָוּמָ אַנְטוֹהָן. ער הָאָט עַס דָּעָרְלָאָג פְּאָרְן פְּרִיאַץ, ער זָאָל עַס אַנְטוֹהָן אַון זַעַהָן אַוְּבָ דִּיר אַנְצָוָג אַיז פָּאָסִיג פֿאָר זַיְיָ מַאֲסָ, אַון עַס 'לִיגְט' גּוֹט אַוְּבָ אַיהם. וועָן די פְּרִיצְטָעָה הָאָט גַּעַזְעָהָן אַיר מִאָן מִיטָּנָן נִיעָם קְלִיְיד, הָאָט זַיְיָ אַנְגָּעוֹבִין שְׁרִיעָן אַז עַס הָאָט נִשְׁתַּגְּעָן קְיִינְטָרִיךְ... אַיז דִּיר פְּרִיאַץ גַּעַוְּיִסְעָרָעָט, אַון ער הָאָט אַיהם אַרְוִיסְגָּעָוָאָרָפָּן פֿוּן זַיְיָ פָּאָלָאָז, נִשְׁתַּגְּעָן וועלנְדִיגְגָּאָבָּאָלְעָן פֿאָר דִּעם שְׁנִינְדָּעָר אַפְּילָו אַ פְּרוֹתָה פֿאָר זַיְיָ אַרְבָּעָט. סְאַיז אַרְוִיסָּס אַ קְוָל אַין שְׁטָאָט אַז דִּיר שְׁנִינְדָּעָר הָאָט נִשְׁתַּגְּעָן צְוֹפְּרִידְנְשְׁטָעָלָן דִּעם פְּרִיאַץ, אַון מענטשָׁן האָבן אַוְּפָנִיָּעָן זַיְיָ אַנְצָוָג.

אַיז ער גַּעַפְּאָרָן צוּ הרָהָקָ רְבִי שְׁמָה בְּנוּמָן זַיְעָ פֿוּן פְּרִשְׁיָחָא, פֿאָר אַ ישְׁוֹעה. הָאָט דִּיר רְבִי רְ' בְּנוּמָן אַיהם באָפְּוָילָן ער זָאָל אַהֲיִמְפָּאָרָן אַון נִעְמָעָן דִּעם אַנְצָוָג וואָס ער הָאָט צְוֹגְעָרְגִּיטָעָ פְּאָרְן פְּרִיאַץ. ער זָאָל עַס אַוְּפָטְרָעָנָעָן אַון צְוּרִיק צְוּנִיָּעָן אַזְּוִי ווי פְּרִיעָר, לוּיט די זְעַלְבָּעָ מַאֲסָן. ער זָאָל נִשְׁתַּגְּעָן צוּ טָוָשָׁן אַפְּילָו אַהֲרָן פֿוּן פְּרִיעָר.

דער פרשה קוואָל - פֿרְשַׁת פִּנְחָס

דער שנידער האט נישט פֿאָרְשְׁטָאָנָּעַן דעם רבינֶס עַצָּה, אָנוֹ ווֹאָס ווּעַט דָּאָס הַעֲלָפָן אֹויְבָּעָר ווּעַט זַיִן אֵ 'סּוֹתָר וּבוֹנָה בְּמִקְומָיו...' אָנוֹ אֵ בְּרִירָה הָאָט עַר אֶבְּעָר גַּעֲפְּאַלְגַּט דעם רבינֶס ר' בּוֹנְמָס עַצָּה, אָנוֹ אָזַיְיָ עַטְוָהָן. דָּאָנוֹ אֵיזָעָר צּוּרִיקְגַּעֲגַּאנְגָּעַן צּוּם פְּרִיאַז אָנוֹ גַּעֲזָאָגַּט אֵיזָעָר הָאָט אַיְבְּרָגְּעָמָּאָכָּט דָּאָס קְלִיְּדָ פֿוֹנְדָּאָסְנִי, אָנוֹ נַאֲכָ'ן אַנְמָעָסְטָן אַוְיָיךְ זַיְר דָּעַם בְּגָד, אֵיזָעָר פְּרִיאַז גַּעֲוָעָן זַיְעָר בְּאַיְינְדוֹרָקְט פָּוּן דָּעַם שִׁינְעָם אַנְצָוָג, אָנוֹ ווֹי גַּעַנְיָי אָנוֹ פֿוֹנְקְטְּלִיךְ עַס אֵיזָדָאָס מְאָל גַּעַנְיִיט גַּעַוָּאָרָן... עַר הָאָט אִים בְּאַצְּאָלָט אֵ שִׁינְעָם סְכוּם, עַטְלִיכְעָ גַּאֲלְדָעָנָעָ רֻעְנְדָלָעָר, פֿאָרָ דָּעָר הַעֲרְלִיכְעָר אַרְבָּעַט.

שפֿעַטְעָר, אֵיזָעָר שנידער צּוּרִיקְגַּעֲגַּאנְגָּעַן צּוּם רבינֶס ר' בּוֹנְמָס אָנוֹ אִים גַּעֲפְּרָעָגְט, 'ילְמָדָנוּ רְבִינוּ', זַאָל דָּעָר רְבִי מִיר בְּיַטְעָ זָאָגָן, 'מָה נְשָׁתָּה', דָּעָר אַנְצָוָג אֵיזָדָאָר גַּעֲוָעָן גַּעַנְיִיט פֿוֹנְקְטְּלִיךְ אָזַיְיָ ווֹי דָאָס עַרְשָׁטָע מְאָל. פֿאָרוֹוָאָס הָאָט עַס אֵין אַנְהִיבָּ גַּעַמְאָכָּט אֵ שְׁלַעַכְּטָן אַיְינְדוֹרָק, אָנוֹ יַעַצְּטָ אֵיזָעָס גַּעַפְּעָלָן פֿאָרָ דָּעַם פְּרִיאַז?

הָאָט דָּעָר רְבִי ר' בּוֹנְמָס גַּעֲעַנְטְּפָעָרְט דָּעַם שנידער, באַמָּת, אֵיזָעָר קְלִיְּדָ גַּעֲוָעָן שִׁין אַוְיָיךְ בַּיִּם עַרְשָׁטָן מְאָל, אָנוֹ קַיְיָן שָׁוָם חַסְרוֹן, נָאָר ווֹאָס דָעָן, ווֹעָן דָו הָאָסְטָ עַס אַיְפְּגַּעַנְיִיט צּוּם עַרְשָׁטָן מְאָל, בִּזְטוֹ גַּעֲוָעָן 'אַנְגְּעַבְּלָאָזָן' מִיט אֵ גַּעַפְּלִיכְעָ פָּוּן גַּאֲוָה, גְּלִיכְרָ ווֹי 'אַיְן כְּמוֹרָ בְּכָל הָאָרֶץ...' סְאַיְן נִישְׁטָ אֵדָאָר גַּעַנְצָעָר וּוּלְטָ אָזָא גַּוְטָעָר שנידער ווֹי אַיְךְ... אָנוֹ דָעָר אַיְבְּרָשְׁטָעָר הָאָט שְׁוִין אַיְנְגְּעַלְיִדְעָרְט אֵין דָעָר טְבָע אֵזָעָלְעָנִים יִתְן חָן', יַעֲדָר עַנְיָוָה הָאָט אֵדָעָר צְוִוְיִטְעָר זַיִט, 'מְכָלָה', אַתָּה שְׁוּמָעָ לְאוֹ' - דִי גְּרוּיסָהָאַלְטָעָרִי אֵיזָעָ פֿוֹלְשְׁטַעְנְדִיגָעָ סְתִּירָה צּוּם חָן, אָנוֹ פָּוּן דָעָר צְוִוְיִטְעָר זַיִט, 'מְכָלָה', אַתָּה שְׁוּמָעָ לְאוֹ' - דִי גְּרוּיסָהָאַלְטָעָרִי אֵיזָעָ פֿוֹלְשְׁטַעְנְדִיגָעָ סְתִּירָה צּוּם מְאָל, ווֹעָן דָו הָאָסְטָ אֵזָר שְׁוִין 'גַּעֲבָרָאָכָן', אָנוֹ גַּעַהְאָט אֵ גַּעַפְּלִיכְעָ פָּוּן שְׁפָלוֹת הָרוֹחָ, אָנוֹ אָזַיְיָ הָאָסְטָוּ אַיְפְּגַּעַנְיִיט דָאָס קְלִיְּדָ, אֵיזָדָאָר אֵ זָאָר ווֹאָס ווּרְטָ גַּעַמְאָכָּט מִיט עַנְוָה, הָאָט חָן בַּיִּם עַמְנְטָשָׁן אֵין דִי אַוְיָגן.

בָּ דָעָר בְּאַקְאַנְטָעָר לְיִוְבָּאוּטְשָׁעָר חַסְיד אָנוֹ 'מְשִׁפְיעָ' רְבִי מְעַנְדָל פֿוֹטְעַרְפָּאָס זְצַ"ל הָאָט דְּעַרְצִיְּלִיט, אֵזָעָר עַר הָאָט גַּעַשְׁמַאְכָּטָעָט אֵין דָעָר ווּיְטָעָר לְאַגְּעָרָן אֵין דָעָר ווּיְטָעָר סִיבְרָ (פֿאָרָ עַזְיָן הַרְבָּצָה הַיְהּוּדָה אַרְבָּעַט אַוְסָלָאָנד אַונְטָעָר דָעָר קָאָמְנוֹסִישָׁעָר הַרְשָׁאָפָט), הָאָט עַר אַמְאָל צְוִגְּעַזְהָעָן אֵ מְוֹרָאְדִּיגָעָ סְצָעָנָעָ: אֵ גַּוְיִ אַיְזָעָרְפָּעָקְרָאָכָן אַוְיָיךְ אֵ גַּאֲרָה הַוִּיכָּן בָּאַרְגָּ אָנוֹ אַרְיִנְגְּעַשְׁטָעַקְט דָאָרְט אֵ אַיְזְעָרָנָעָם נָאָגָל. דָעְרָנָאָר הָאָט דָעָר גַּוְיִ צְוִגְּעַבְּוָנָדָן צּוּם נָאָגָל אֵ לְאַגְּגָן שְׁטָרִיק, אָנוֹ פָּוּן דָאָרְט אֵזָר אַרְיִנְגְּעַשְׁטָעַקְט דָאָרְט אֵ אַיְזְעָרָנָעָם נָאָגָל, אָנוֹ אַוְיָיךְ דָאָרְט הָאָט עַר אַרְיִנְגְּעַשְׁטָעַלְט בַּיִּם שְׁפִּין פְּוּנָעָם בָּאַרְגָּ אֵ גְּרוּיסָן אַיְזְעַנְרָעָנָעָם נָאָגָל, אָנוֹ עַר הָאָט דָאָרְט צְוִגְּעַבְּוָנָדָן דָעַם צְוִוְיִיטָן עַק פְּוּנָעָם שְׁטָרִיק. צְוִוְיִשָּׁן בַּיִּדְעָ בָּעָרָג, אָנוֹ גַּעֲוָעָן אֵ טְפִּיעָר טָאָל, אָנוֹ דָעָר גַּוְיִ הָאָט גַּעֲפְּרָעָגְט דִי צְיֻוקְקָעָר, צִי זַיְיָ ווּוְילָן זַעַהָן ווֹי עַר גַּיְטָ אַוְיָפְּין שְׁטָרִיק פָּוּן אֵין בָּאַרְגָּ צּוּם אַנְדָעָרָן. הַאֲבָן דִי אַנְוּעָזְעַנְדָעָ גַּעֲעַנְטְּפָעָרְט, מִיר זַעַנְעָן נִישְׁטָ אַינְטְּרָעָסְרִיט צּוּם זַיְיָ פֿאָרְנוּמָעָן הַיְנִיט מִיטָּ צְוּנוֹפְּקָלִיבָן דִיְיָנָעָ בִּיְיָנָעָ... דָעָר פֿאָרְשָׁוִין הָאָט זַיְיָ אַבְּעָר נִישְׁטָ דְּעַרְשָׁרָאָקָן, אָנוֹ עַר אֵיזָעָ אַרְיִנְגְּעַגְּאָנְגָּעָן צְוִוְיִשָּׁן בַּיִּדְעָ בָּעָרָג אָנוֹ גַּעֲבָלִיבָן לְעַבְּנָן 'חַי' וּ'קִיִּים'... צְוָמָאָרְגָּס הָאָט דָעָר גַּוְיִ גַּעַמְאָלְדָן, אֵזָעָר ווּעַט אַרְיִנְגְּעַגְּאָנְגָּעָן צְוִוְיִשָּׁן בַּיִּדְעָ בָּעָרָג אָנוֹ גַּעֲבָלִיבָן 'קוֹנוֹן', אַרְיִנְגְּצָוָגִין פָּוּן אֵין בָּאַרְגָּ צּוּם אַנְדָעָרָן מִיטָּ דְּעַרְפָּאָלָג. הַיְנִיט ווִידְעָרָמָאָל מִאָכָן דִי זְעַלְבָעָ 'קוֹנוֹן', אַרְיִנְגְּצָוָגִין פָּוּן אֵין בָּאַרְגָּ צּוּם שְׁטָרִיק. דִי מְעַנְטָשָׁן הַאֲבָן זַיְיָ אַבְּעָר גַּעֲבָעָטָן בַּיִּם אַיְהָמָן אֵזָעָר זָאָל נִישְׁטָ אַיְנְשָׁטָעָלָן זַיְיָ לְעַבְּנָן אֵ צְוִוְיִטָּן מְאָל, ווּיְלָל 'לָאוּ בְּכָל יּוֹמָא מְתָרְחִישָׁ נִיסָּא'... עַר הָאָט זַיְיָ אַבְּעָר נִישְׁטָ ווּיְסְנִידָגָ גַּעַמְאָכָּט פָּוּן דִי הַפְּצָרוֹת אָנוֹ תְּחִנּוֹנִים אֵזָעָר זָאָל נִישְׁטָ אַיְנְשָׁטָעָלָן זַיְיָ גַּעֲבָעָגְּאָנְגָּעָן יּוֹמָא מְתָרְחִישָׁ נִיסָּא'... עַר הָאָט זַיְיָ אַבְּעָר נִישְׁטָ ווּיְסְנִידָגָ גַּעַמְאָכָּט פָּוּן דִי הַפְּצָרוֹת אָנוֹ תְּחִנּוֹנִים אֵזָעָר זָאָל נִישְׁטָ אַיְנְשָׁטָעָלָן זַיְיָ לְעַבְּנָן אֵ צְוִוְיִטָּן מְאָל, ווּיְלָל 'לָאוּ בְּכָל פָּוּן אֵין בָּאַרְגָּ צּוּם אַנְדָעָרָן מִיטָּ דְּעַרְפָּאָלָג. ווֹעָן עַר הָאָט גַּעַנְדִּיגָט, הָאָט עַר גַּעֲפְּרָעָגְט דִי פֿאָרְזָאָמְלָטָע אַוְיָיךְ זַיְיָ גְּלִיבָן אֵזָעָר ווּעַט קָעָנָעָן אַרְיִנְגְּרָגִין אַוְיָפְּין שְׁטָרִיק אַוְיָיךְ אֵ דְּרִיטָן מְאָל: הַאֲבָן זַיְיָ גַּעֲעַנְטְּפָעָרְט: נִשְׁטָ אֵזָעָר 'גְּלִיבָן', נָאָר מִיר 'גְּלִיבָן', נָאָר

מִיר הַאֲבָן דָאָרְטָלָאָר גַּעַזְעָהן אֵזָעָר בַּיִּזְעָט 'קְוּנְצָן מַאֲכָעָר', אָנוֹ דָו ווּעַט עַס 'זְיַכְּרָעָר בְּאָוִיְיָזָן...' דָאָנוֹ הָאָט דָעָר גַּוְיִ ווּיְטָעָר גַּעַפְּרָעָגְט, צִי גְּלִיבְּטָ אַיר אֵזָעָר קָעָן אַרְיִנְגְּרָגִין אַוְיָפְּין שְׁטָרִיק פָּוּן אֵין בָּאַרְגָּ צּוּם אַנְדָעָרָן מִיטָּ אַוְגָעָלָעָ אֵיןְנָעָרָן מִיטָּפָעָרְט 'פָּה אַחֲד': אַוְיָיךְ דָו בַּיִּזְעָט גַּעַוָּעָן בִּיכּוֹלָת אַרְיִנְגְּצָוָגִין. דָעַם שְׁטָרִיק צְוִוְיִשָּׁן בַּיִּדְעָ בָּעָרָג בַּיִּזְעָט, ווּעַט דָאָס ווּגְעָלָעָ דִיר אַוְדָאָיִ נִשְׁטָ שְׁטָעָרָן אַרְיִנְגְּצָוָגִין נָאָר אַמְאָל. הָאָט דָעָר גַּוְיִ גַּעֲפְּרָעָגְט, אֵיזָעָר פָּוּן אַיְרָיךְ גְּרִיטָ זַיְיָ אַרְיִנְצּוֹזָעָצָן אַיְנָעָם ווּגְעָלָעָ ווֹאָס אַירָיךְ ווּלְלָל דִאָרְטָלָאָר גַּעַנְדִּערְט: 'מַיְיָ הָוָא זָה וְאַיְזָה הָוָא' - ווּעַר אֵזָעָר דָאָס קִינְדָ ווֹאָס הָאָט אַיְנְצּוֹשָׁטִימָט זַיְיָ אַרְיִנְזָעָצָן אַיְנָעָם ווּגְעָלָעָ ווֹאָס דָעָר גַּוְיִ ווּלְלָל דִאָרְטָלָאָר גַּעַנְדִּערְט: אֵזָעָר זַיְיָ אַבְּעָר גַּעַפְּרָעָגְט, הָאָט מְעַנְטָשָׁן גַּעַזְעָהן דָעַם מְעַנְטָשָׁן גַּיְנִין אַוְיָיךְ אֵ שְׁטָרִיק מִיטָּ אַוְגָעָלָעָן בַּיִּזְעָט אֵזָעָר זַיְיָ אַרְיִנְגְּעַגְּאָנְגָּעָן פָּוּן אֵין בָּאַרְגָּ צּוּם אַנְדָעָרָן...

אבינו שבשימים, אב הרחמים שוכן מרים, וויאם עיר איז דער טוב ומיטב לכל'ג, און אפילו אויב מזעhat

דאס לעבן? וווען ער איז פארטיג געוווארן, האבן די אַנוּזענער צוקוקער אַרוםגענוןמען דאס קינד, און איהם אויסגעפֿאָרְשֶׁט' ווי אַזְזִי הָאָט אֵיהם נישט אַנגעכָּאָפֶט אַ מְוֹרָא אָוָן צִיטָעָר צו זִיצְנָן אַינְעָם ווָאנְגָן ווָאָס הָאָט גַּעהָאָנְגָּעָן צוֹוִישָׁן הַימָּל אָוָן ערְדָן? הָאָט דאס קינד גַּעֲנְטְּפָעָרט: דער מענטש ווָאָס אַיז גַּעֲגָנְגָּעָן מִיט מִיר אוּפְּפִין שְׁטְּרִיךְ, אַיז גַּעַוּעַן נישט קִין אַנדְעָרָעָר ווי מִין טָאָטָע בְּכָבוֹדוֹ וּבְצָמוֹ... ווי אַיִינָעָר זָאָגָט, די גַּרְעָסְטָע 'שְׁלוֹת הַנְּפָשָׁה' אַיז וווען אַ קִּינְד זִיכְטָא אַין זִין טָאָטָעָס וּוְעָגָלָע, אָוָן אוּבָּמִין טָאָטָע הָאָט מִיר בְּאֶפְוִילָן צו זִיצְנָן אַינְעָם ווָאנְגָן, בֵּין אַיר גַּעַוּעַן זִיכְעָר אַז ער טוֹט בְּכָל נִישְׁט אַיִינְשְׁטָעָלָן מִין לעָבָן.

רבי מענדל פוטערפאס האט אויסגעפירט דעם מעשה זאגנדייג: פון דער דאָזיגער פֿאַסְיַרְוָנְג האָב איך געלערטן, אָז אָזִי דָּאָרֶף זִין די אַמְוֹנָה אָוּן בְּתְחֹן פֿוֹן אָאֵיד, אָזִי וּיְעַנְעֵר יְוָנָגָל וּאָס האָט זִיךְ פֿאָרָלָאָזֶט אָוִיף זִין טָאתָן, וּוַיסְנְדִּיג אָז אָ טְּאַטָּע' וּוְעַט נִישְׁתַּחֲדִיגְן זִין זֹוּן. זִין רְחֻמּוֹנָה אִיז שְׁטוּנְדִּיג אָוִיף זִין קִינְד צָוּ טְוָהָן גּוֹטָס מִיט אַיִּם אַלְעָמָּאָל. וּוְאַיִּיל אִיז פָּאָר דעם מענטש וּאָס גַּעֲדַעַנְקָט דָּאָס, סִיּוּ וּוְעַן עַר שְׁפִּירָט זִיךְ שְׁטוּנְדִּיג וּיְיִצְחָק בַּיִּזְרָאֵלְדָּרְהִים מִיט הַרְחָבָה, אָוּן סִיּוּ וּוְעַן עַר גַּעֲפִינְט זִיךְ חֹ"ז אַיִּין סִיבְרָעָר גָּלוֹת, וּוְיִיל עַר שְׁפִּירָט זִיךְ שְׁטוּנְדִּיג וּיְיִצְחָק אַיִּין זִין טָאתָן'ס וּוְעַגְעָלָעַ, אָוּן דָּעַר וּאָס פִּירְט אַיִּם, אִיז דָּעַר באַשְׁעָפָעָר בָּרוּךְ הוּא בְּכָבוֹדוּ וּבְעַצְמוֹ.

(רבי מענדל האט אויר דערציזילט, איז ער איז שפערטער צוגעגאנגען צו דעם גוי און איהם געפרעגט שטיילערהייט, ווי איזי ער באויזיט איזא קונז, צו קענען אריבערגין אַ דינעם שטריך צווישן צוּוִי אָזעלכע הוייכע בערג. האט דער גוי גענטפערט: 'ווען מאָגייט אַריבער דעם שטריך, איז ניט דאָ קיין וועלט'. ער האט געמיינט צו זאגן, אין אָזעלכע מינוטן ווען מאָגייט אַריבער אויפֿן שטריך, דארף מען פֿאָרגעסן פֿון דער גאנצער וועלט, און נאָר דעם ווי ער ענדיגט אַיִן טרייט, דארף ער שוין טראכטן פֿון זיין קומענדיינן טרייט. ער טאָר אָפִילוּ נישט טראכטן וויפֿיל טרייט עס זענען איהם נאָר פֿאָרבליין צו מאָכוֹן, וויל דאס קען גורם זיין ער זאל זיך אויסגליטשן און אַראָפְּטַרְאָסְקָעָנוּן אַין טיפֿן טאָל אָרִין.

ואר פון דעם קען מען זיך אָרֶפְּלָעַרְנָעַן אַ גְּרוּיִסְן יְסֻוד אֵין עֲבוֹדָת הָהָר, אָז דער מענטש מעג אָוֹן דָּאָרָךְ טְרָאָכְטָן, נָאָר פון דעם פֿוֹנְקָט וּוואֹן ער שְׂטִיעִיט יְעַצְּט, אָוֹן אָוּבָּר וּוֹעַט אָזְזִי טּוּהָן, וּוֹעַט ער קִינְמָאָל נִישְׁט פָּאָלָן).

א ריבער מאן איז אוועק פון דער וועלט און האט איבערגעלאָזט אַבן יחיד, וועמען ער האט אַנגעוזאגט פֿאָרְן שטארבן אַז ער האט איהם איבערגעלאָזט אַ גויסן פֿאָרמעגן וואָס איז ערצעצווואּ באַהאלטן. נאָך די טאג פון 'שבעה' האט דער זונ אַנגעהויבּן זוכן אונטער דער ערעד פֿונעם הויז, באַלָּאטע נאָך באַלָּאטע, ביז ער האט באַמערט שטיעקט אַ געווייסער 'סוד'... און ער האט דֶּאָרט געוגראָבן אונטער דער באַלָּאטע, און ער האט געטראָפּן דעם גויסן 'אוֹצָר'....

פונ דעם פֿאָרְשְׁטִיעָן מֵיר, אַז עֲרַהָאָט גַּעֲפּוֹנוּן דָּעַם 'אוֹצֶר' נָאָר דָּעַרְפָּאָר וּוַיְיל עֲרַהָאָט גַּעֲקָעָנֶט זִין טָאָטָן, אָוָן גַּעַוּוֹסֶט אַז זִין טָאָטָעָר וּוְעַט נִישְׁתְּ מַאֲכִין סְתִמְ 'מַאֲדָנָע זָאָכָן', אַז דִּי עֲרַד זָאָל אוֹפִיךְ אַיְינָן אָרֶט זִין הַעֲכָר וּוּי אַיְן דִּי אַנְדָעָר עַרְטָעָר... אַיְזַ דָּאָר אַוּדָאי גַּעַוּוֹיס אַז מֵיר דָּאָרְפָּן פֿאָרְשְׁטִיעָן אַזְוִי בֵּי דִּי גַּאֲנַצְעָה הַנְּהָגָה פּוֹן דָעַם באַשְׁעָפָעָר אוֹפִיךְ דָעַר וּוְעַלְט, אַז אַוְנְזָעָר 'טָאָטָעָ' - דָעַר באַשְׁעָפָעָר בְּרוּךְ הוּא, טוֹט נִישְׁתְּ קִין מַאֲדָנָע זָאָכָן חַ'ו סְתִמְ אַזְוִי, אָוָן

או מאייז זיך מתובנן דערין, ווועט מען געפינען דייקא אונטער דער קרימקיט אָ גַּאֲרָ גְּרוֹיסִין אָוּצֵר'... ג. עס וווערט דערציילט (משבצתה זחב', יהושע, ע' י) או דער גאון בעל 'חַפְץ חַיִם' ז"ע פֿלְעָגֶט פֿאָרְלְעָרְנָעָן ברביבים אין של אָ שִׁיעָר גְּמָרָא. אַמְּאָל אַיז ער אַגְּנָעָקְוּמָעַן צָו די וווערטער פֿוֹן חַזְׂלָה (ב'ב' לו): אוֹז אַין דער שְׂטָאָט נְהַרְדָּעָא אַין בָּבֶל הָאָבָן זיך געפונען גְּנָבִים אָוֹן דעריבער פֿלְעָגֶן דִּי אַיְגָנְטִימָעָר פֿוֹן די שְׁאָךְ נִישְׁתַּל לְאַזְּן זַיְעָרָע בְּהַמּוֹת גַּיְן אלְיַין כָּדי זַיְן זָלָן נִישְׁתַּל גַּעֲגָבָעַט ווּוְרָן, נַאֲרָ מְפֿלָעָגֶט עָס אַיבָּעָרְגָּעָבָן אַיְן דִּי הענט פֿוֹן אָ פֿאָסְטוֹר.

צווישן די אידן וואס האבן מיטגעהאלטן דעם שיעור פונעם 'חפץ חיים' זצ"ל, איז אויר געועען דער שטאָטישער בעדר פון ראַדִין, און ער האט זיך אַנגערופּן, אָז לוייט דעם קען מען טייטשן דעם פֿסוק אין תהילים (כח, ז) 'כִּי הָוָא אלוקינו וְאֶחָנו עַמְּךָ מְרֻעֵיתְךָ וְצַאֲנָךְ יְדָךְ'. דער אויבערשטער היה אידיישע קינדער מיט אָ גָּאָר גוֹטָע שְׁמִירָה. ער פֿאָרְלָאָזֶט זַי נִשְׁתַּחַת אָפִילְוִוִּיכְעַד אָ סְעָקוֹנְדָע, אָוֹן מִיר זַעַנְעָן אָזְוִי וּוְ'צַאֲנָךְ יְדָךְ' - שָׁאָף וְאֶסְמָגִיט זַי אַיבָּעָר פֿוֹן אַיִּינְטָה צַו דער אנְדָעָר...

דער פרשה קוואל - פרשאָת פינחס

נאך נישט די טובה מיט די פליישיגע אוינן, ווועט מען איבערשטען איז ממתיק די דינימ', און עס טומט אויפֿדעןעם בקרוב ממש וען ווועט ווערן איבערגעדרייט די טובה, אָן עס זאָל קומען אויפֿן מענטש אויף אָן די אָפֿענע רחמים אָן חסדים', און נישט נאָר דאס, פֿון זאָלאַזער מינְד זיען, נאָר די אָמונה אָן דאס זיך פֿאָרלְאָזֶן אויף דעם פרשאָתנו

פֿאָר דעם 'חַפֵּץ חַיִם' אָיז זיעיר געפֿעלְן דאס וואָרט פֿון דעם בעדער, אָן ער האָט עס מעערערע מְאָל אַיבְּערגְּזָאנְגָּט. די גּוֹמְרָא זָאָגָט (שבת לא) אויפֿן פֿסּוֹק 'וְהִיא אִמְמֻנָּת עֲתַר חֹסֶן יְשׁוּוֹת חַכְמָת וְדַעַת' (ישעיה לא, ז), 'אִמְמֻנָּת, זה סְדָר זְרוּעָות, זְרוּעָה זְרוּעָה', זה סְדָר נְזִיקָין'. האָבָן מִיר גַּעֲהָרֶת פֿון אָ גָּאוֹן אָן צְדִיק, אָן וְאַונְדְּעַרְלִיכָּן רְמֹז, חַזְׂלִיל וְוַילְעָן אָמוֹן מְרַזְּמַז זַיִן, אָז אָוִיב אָמענטש מְאַכְּט-מִיט 'סְדָר נְזִיקָין' וְ'חַלְל', זָאָל ער וְוַיסְן אָז באָמָת אָיז עס אָ סְדָר פֿון 'יְשׁוּוֹת'...

כל מה דעביד וְחַמְנָא לְטָב עֲבֵיד', אָן סְאִיז באַהֲלָתָן אִין דעם גְּרוּיסָע אָן וְאַונְדְּעַרְלִיכָּע יְשׁוּוֹת. דער גָּאוֹן בָּעֵל 'חַפֵּץ חַיִם' זַיִעְלָה האָט גַּעַזְאָגָט, וְוַעֲגָן דעם באַדְיִיט פֿון אָ 'הַעֲכָרָעָר אִיד'. לְמַשְׁלֵך, אָמענטש שְׁטִיטִית נְעָבָן אָן וְוַאֲנָט. ער זְעוּתָט פֿאָר זִיךְרָה נְאָר די וְוַאֲנָט. אָבָר אָוִיב ער אָיז הַוִּיךְ גַּעֲוָאָקָסָן, קָעָן ער זְעהָן הַעֲכָרָעָר די וְוַאֲנָט אָלָעָס וְוַאֲסָס קְוָמָט פֿאָר אָוִיפֿ דָעֵר אַנְדְּעַרְלִיךְ זַיִיט פֿון דָעֵר וְוַאֲנָט. דָאָס זְעַלְבָּעָא אִיז לְגַבְּיָה דָעֵם עֲנֵין פֿון בְּתָחוֹן. עס פְּאַסְּרִיט אַמְּאָל אָז די גַּאנְצָע וְוַעֲלָט זְעוּתָט אָוִיס בַּיְּ דָעֵם מְעַנְטָש אִין די אוּגָּן, אַזְׂוִי זַיִעְלָה אָז וְוַאֲנָט'. די וְוַעֲלָט אָיז אַהֲם מִמְשָׁ פִּינְצָטָעָר חַזְׂוִי. אָבָר אָוִיב ער אָיז אָ 'הַעֲכָרָעָר אִיד' - אָז אָמָת'ע בָּעֵל בְּתָחוֹן, אָיז ער אַזְׂוִי וְוַיְיַעַנְעַר הַוִּיכָּר מְעַנְטָש וְוַאֲסָס קָעָן זְעהָן אוּיר פֿון דָעֵר צְוַיְיַטָּעָר זַיִיט פֿון דָעֵר וְוַאֲנָט. ער זְעוּתָט אָז אָלָעָס אָיז פֿאָר זַיִן טּוּבָה - אָן נִשְׁתַּת נְאָר די פִּינְצְּטָעָרְנִישׁ וְוַאֲסָס מְזַעְהָט פֿון דָעֵר זַיִיט וְוַאֲנָט.

ו. הרה"ק בעל 'יסוד העבודה' זי"ע שְׁרִיבִיט אִין אָ ברִיווֹ (מכתבי קודש, מכתב מא) אויפֿ די וְוַעֲרָטָעָר פֿון זְוַהְרָה הקדוש (ח'ג ר'טו): אָז וְוַעֲנַן פִּינְחָס הָאָט מְקָנָא גַּעַזְעָן קְנָאת הַ'צְּבָאות', זְעַנְעַן נְתַעְבָּר גַּעַזְעָרָן אִין אַהֲם די נְשָׁמוֹת פֿון נְדָב אָן אַבְּיהָוָא. עס אָיז בְּאַקְאָנָט אָז 'פִּינְחָס זָה אַלְיהָוָה', וְוַאֲסָס אַלְיהָוָה לעַבְט אַיְבָּגָא. קְוָמָט אָוִיס, אָז נְאָר דָעֵם וְוַיְיַדְבֵּר אָז אַבְּיהָוָה זְעַנְעַן נְסַתְּלָק גַּעַזְעָרָן הָאָבָן זְיעָרָעָנָה נְשָׁמוֹת וְוַיְיַטָּעָר גַּעַרְוָהָט אָוִיפֿ דָעֵר וְוַעֲלָט. אָן נִשְׁתַּת נְאָר דָאָס, נְאָר זַיִי לְעַבְנָא אַיְבָּגָא.

שְׁרִיבִיט דָעֵר 'יסוד העבודה', אָז אַהֲרָן הָכָהן הָאָט זְוַחָה גַּעַזְעָן מִזְּאָל אַהֲם צְרוּקָגָעָבָן זַיְנָעָ קִינְדָעָר זַיִ זָאָל לְעַבְנָא אַיְבָּגָא (אָז 'פִּינְחָס זָה אַלְיהָוָה'), וְוַיְבָאָלְד ער הָאָט אַנְגְּעָנוּמָעָן דָעֵם אַיבְּערַשְׁטָעָן'ס מִשְׁפָט - די הַסְּתָלְקָות פֿון זַיְנָעָ קִינְדָעָר - מִיט לִבְשָׁאָפְט, אַזְׂוִי וְוַיְיַדְבֵּר דָעֵר פֿסּוֹק זָאָגָט (וַיְקָרָא ז' ג) 'וַיַּדְמֹם אַהֲרָן' - אַהֲרָן הָאָט גַּעַזְעָוִיגָן. דָעֵר וְוַאֲסָס נְעַמְתָּן אָז מִיט אָמוֹנה אָלָעָס וְוַאֲסָס עָרָמָאָט מִיט אָוִיפֿ דָעֵר וְוַעֲלָט, אָז זְוַחָה צַו זְעהָן דָעֵר זַיִט פֿון דָעֵם אַיבְּערַשְׁטָעָן בְּרוּךְ הוּא, פִּינְפְּ הַוְּנְדָעָרָט מְאָל מַעַרְךָ...

ז. 150 יָאָר צְוִיקָא, אָיז אַיְן יְרוּשָׁלָם אַיבְּערַקְוּמָעָן אָ שָׁאַלְהָ מִיט אָ הַינְדָל וְוַאֲסָס זַיִן קָאָפְט אָיז אַינְדְּרוֹיסָן גַּעַזְעָן פֿול מִיט כִּינִים. דָעֵר אַיְגָנְטִימָעָר פְּנוּעָם הַינְדָל אָיז אַרְוּמָגָעָגָאנְגָעָן צַו עַטְלִיכָּע מָוֵרִי הַוּרָאָה אַיְן יְרוּשָׁלָם פְּרָעָגָן אַיבְּערָעָר דָעֵם עַוְף, צַי עַס אַיְזָרְפָּה אַדְעָר נִשְׁתַּת. אָן כָּאָטְשָׁ אַלְעָמָרְיָה הַאָבָן נְוָתָה גַּעַזְעָן לְהִתְרָאָה, אָז דָעֵר עַוְף אַיְזָרְפָּה, אָז אַיְדָר אַיְדָר נְאָר אַלְעָמָרְיָה דָעֵר זַיִט. ער אָיז אַרְבְּיַעַגְעָגָאנְגָעָן מִיטָּן עַוְף צַו דָעֵם גָּאוֹן רְבִי יְהָוָשָׁע לִיבְיָה דִּיסְקָוִן זַצְלָל אַבְּדָד בְּרִיסְקָה וְיְרוּשָׁלָם. הָאָט רְבִי יְהָוָשָׁע לִיבְיָה גַּעַזְעָיָסָן מִזְּאָל עַפְעָנָעָן דָעֵם קָאָפְט, אָן עַס הָאָט זַיִרְאָסְגָּעָשְׁטָעָלָט אָז דָעֵר גַּאנְצָעָר מִח פְּנוּעָם עַוְף אָיז גַּעַזְעָנָה פְּאַרְפּוֹילָט פֿון אַינְנוּווֹינִיג, אָן סְאִיז זַיְכָּר טְרִיפָּה. דָעַר נְאָר הָאָט רְבִי יְהָוָשָׁע לִיבְיָה גַּעַזְאָגָט, אָז דָאָס אָיז נִשְׁתַּת לְזַיִט הַקוֹּדֶש, נְאָר באָמָת הָאָט יְעַדְעָר עַוְף אַסְּאָרְכָּר כִּינִים אָיז קָאָפְט, אָבָר אָז עַוְף שְׁאַקְלָט דָעֵם קָאָפְט דָאָן דָאָרְטָט, אָן אַזְׂוִי פְּאָלָן אַרְוִיסָן די כִּינִים. יוּעָן אַיר הָאָב גַּעַזְעָהָן אָז דָאָס הַינְדָל אָיז פֿול מִיט כִּינִים, הָאָב אַיר פְּאַרְשָׁטָאָנָעָן אָז סְאִיז דָאָן חַסְרוֹן אִין אַיר מַח, וְוַאֲסָס צּוֹלִיב דָעֵם רִוְּטָז זַיְנָת אַיר קָאָפְט. מִמְּלָיאָה, הָאָט דָאָס הַינְדָל נִשְׁתַּת אַפְּגָעָשָׁאָקְלָט פֿון זַיִרְאָסְגָּעָשְׁטָעָלָט...

דָעֵר לִמְוֹד פֿון דִי מְעַשָּׁה אָיז, יְעַדְעָר מְעַנְטָש הָאָט אָין זַיִן קָאָפְט פְּאַרְשִׁידְעָנָעָן 'כִּינִים'. דָאָס זְעַנְעַן די דְּמִינְוֹת אָז אַיְנְרָעְדָּעָנִישָׁן, אָז עַר טּוֹט, אָז עַנְעַר טּוֹט... אַדְג. ער דָאָרְפָּה נִשְׁתַּת מַעַרְךָ וְיִ'אָפְשָׁאָקְלָעָן' זַיִן קָאָפְט פֿון די 'כִּינִים' - די נְאָרִישָׁע גַּעַדְאָנְקָעָן, דָוָרְקָה זַיִן אָמָת'ע אָמוֹנה, אָן אָוִיב ער וְוַעֲטָה נִשְׁתַּת כָּסְדָר 'אָפְשָׁאָקְלָעָן' זַיִן קָאָפְט, וְוַעֲטָה עַר חַלְילָה פְּאַרְוָאַנְדָלָט וְוַעֲרָן אִין אָ 'טְרִיפָּה'... ח. דָעֵר פֿסּוֹק זָאָגָט (תְּהָלִים צא, יא-יב) 'כִּי מְלָאָכִיו יְצֹהָה לְרַק לְשִׁמְרָךְ בְּכָל דָרְכִיךְ, עַל כֶּפֶם יְשָׁאָוָר פֿון תְּגָוָף בְּאָבוֹן רְגָלָךְ.' אָיז לְכָאָוָרְהָ שְׁוּוֹעָר, אָוִיב דָעֵר אַיבְּערַשְׁטָעָר שִׁקְטָט פָּאָר דָעֵם מְעַנְטָשָׁ מְלָאָכִים אִיהָם צַו הַיִּתְן אוֹיפֿן וְוַעֲגָן,

'אויגן' פון די השנאה עליונה בכיבול האבן זיך נישט אַפְגָעַטּוּהַן פון אַפְהִיטַן אָנוֹ אַזְיך אַין די טעג פון תמייז אָנוֹ אַב, ווֹעֵן דער בֵית הַמִּקְדָּשׁ אַיְזַלְעַדְרַהֲבָן גַּעֲוָאָרֶן, ווֹיְילַ דער מְקוֹר פון דַעַם חֻרְבָּן בֵית הַמִּקְדָּשׁ אַיְזַלְעַדְרַהֲבָן גַּעֲוָעָן פּוֹל מִיטַ רְחָמִים, נָאָר סְאַיְזַלְעַן בָּאַהֲלָתָן, אָנוֹ עַס אַיְזַלְעַדְרַהֲבָן אַפְעַן אַנְטְפְלָעַקְטַ פָּאָר אַלְעַמְעַנְס אַוְוִינָן.

אווי האט אויך געזאנט הרה"ק רבוי יצחק'ל העשבייער זי"ע (געברעננט אין ספר 'תולדות יצחק'), או אין די מען פון 'בין המצדדים', אויז דא א הרגלות פון חסדים 'למאוד נעללה', וויל עס אויז באקאנט אוון דאס אלעט אויז געווען פאאר די טובה פון אידישע קינדער, דורך דעם וויאם שפֿך חמתו על העצים והאבנים אוון ער האט נישט געמאכט א כליה ח"ו אין די אידין, אוון דאס האט פאיסרט וויל עס אויז נהוור געווואָרן צו אידישע קינדער א גרויסע ליבשאָפֶט אין די עולמאות העליונות, אוון דאס

דאס דארפּן מיר געדענקיין ספֿעצייל יעצט, וווען עס
הייבּן זיך אָן די טאג פּון 'בִּין המְצִירִים', וווען אידישע
קינדרער טרויערן אויפּין חורבן בית מקדשינו ותפארתינו,
וועאָס כָּאַטְשׁ דאס אַיז די גְּרַעַסְטוּן צָרָה ווועאָס האָט פָּאַסְטוּט
מייט אידישע קינדרער, אונֵן האָט גּוֹרָם גְּנוּווֹן דעם ביטערן
גְּלוֹתָה, זאנֵן דָּאֵךְ שׂוֹין אַבְּעָר הוֹלֵל (אַיכְ'רַ פְּדַ, יַד) אָז דער
חרבן בית המקדש אַיז בעצְמָה גְּנוֹווֹן אַ גְּרוֹיסָע טוֹבָה
פָּאַר די הַצְּלָה פּון בָּלֶל יִשְׂרָאֵל, ווַיְיַל מִיטְמַן חֲרוּב מַאֲכָן
דעם בית המקדש האָט דער אויבּערשטער אויסגענעָאָסָן
זַיְן צָאָרָן אוֹיפּ די הַעַלְצָעָר אָונֵן שְׁמִינִינָעָר אָונֵן נִישְׁטָחָלִילָה
אוֹיפּ זַיְן בָּאַלְיבְּטָן אִידִישָׁן פָּאַלְקָט.

ל'וּמֶת דָעַם, וְאַגְּנֵט דָעַר 'אמְרִי נָעַם' (פ' מסע'י, ד"ה 'זִיכְרָא'),
או רמו אין דעם וויאם דער אריה"ק ז"ע שריבט
או די חדשים תmemo און אב זענען אנטקעגען די 'אוינן'.
ויאנט דער 'אמְרִי נָעַם', או דאס לערנעט אונן, או די

פָּרְוֹאָס דָּרְפֵּן זַי אִיהָם טְרָאָגָן אוּפִיךְ זַיְעֲרָעַ הַעֲנֵט אֶזְזַיְעַ פִּיס זָאָלָן זַיְרַ נִישְׁתַּ אַנְשְׁטוֹוִיסַן אַיְן אַ שְׂתִּין? עַס וּאָלַט
דָּאָר גַּעוּעַ אַסְאָר בְּעֵסֶר אֹוֵיב דִּי מְלָאָכִים וּוּאָלָטָן אַינְגָּאנְצָן אַוּוּקְעָגְנוּמָעָן דִּי שְׂתִּינְעָר?
הַאָּבָן מֵיר גַּעַהַעַרְטַּ פָּוּן אַיְינְעַ פָּוּן דִּי גַּדוּלִי הַדּוֹר שְׁלִיטִי"א, צְוָמָאָל אַיְזַעַס פָּוּן דִּי וּוּאָנוּדָעַר פָּוּן דִּי הַשְּׁגָחָה הַעֲלִוָּה,
מִיט אַ סְפָּעַצְיַעַלְעַ סִיבָה, אַז יַעֲנָעַר 'שְׂתִּין' זָאָל בְּלִיבָן אוּפִיךְ זַיְן אַרט. וּוּאָס טָוָט דָעַר אַוּבְּעַרְשְׁטָעַר? עַר שִׁיקְטַּ
זַיְעַנְעַ מְלָאָכִים אַוּפְּצַחְיִיבָן דָעַם מַעַנְטַש עַר זָאָל נִישְׁתַּ הַאָבָן עַגְמָת נְפַשְׁׁ פָּוּן יַעֲנָעַם 'שְׂתִּין' וּוּאָס לִיגָּט אוּפִין וּוּגָּ
צָוָם בִּישְׁפִּיל, אֹוֵיב ס'אַיז צְוָלִיב וּוּעַלְכָעַ סִיבָה נְגַזְר גַּעַוּאָרָן אוּפִין מַעַנְטַש צַו הַאָבָן אַ גַּעַלְט שָׁאָדָן פָּוּן דָּאָלָאר,
אַיְזַעַס פָּלָן אַז עַס פָּעַלְט אִיהָם אַ טְוִיזְנְטָעַר, וּוּיְיל וּוּאָס אַיְזַעַס דָעַן 1,000 דָּאָלָאר אַנְטְּקָעָגָן אַ מִילְיאָן דָּאָלָאר. דָּאָס
נִשְׁתַּ פָּלָן אַז עַס פָּעַלְט אִיהָם אַ טְוִיזְנְטָעַר, וּוּיְיל וּוּאָס אַיְזַעַס דָעַן 1,000 דָּאָלָאר אַנְטְּקָעָגָן אַ מִילְיאָן דָּאָלָאר.
זַעַלְבָע בְּנוּגָעַ אַלְעַ תְּהֻלוֹכֹת הַחַיִּים פָּוּנָעַם מַעַנְטַש.
דָּאָס אַלְעַס אַיְזַעַס אַבְּעָר נָאָר מִיטִּין תְּנָאִי אֹוֵיב דָעַר מַעַנְטַש וּוּיְיסְט, 'כִּי אַתָּה ה' מְחַסִּי' (תְּהִלִּים שֶׁ, פָּסָוק ט), וּוּיְ רְשִׁי"
טִיטִיטָט, 'כִּי אַתָּה אִמְרָת ה' מְחַסִּי'. דָעַר מַעַנְטַש דָּאָרָף זָאָגָן אַז דָעַר אַוּבְּעַרְשְׁטָעַר אַיְזַעַס זַיְן בָּאַשְׁיכָעָר. אַוּן רְשִׁי"
פִּירְט אָוִיס, 'וְהַרְיָה זַי מְקָרָא קָצָר'. [עַס 'פָּעַלְט' אַיְן דָעַם פָּסָוק אַז דָעַר מַעַנְטַש זָאָגָט דִּי וּוּרְטָעַר 'כִּי אַתָּה ה'
]

מ'קען צוגעבן בדרכ' צחות, דער אויבערשטער פֿאַרלְאָגֶנט נישט צופיל פונעם מענטש, נאָר אַ 'מקרא קצ' - ער זאל זאגן 'כִּי אַתָּה הֵ 'מחסִי' - נישט מער. דאן וועט דער אויבערשטער איהם באָלד העלפֿן און איהם אֲפהַיטן פון אלעטן ריבֿען ווי עס שׂוֹנִיאַנוּ דָּאַבְּנָו באַרְבָּרוֹת אַיְוָן דִּי פֿוֹסְטָבוֹם

ט. דער הייליגער רוזנער זי"ע האט געזאגט: מיין טאטע (הרה"ק רב שлом שכנא פון פראכישט זי"ע) האט געזאגט, איז אין די דריי וואכן טוט ער אויסגעפינען וועגן די ימים טובים, אונ איך זאג, איז די דריי וואכן זענען אזוי ווי טײַיערע שטיינער וואס וואקסן אונטער די 'הרי חושך', וואס כאטש די בערג זענען פינצטער, איז דא איז זיין אַ בְּחִינָה פון לעכטיגקייט. ווען משיח צדקינו וועט קומען, אונ די לבנה וועט שיינען אזוי ווי די זונ, וועלן די דריי וואכן זיין ימים טובים, וויל די דריי וואכן זענען אנטקעגן די דריי ימים טובים.

דער רוזנער האט אויסגעפֿירט: דער אויבערשטער וויסט דאָר דעם אַמת, אָז אִין מײַנע יונגע אַרְן, וווען אַיר האָב געהאָט כה, האָב אַיר יעדן טאג אַין די דריי ווּאָכָן געשפֿירט אַ נײַיעַם אָור. אָן דער אַמת אַיז, אָז דאס ווּאָס חׂזֶל האָבוֹן געזאָגֶט (ברכות ס:) 'כל מה דעביד וחרמנא לטב עביד', אַין די כוֹונה אוֹיף די דריי ווּאָכָן. קאָטש זיי זענענען אַבחינה פָּון אַירידָה פָּאר אַידָן, אַין עס אַבעָר געועען לְטוּבָה.

א. ל'צפונ' משפחת 'הצפוני'. ב. ואת 'הצפוני' ארליך מעלייכם (ויל. ב. ב.).

וזאנט דער 'ברית אברם', די גمرا זאנט (סוכה נב). אז דער פסוק 'יאת הצפוני ארליך מעלייכם', ניט אroiיפ אוף דעם יצר הרע, וואס ער איז באהאלטן' אין הארץ פון דעם מענטש. ממיילא קען מען דרשענען אויך דעם פסוק 'ל'צפונ' משפחת הצפוני', אז דער פסוק רעדט וועגן דעם יצר הרע. דער פסוק קומט אנטאנן דעם מענטש ער זאל שטין וואס וויטער פון שלעכטס, אונן אנטולויפן פון אן עבירה, וויל דער מענטש וואס

ועלבע קומט פאר יעדעם יאר, ווען עם קומען די טאג פון 'בין המצדדים', ווערט נטער א גרויסע ליבשאפט אויף אונן, אונן עם שטארקט זיך דער חסדר פון דעם אויבערשטען ברזק הוא, אונן רחמים גהולים עליינו ועל כל ישראל'.

כ' צוררים הם לכם - פײַנט האבן דעם יצר הרע

מיר ליענען אין דער היינטיגער פרשה (כו, ט) 'ל'צפונ' משפחת הצפוני'. טוישט דער זאל איזער מניד זי"ע, אין ספרה"ק 'ברית אברם', על דרך רמי, עם איז דא א 'מסורת', צוויי מאל שטימט דאס וויארט 'הצפוני'.

ו. די ספרים הקדושים זאנן א טעם פאראוואס דער יצר הרע ווערט אנגערופן 'צפוני', וויל דער עיקר כח פונעם יצר הרע איז ווען ער 'באהאלט' זיך. ער פרובייט אינרעדן דעם מענטש איז ער איז זיין 'גוטער פריינט', אונן אז זיין גאנצער ציל איז נאר איהם גורם צו זיין גליקליכקייט און פארגעניגן. ער פאראנארט איהם צו זאנן אויף א שלעכטס זאך איז ס'אייז גוט, אונן אויף גוט, איז ס'אייז שלעכט. באמת האט דער מענטש אבער נישט א גראסען שונא ווי ער...

עס פאדרערט זיך טאקע א שטארקע זהירות זיך צו ראטעווען פון דעם 'צפוני', איזוי ווי די ספרים שריבין אויפן פסוק (תהלים יז, ח) 'שמרני כאישון בת עין'. ס'אייז דער סדר, אז ווען א מענטש וויל ארייסווייז נאנטקייט, איזוי ווי א טאטע צו זיין קינד, א.ד.ג., וועט ער איהם אַרומַנְעָמָעַן מיט זיין קערפער. ער וועט עס אבער נאר טוּהָן אויף אלע אנדערע חלקים פונעם גוף. ער וועט קיינמאָל נישט אַרְיִנְשְׁטָעָקָן זיין האנט איז דעם אַוְיגָן פון זיין קינד, וויל אינעם אַוְיגָן, קען דאס צורירן אַנְמָאָכָן אַחֲרָבָּה. עס וועט גורם זיין וויטאנן אונן יסורים רח'ל.

דאָס זעלבע בעטן מיר פון דעם אויבערשטען, היט מיר אַפְּ פונעם יצר הרע, איך זאל שפֿרִין בי' יעדע נגעה אונן

נאנטקייט פון זיין זייט, גלייך איזוי ווי ער וואלט צוגערירט ממש איזן מיין שווארצעאָפֿעל פון אויג...

הרה"ק בעל 'פְּנֵי מְנַחֶּם' מגער זצ"ל, האט געזאגט אַ משל: אַ קלײַן מִיְזָל וּוְאָס וּוְאָקְסָט צּוּבִּסְלָעָר, אונן הייבט אַן שטעלן זיינע ערשות טרייט אויף דער וועלט. ער האט געוואָלט גיַין כָּפְּן אַ שְׁפָאַצִּיר, האט זיין מאמע איהם געזאגט, יא, דוֹ קענסט גיַין שְׁפָאַצִּיר, אַבער געדענק, היט זיך פון אונזער גרויסן שונא, וואס וויל אונז אַיִּנְשְׁלִינְגָּעָן לעבעדייגערהייט. האט דאס מִיְזָל זיך אַרְיִסְגָּעָלָאָזֶט אויפֿין וועג, אַבער ער איז באָלד צּוּרִיקָעָקוּמָעָן מיט אַ בהלה, דער צְיִילְנִידָג פָּאָר זיין מוטער אַז ער האט געזעהָן אַ 'מְאַדְנָעַ בְּאַשְׁעָפָעָנִישׁ', וואס האט אויף איהם אַנְגָּעוּוֹאָרְפָּן אַ גרויסן חד. ווען זיין מאמע האט איהם געפרעגט ווי איזוי דער באַשְׁעָפָעָנִישׁ האט אויסגעזעהָן, האט דאס מִיְזָל געענטפערט, 'איך האָב געזעהָן אַ 'בָּעֵל חֵי' גיַין אויף צוּיִי פִּיס'... האט זיין מאמע איהם געזאגט, דער דָּזִיגָּעָר 'בָּעֵל חֵי', איז אַ מענטש. פון איהם האָסְטוּ נישט איזוי וואס מורה צו האָבָן, וויל כָּאַטְשׁ עַר האט אונז נישט לִיב,

האט ער אונז אַבער אויך נישט אַיבָּרִיגָּפִּינְט... ער איז פָּאָרְנוּמוּמָעָן אונן האט נישט קיַין צִיִּיט אונז נאָכְזָלְוִיְּפִּין... איז דאס מִיְזָל גַּעֲגָנְגָּעָן וּוְידָעָרָמָאָל אויף דער גָּאָס, אונן אויך דאס מָאָל אַז ער צּוּרִיקָעָקוּמָעָן צוּ לוּפִין אַהֲיִם: אונן האט פָּאָרְגָּעָשְׁטָעָלט פָּאָר זיין מוטער די גַּעֲשָׁתָאָלֶט פון אַן אַנְדָּעָרָן 'בָּעֵל חֵי'. האט זיין מוטער איהם געזאגט: דאס איז דער לִיבָּר, דער קענִיגָּפָן די חִוּתָּה, אַבער אויך ער פָּאָרְלִיגִּיט זיך נישט דּוּקָאָ אויף די מִיְזָ... דִּי זעלבע זאָר האט זיך אַיבָּרְגָּעָ'חֶזֶרֶת מִיטָּן לְעַמְפָּעָרָט, מִיטָּן וּוְאָלָף, אונן אַנְדָּעָרָן סָאָרְטָן פָּאָרְצִיכָּעָנְדָע אונן אַפְּשָׁרְעָקָעָנָע חִוּת...

אַ צִיִּיט שְׁפָעָטָעָר איז דאס קלִינְיָעָן מִיְזָל צּוּרִיקָעָקוּמָעָן, אונן דָּעָרְצִילָּט פָּאָר זיין מאמע מיט גרויס פְּרִיד, איז אַט האט ער געטראָפָן אַ 'גּוֹטָן פְּרִיְּנִיט', וואס האט געוואָלט שְׁפִּילָּן מיט איהם. האט זיך געפרעגט, ווער איז דאס דִּין גְּרוּיסְעָר 'יְדִיד'... האט דאס מִיְזָל גַּעֲשִׁילְדָעָרָט פָּאָר זיין מאמע אַ נִידְעָרִיגָּעָחִיה וואס ער האט באָגָעָגָט. זיך טְרָאָגָט אויף אַיר האָדָלָז אַ 'פּוֹטָעָר', אונן 'כּוֹלוֹ אָוּמָר כּוֹדָ...' איז די מאמע דָּעָרְצִיטָּעָט גַּעֲוָאָרָן, אונן זיך האט איהם

פָּאַלְגֶּט דָּעַם יִצְרָר הַרְעָה, אֵיז אַיִן אֲסִכָּה אַרְיִינְצּוּפָּאַלְן אֵין זַיִן נָעֵץ אָנוֹ נָאָך מַעַר זַיְנְדִּינְן חַזְוָיָא, אָזְוִי וּוּי חַזְוָיָל

געזאגט: אוּי, דָּאָס אֵיז דָּאָר נִישְׁטָה קִיְּן אַנְדְּעָרָע וּוּי דִּי קָאָצָ... פָּוּן אַיר זַאלְסְטוֹ אַנְטְּלוּפָּן, וּוּי אַיְנְעָרָ וּוּאָס אַנְטְּלוּפָּט פָּוּן אֵ פִּיעָר... זַי אֵיז אַיְגָאנְצָן נִישְׁטָה דִּיְן יִדְּיד, נָאָר דָּאָס אֵיז דָּעַר גַּרְעַסְטָעָר שָׁוֹנָא פָּוּן דִּי מִיְּזָ אַוְּפָּ דָּעַר וּוּעְלָט... אָנוֹ אַוְּפָּ דָּעַם זַאָגָט דָּעַר פְּסוֹק (תְּהִלִּים ז, י) 'יַדְכָּה יְשֻׁחָן וּנְפַל בְּעַצְמָיו חִיל כָּאִים'. דָּעַר יִצְרָר הַרְעָה זַעַהַט אָוִיס וּוּי אֵ נִידְעָרְגָּעָר (נִדְחָה) וּוּאָס גַּיִיט אַיְנְגָעְבָּוּגָן ('ישׁוח'), אַבְּעָר עַר הָאָט שְׁוִין אַרְיִינְגָּעָנָאָרְט אֵין זַיִן פִּינְצְּטָעָרָע נָעֵץ אַסְאָרָ מַעֲנְטָשָׁן...

יא. דָּאָס אֵיז נָאָר מַעַר גַּעַזְאָגָט גַּעַזְאָרָן כְּלַפְּיַי דָּעַם 'פָּוּרְץ גַּדְרָ' רַחַל, וּוּאָס עַר אֵיז אֵין אַ גַּרְעַסְטָעָר גַּעַפְּאָרָ צַו פָּאָלָן פָּוּן אַלְעָ גַּדְרִים אָנוֹ סִיגִּים, בֵּין עַר וּוּעַט אַרְיִינְפָּאַלְן אֵין שָׁאָל תְּחִתִּיּוֹת רַחַל. עַר זַאָל נִשְׁטָה זַאָגָן, אַיר וּוּל אַוְּפָּרִיסְן נָאָר אֵין גַּדְר, נִשְׁטָה מַעַר... וּוּלְיַי 'לְצָפוֹן מַשְׁפָּחָת הַצְּפָנוֹי...' נָאָר דָּעַם וּוּי עַר אֵיז שְׁוִין אַרְיִינְגָּעָפָּאַלְן אֵין זַיִן הענט לְעַע, הִיְשְׁטָה עַר אַיְהָם טַוְהָן אָזְוִי, וּכְ...'

על דָּרָךְ מְשָׁל, אֵ מעְנְטָשָׁ שְׁטִיטִיט אַוְּפָּ אֲהַוְּנָן בְּנֵין פָּוּן 100 שְׁטָאָק. עַר אֵיז צַוְּגַּעַקְוּמָעָן צָוּם בְּרַעַג פְּוּנָעָם דָּאָר, אָנוֹ עַר הָאָט שְׁוִין אַגְּנָהָוִיבָן אַרוּפְּקָרִיכָן אַוְּפָּ אֲהַוְּנָן, מִיטְּן צִיל אַרְאַפְּצּוּשְׁפְּרִינְגָּעָן חַזְוָי. הָאָבָן זַיְנְעָן יִדְיִידִים אַיְהָם אַגְּנָעְכָּאָפָּט אָנוֹ גַּעַזְאָגָט: 'צַי בִּזְוֹתוֹ אַרְאָפָּ פָּוּן זַיְנְעָן, אָז דָו וּוּלְסָטָט מַאֲכָן אֵ סְוָף צַו דִּיְן לְעַבְּן?...'. הָאָט עַר זַיִן גַּעַנְטְּפָעָרט: 'זַי אָזְוִי קָעָנְטָ אַיר מִיךְ חָוָשְׁד זַיִן אֵין אָזְאָ זַאָר... אַיר וּוּל נָאָר שְׁפְּרִינְגָּעָן אֵין שְׁטָאָק...'. הָאָבָן זַיִן אַיְהָם אַיר הָאָבָן נָאָר קִיְּנָמָאָל נִשְׁטָה גַּעַהָעָרט אֵז עַמְּיִצְעָר אֵיז גַּעַשְׁטָאָרְבָּן פָּוּן שְׁפְּרִינְגָּעָן בְּלֹוִיז אֵין שְׁטָאָק...'. הָאָבָן זַיִן אַיְהָם גַּעַזְאָגָט, 'נָאָר אַיְנְעָר! סָאִיז נִשְׁטָה מַעְגָּלִיךְ אַרְאַפְּצּוּשְׁפְּרִינְגָּעָן פָּוּן אֵ דָאָר נָאָר אֵין שְׁטָאָק. אֵין דָעַר מִינְוֹת וּוּאָס דָו גַּיִיט אַרְוִיסְ פָּוּן דָעַר גַּרְעָנִיךְ פְּוּנָעָם דָאָר, וּוּסְטוֹ צָוּם סְוָף לְאַנְדְּן אַוְּפָּ דָעַר עַרְדָּ, אָזְוִי וּוּי אֵ שְׁעִיר לְעַזְאָזְל...'

דָעַר נְמָשָׁל אֵיז, דִי מַעְנְטָשָׁן וּוּאָס זַעְנְעָן 'קָלוֹג', אֵין זַיְעָרָע אַיְגָעָנָע אָוִיגָן. יָא, מִיר וּוּלְיַן בְּלִיְבָן אֵין דָעַר מַחְנָה פָּוּן יְרָאִים וּשְׁלִימִים אָנוֹ פָּוּן דִי חְרָדִים לְדָבָר הָ. מִיר וּוּלְיַן נָאָר עַפְּעָנְעָן נִשְׁטָה מַעַר וּוּי אֵין גַּרְעָנִיךְ... לִיְדָעָר זַעְנְעָן אַסְאָרָ מַעְנְטָשָׁן שְׁוִין אַרְיִינְגָּעָפָּאַלְן דָוְרָק דָעַר נָאָר אֵין שְׁטָאָק. מִיר, הִיְנְטָ אֵין אַוְּנְזָעָר דָוָר, דָאָרְפָּן אַפְּיַלוּ נִשְׁטָה מַסְבִּיר זַיִן פָּוּן וּוּאָס מַרְעַדְטָ דָאָ...'.
די מְשָׁנָה זַאָגָט (תְּעִנִּית פְּדָמָה) אֵז פִּינְפָּ זַאָכָן הָאָבָן פְּאַסְיְרָט מִיטָּ אַונְזָעָרָע עַלְטָעָרָן אֵין דָעַם טָאָג פָּוּן שְׁבָעָה עַשְׂרָה בְּתְּמוֹזָה. דִי לְוָחוֹת זַעְנְעָן צּוּבָּרָאָכָן גַּעַוּוֹאָרָן, דָעַר קְרָבָן תְּמִיד אֵיז בְּטָל גַּעַוּוֹאָרָן גַּעַשְׁפָּאָלָטָן. אַפְּוּסְטוּמָס הָאָט פְּאַרְבְּרָעָנְטָ דִי תּוֹרָה אָנוֹ אַרְיִינְגָּעָשְׁטָעָלָט אֵ צְלָם אַינְעָם הַיכָּל. פְּרָעָגָט דִי גַּמְרָא (תְּעִנִּית כָּה): יְרָשָׁלָמִים אֵיז דָעַן גַּעַשְׁפָּאָלָטָן גַּעַוּוֹאָרָן אֵין שְׁבָעָה עַשְׂרָה בְּתְּמוֹזָה? עַס אֵיז דָעַר גַּעַשְׁפָּאָלָטָן גַּעַוּוֹאָרָן אַינְעָם נִיְנְטָן טָאָג פָּוּן חָוָשָׁתָמָז, אָזְוִי וּוּי דָעַר פְּסָוָק זַאָגָט (ירְמִיָּה נְבָ, ח) 'בְּחַוּדָש הַרְבִּיעִי בְּתְּשִׁעוֹת לְחַוּדָש וַיְחַזֵּק הַרְעָב בְּעִיר', אָנוֹ אַ פְּסָוָק וּוּיְתָעָר (פסוק ז) שְׁטִיטִיט, 'וַתַּבְקַע הַעִיר'. עַנְטְּפָעָרט רְבָא, אֵז בֵּין דָעַם עַרְשָׁתָן בֵּית הַמִּקְדָּש אֵיז דִי שְׁטָאָט יְרָשָׁלָמִים גַּעַשְׁפָּאָלָטָן גַּעַוּוֹאָרָן אֵין נִיְנְטָן טָאָג פָּוּן חָוָשָׁתָמָז, אֵיז דִי שְׁטָאָט גַּעַשְׁפָּאָלָטָן גַּעַוּוֹאָרָן שְׁבָעָה עַשְׂרָה בְּתְּמוֹזָה.

תוֹסְפוֹת (רִיחָה יְחָ: דָה יְחָ) בְּרַעְנְגָט אַבְּעָר אֵין נִאְמָעָן פָּוּן יְרָשָׁלָמִי, אֵז אַוְּרָק אֵין צִיִּיט פָּוּן עַרְשָׁתָן בֵּית הַמִּקְדָּש אֵיז יְרָשָׁלָמִים גַּעַשְׁפָּאָלָטָן גַּעַבְּעָה עַשְׂרָה בְּתְּמוֹזָה, אֵון כְּאָטָש דָעַר פְּסָוָק זַאָגָט 'בְּתְּשִׁעוֹת לְחַוּדָש', אֵיז עַס גַּעַוּוֹעָן אֵיז קְלְקוֹל חַשְׁבּוֹנָות. מְהַאָט זַיְר 'פְּאַרְדְּעָכָעָנְטָ'. אָנוֹ תְּוֹסְפוֹת זַאָגָט, אֵז צּוּלִיב זַיְעָרָע טִירְדָּות הָאָבָן זַיִי גַּעַהָאָט אֵ טָעָות מִיטְּן חַשְׁבּוֹן, אָנוֹ דָעַר פְּסָוָק הָאָט נִשְׁטָה גַּעַוּוֹאָלָט שְׁרִיבָן אַנְדְּעָרָשׁ וּזַיִי הָאָבָן גַּעַמְיִינְטָ. [לְכֹאָרָה אֵיז עַס אַ גַּרְוִיסְעָר וּוּאַנְדָּעָר, אֵז עַס שְׁטִיטִיט אֵין דִי כְּתַבִּי הַקּוֹדֶש אֵז זַאָר וּוּאָס אֵיז נִשְׁטָה רִיכְתָּג. נָאָר דִי סְפָרִים זַאָגָן, אֵז דָעַר נְבִיא הָאָט גַּעַוּוֹאָלָט לְאַזְוִן וּוּסְכוֹן דִי גַּרְוִיסְעָר חַבִּיבָתָ פָּוּן אַיְדִּישׁ קִינְדָּעָר בֵּין דָעַם אַוְּבִּעְרָשְׁטָעָן, וּזַיִי וּוּיְתָעָר בָּאַשְׁעָפָעָר טָוּט מִיטְּפָלִן מִיטְּזִיעָר צְרָה, וּזַיִי דָעַר פְּסָוָק זַאָגָט (תְּהִלִּים זא, טו) 'עַמּוֹ אַנְכִּי בְּצָרָה'. אַוְּרָק אָזְוִי וּוּיְתָעָר, אֵז כְּבִיכָּל, אַפְּיַלוּ אֵין הִימָל, אֵיז דָאָ אַ צְעָר יְעַנְעָם טָאָג].

מִיר גַּעַפְּינְעָן טָאָקָע אֵין דָעַר גַּמְרָא (רִיחָה יְחָ: אֵז דִי 70 יָאָר פָּוּן גָּלוֹת בְּבֵל נָאָר דָעַם חָוָרְבָן פָּוּן עַרְשָׁתָן בֵּית הַמִּקְדָּש (בֵּין צְוּוּיְתָעָר בֵּית הַמִּקְדָּש אֵיז אַוְּפָּגָעָבוֹת גַּעַוּוֹאָר), הָאָבָן אֵידָן גַּעַפְּאָסְטָ אֵין נִיְנְטָן טָאָג פָּוּן חָוָשָׁתָמָז, וּזַיִי דִי גַּמְרָא זַאָגָט דָאָרָט, 'צְוָם הַרְבִּיעִי, זַה תְּשִׁעוֹת בְּתְּמוֹזָה, שְׁבוֹ הַוּבְּקָעָה הַעִיר'.

אֵיז שְׁוּעָר, כְּאָטָש דִי שְׁטָאָט אֵיז גַּעַשְׁפָּאָלָט גַּעַוּוֹאָרָן אֵין נִיְנְטָן טָאָג פָּוּן חָוָשָׁתָמָז, אַבְּעָר אַינְעָם זַיְבָּעָנְטָן טָאָג הָאָבָן דָאָרָט פְּאַסְיְרָט פִּיר זַאָכָן: דִי לְוָחוֹת זַעְנְעָן צּוּבָּרָאָכָן גַּעַוּוֹאָרָן, דָעַר קְרָבָן תְּמִיד אֵיז בְּטָל גַּעַוּוֹאָרָן, דִי תּוֹרָה אֵיז פְּאַרְדְּעָנְטָ גַּעַוּוֹאָרָן אֵין מְהַאָט אַרְיִינְגָּעָשְׁטָעָלָט אֵ צְלָם אֵין הַיכָּל. אַוְּבָאָזְוִי, פְּאַרְוּאָס הָאָט מַעַן באַשְׁטִימָט

דעם תענית אויפֿן ניינטן טאג פון חודש تمוז, וואָס עס האָט פֿאַסִּירט נאָר אַיִן צְרָה, אָנוֹ נִישְׁתַּחֲוֵה שְׁבָעָה עַשֶּׂר בְּתְמוֹז,

ווען עס האָבָן פֿאַסִּירט פִּיר צְרוּת?

נאָר פון דָאַ לערנען מיר, אָז דָאַס ווֹאָס די יְרוּשָׁלָם אַיְזַן 'גַּעַשְׁפָּלָטָן גַּעֲוֹאָרָן', אַיְזַן די גַּרְעַסְטוּ צְרָה פון אַלְעָ

צְרוּת. עס האָט אַנְגַּעַהוּבִּן אָנוֹ גַּרְמַן גַּעֲוֹעָן דַּעַם חָרְבָּן, אָנוֹ אַוִּיףַּ דַּעַם ווַיְיַעַנְעַן מִיר בִּיזְׁן הַיְנִינְגָּן טָאג.

על הכלל כוֹלוֹ יָצָא, אָז דָאַס 'אוּפְּבָּרָעָן די מוּיְעָרָן' אָנוֹ די גַּדְרִים, אַיְזַן דַּעַר אַנְהִיבַּ פַּונְעָם חָרְבָּן, אָנוֹ די 'צְרָה'

וּוֹאָס אַוִּיףַּ דַּעַם דָּאָרָףַ מַעַן פֿאַסְטַּן אָנוֹ טְרוּיְעָרָן...

אַזְוֵי האָט פֿאַסִּירט ביַי דַּעַם חָרְבָּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, וְוי חֹזֶל (גִּיטִּין נֶוֶּה) דָּעַרְצִילָן, אַז טִיטָּס הַרְשָׁע אַיְזַן אַרְיִינְגָּעָקְומָעָן

אַיְזַן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אָנוֹ עַר האָט עַס פֿאַרְשָׁוּעָכֶט מִיטַּ אַשְׁרַעְקָלִיכָּן בְּזִוּן. עַר האָט גַּעַנְוּמָעָן אַשְׁוּוּרָד, אָנוֹ האָט

גַּעַשְׁטָאָכָן דַּעַם פְּרוּכָת, וּוֹאָס טִילְלַט אַפְּ צְוַיְשָׁן דַּעַם הִיכָּל אָנוֹ דַּעַם קָדוֹשׁ הַקָּדְשִׁים... וְועַן עַר אַיְזַן צְרוּקְעָקְומָעָן

אֲהַיִם, האָט עַר גַּעַנְוּמָעָן דַּעַם פְּרוּכָת, אָנוֹ עַס גַּעַמְאָכֶט אַזְוֵי וְוי אַגְּרוּסְעָרָ קָאָרָב, אָנוֹ האָט אַרְיִינְגָּעָלִיגָּט אַיְזַן דַּעַם

אַלְעָלָם פַּוּנָּעָם בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, אָנוֹ עַס אַרְיוּפְּגָּעָלִיגָּט אַוִּיףַּ אַשְׁרַעְקָלִיכָּן אָנוֹ זִיר דָּאָרָט בְּאַרְיִמְעָן דָּעַרְמִיט. דָאַס אַיְזַן דַּעַר חָרְבָּן פָּוֹן דַּעַר וּוּלְטַ, פָּוֹן אַנְהִיבַּ בִּיזְׁן סֻוֹף. וְועַן מַקְוָמַט טְשַׁעְפָּעָן מִיטַּ דַּי מְחִיצָות אָנוֹ פְּרוּכָתִין

וּוֹאָס טָוהָעָן אַפְּטִילָן, אָז דָאַס גַּרְמַן דַּעַם חָרְבָּן הַבִּית וְהַנֶּשֶׁה רְחוּלָל.

אַזְוֵי גַּעַפְּנִינְגָּן מִיר אַוִּיךְ בֵּי דִי יוֹנוֹנִים, וְוי מִיר זִינְגָּעָן בֵּי דִי חָנוֹכָה לְעַכְתָּ (מַעַוזְׁ צְרוֹ), 'יוֹנוֹנִים נִקְבְּצָו עַלְיָ וּכְוָ', וְפַרְצָו

חֻמּוֹתְׁ מַגְדָּלִי'. אַיְזַן שְׁוּעָר, דִי יוֹנוֹנִים האָבָן דָּאָר אַפְּגָּעָטָהוּה פִּילְ מַעַרְ רְשַׁעְתְּדִיגָּעָ זָאָכָן, וְוי דָאַס אַוְיְפִּרְיִיסְן דִי טְוּרְעָמָס.

זַיְיָ האָבָן אַרְוִיסְגָּעָלָבָן שְׁוּעָרָעָ גַּזְוּרָת אַוִּיסְצְּרוּידִין אִדְּיִשְׁקִיטַּ חֹזֶל. זַיְיָ זְעַנְעַן אַרְיִינְגָּעָגָּעָן טְמָאָנְעָרָהִיט אַיְזַן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, אָנוֹ דָּאָרָט פֿאַרְשָׁוּעָכֶט דִי שְׁטִינְעָרָ גַּזְוּרָה פַּוּנָּעָם. נִאָרָ פָּוֹן דַּעַם זְעַהָעָן מִיר, אָז דַּעַר עִיקָּרְ פַּוּנָּעָם 'חָרְבָּן' אַיְזַן גַּעַוּעָן, יְפַרְצָו חֻמּוֹתְׁ מַגְדָּלִי', וְוַיְילְ אֹוְבָּ מְטוֹטְ אַוְיְפִּרְיִיסְן

דִי גַּדְרִים אָנוֹ די מוּיְעָרָן, האָט מַעַרְ נִישְׁתַּחֲוֵה אַפְּהָאָלֶט. מַקְעָן אַנְקוּמָעָן צָוָם נִידְעָרִיגְסְּטָן שְׁטָאָפְּלָ רְחוּלָל.

מִיטַּ דַּעַם טִיטְשָׁן דִי סְפָּרִים, דַּעַם פְּסָוָק (אַיכָּה אַ, ט) 'טוּמָאָתָה בְּשִׁולְהָ', עַל דָּרָךְ מְשָׁלָ, אַז מַעֲנְטָשָׁה האָט גַּעַזְוָה

וּוְזַיְן חַבְרָ טּוֹטָ זִיר אַיְנָהִילָן אַיְזַן אַשְׁיַׁנְעָם טְלִיתָ, אָנוֹ עַס האָט זִיר אַיִם פֿאַרְגְּלִיסְט אַוִּיךְ צָוָם בְּאַקְוּמָעָן אַזְאָ טְלִיתָ.

הָאָט עַר גַּעַפְּרָעָגָט זַיְיָ חַבְרָ וּוֹאָ עַר האָט גַּעַקְוִיפָּט אַזְאָ שְׁיַׁנְעָם טְלִיתָ, אָנוֹ דַּעַר חַבְרָ הָאָט אַיִם גַּעַעַנְטְּפָעָרָט וּוֹאָ

עַר האָט עַס גַּעַקְוִיפָּט. הָאָט עַר גַּעַבְּעָטָן דַּעַם מַוְכָּר עַר זָאָל אַיִם פֿאַרְקוּיפָּן אַטְלִיתָ, אָנוֹ אַזְוֵי אַיְזַן גַּעַוּעָן.

עַר הָאָט אַיִם אַבְּעָר אַנְגָּזָגָט אַזְאָ עַר מַזְזַיְן צְוַיְנִיעָן דַּעַם טְלִיתָ פָּוֹן אַוְנְטָן, כַּדִּי פְּעַדְמָעָרָ פַּוּנָּעָם טְלִיתָ זָאָלָן זִיר

נִשְׁתַּחֲוֵה. עַר האָט אַבְּעָר גַּעַפְּאָלָגָט דַּעַם מַוְכָּר, אָנוֹ בֵּי אַקְרָצָעָ צִיְּטָ אַיְזַן דַּעַר טְלִיתָ גַּעַוּאָרָן אַוְיְגָעָטָרָעָנִי, אָנוֹ סְאַיְן גַּעַבְּלִיבָן פָּוֹן אַיִם נִאָרָ פְּעַדְמָעָרָ מִיטַּ פְּעַדְמָעָר...

אַנְ אַוְיְגָעָרָגָטָרָעָ, אַיְזַן דַּעַר קָוָנָה גַּעַקְוּמָעָן צָוָם לְיִפְנֵן צָוָם דַּעַם מַוְכָּר, אָנוֹ אַיִם גַּעַפְּרָעָגָט 'וְלִמְהָ רְמִיתְנִי...' אַירְ האָבָ

דִּיר בְּאַצְּאָלָט 'כְּסֶף מַלְאָ' פָּאָר אַשְׁיַׁנְעָם טְלִיתָ, אָנוֹ דוֹ הָאָסְטָ מִיר פֿאַרְקוּיפָּט 'זִיבָּרִיתְ'... הָאָט דַּעַר מַוְכָּר

אַיִם גַּעַעַנְטְּפָעָרָט, דַּעַר טְלִיתָ אַיְזַן פָּוֹן בְּעַסְטָן סְאָרָט. נִאָרָ וּוֹאָס קָעָן אַירְ טְוָהָן, אַזְאָ דוֹ הָאָסְטָ זִיר 'אַבְּעָרָגָעָלִיגָּט', אָנוֹ דוֹ הָאָסְטָ נִשְׁתַּחֲוֵה גַּעַפְּאָלָגָט מִינְיָן עַצְּה צּוֹצְנִיָּעָן דַּעַם טְלִיתָ פָּוֹן אַוְנְטָן...

דָאַס אַיְזַן דִי כּוֹנָה פָּוֹן פְּסָוָק, 'טוּמָאָתָה בְּשִׁולְהָ'. וּוּבְאַלְדָּלָמְדָן זִיר צָוַיְנִיטָ בֵּי דִי 'שְׁוּלִים' - מַהָּאָט נִשְׁתַּחֲוֵה

אַוְוּקְגַּעַשְׁטָעָלָט צְוִימָעָן אָנוֹ מוּיְעָרָן זִיר צָוַיְהָטָן מִיטַּ אַשְׁמִירָה מַעֲוָלהָ, הָאָט דַּעַר יְצָרָה גַּעַקְעָנָט אַרְיִינְקָוּמָעָן

אָנוֹ מַאֲכָן זִינְדִּיגָּן אַדִּישָׁעָ קִינְדָּעָר, בֵּי זַיְיָ זְעַנְעַן אַינְגָּאנְצָן גַּעַפְּאָלָן רְחוּלָל.

פּוֹנְקָט וּוֹי דָאַס אַיְזַן גַּעַזְאָגָט גַּעַזְוָהָן לְגַבְן דַּעַם בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אַיִן יְרוּשָׁלָם, אָז דָאַס גִּילְטִיגְ אַוִּיךְ פָּאָר דַּעַם

פְּרָטִוִוְתְּדִיגָּן 'בֵּית הַמִּקְדָּשׁ' פָּוֹן יְעַדְן אַיְדָ - דִי אַיְדִּישָׁעָ הַיִּם, וּוֹאָ דִי הַיְּלִיגָּעָ שְׁכִינָה וּוֹילְ רְוָהָעָן. אֹוְבָּ מִרְיִיסְט אַוִּיךְ

דִי גַּדְרִים אַיִן סִיְּגִים, מַאֲכָט מַעַן חַרְבָּה חֹזֶל דָאַס 'הַוִּיזְׁ'. אָנוֹ מַדְּצָאָרָפְּ וּוֹיְסָן, אַזְאָ מַקְעָן נִשְׁתַּחֲוֵה אַוְיְפִּצְהָעָן עַרְלִיכָּעָ קִינְדָּעָר

נַּאמְנִים לְהָ וּלְתוּרָתוֹ, נִאָרָ אַוְבָּרָ מִנְעָמָט אַרְיִין אַיְזַן הַוִּיזְׁ דִי טְמָאַנְעָ 'כְּלִים' רְחוּלָל, זִגְאָט אַוִּיךְ דַּעַם דַּעַר פְּסָוָק 'וּשְׁבָ מַאֲחָרִיךְ' חֹזֶל. מִזְאָלָ עַס נִשְׁתַּחֲוֵה הַאלְטָן לִיְכָטָ, מִיטַּ אַתְּרָזָה אַזְאָ עַס אַיְזַן 'לְצֹוֹרָ פְּרָנְסָה', וּוֹיְלְ מִטְוָטָ זִיר 'שְׁפִילָן' חֲלִילָה

מִיטַּ דַּי נִשְׁמָוֹתָ פָּוֹן דִי אַיְגָעָנָעָ קִינְדָּעָר. דַּעַר 'תִּקְוָן' אָנוֹ בְּנִין פָּוֹן דַּעַם פְּרָטִוִוְתְּדִיגָּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, אַזְאָ דָוָרְ מַוְסִּיף זַיְיָ אַיְזַן דִי גַּדְרִים פָּוֹן קְדוּשָׁה.

אַזְוֵי האָט אַיִינְעָ פָּוֹן דִי צְדִיקִי הַדָּוָר שְׁלִיטָ 'אַגְּזָגָט' אַרְמָאָכֶט אַרְמָאָכֶט רְמַזְׁ אַרְמָאָכֶט פְּסָוָק (תְּהִלִּים קְמוֹז, יא) 'כִּי חֹזֶק בְּרִיחִ שְׁעָרִיךְ בְּרִיךְ בְּנִיר בְּקָרְבָּן'. וְועַן דַּעַר מַעֲנְטָשָׁ בְּאַפְּעָסְטִיגָּט דִי 'רְגִילְעָן' פָּוֹן זִינְעָן טְוּיְעָן. עַר פְּאַרְמָאָכֶט דִי טִירָן פָּוֹן זַיְיָ הַוִּיזְׁ,

דער פרשה קוואל - פרשטי פינחס

וְאֵن (אבות פ"ה, מ"ב) 'עֲבִירָה נוֹרַת עֲבִירָה', און דער וואָם אוּזֶה פָּאֵר דעם מענטש צוֹ טוֹהָן? ער זָאֵל סֻפָּה ווּעַט זַיִן אוּזֶה ווּעַט בֵּין אֲהָם מְקוּםָם ווּעַרְן אוּזֶה אַיִן הָאָרֶץ גַּעֲפִילָן פָּוֹן שְׁנָאָה צוֹ דעם יָצַר הָרָע. ער זָאֵל פָּאַרְעַקְלָעָן אַיִן וַיַּיְנַע אַיִן 'מְשִׁפְחַת הַצְּפֹנִי' רְחַלְּבִּי.

עס זָאֵל נִישְׁט אַרְיִנְקוּמָעָן דָּאָרְט דַּי שְׁלַעַכְתָּע ווַיְנַטָּן ווָאָס בּוּשְׁעוּעָן אוּפִּיךְ דָּעָר ווּעַלְט, אַיִן ער זָוְחָה צוֹ 'בָּרֶךְ בְּנֵיךְ' בְּקָרְבָּךְ - זַיְנַע קִינְדָּעָר ווּעַלְן ווּעַרְן גַּעֲבָנְטָשָׁט פָּוֹן דעם אוּבְּרָשְׁטָעָן.

יב. אַזְׂוִי טִיְּשָׁט הַרְהָק' רְבִי מִיכְלָע זְלָאַטְשָׁוְבָּעָר זַיְיָע דעם פְּסָוק לִיצְרָא מְשִׁפְחַת הַיְצְרָא, לְשָׁלָם מְשִׁפְחַת הַשְּׁלָמִי' (כו, מו). דָּעָר פְּסָוק אַיִן מְרַמֵּז עַל דַּרְךְ הַעֲבוֹדָה. 'לִיצְרָא' - דָּעָר מְעַנְטָשׁ ווָאָס ווּיל פָּאַלְגָּן זַיִן יָצַר הָרָע ח'ו, עַפְעַנְטָעָן אֲהָם פָּוֹן הַיְמָל, אַוְן מִשְׁטָעַלְט צוֹ פָּאֵר אֲהָם אַיִלְפָּא 'מְשִׁפְחַת הַיְצְרָא' - אַז ער זָאֵל קַעְנָעָן טוֹהָן ווָאָס זַיִן הָאָרֶץ גַּלְיסְטָט. פָּוֹן דָּעָר אַנְדָּעָרְעָר זַיִיט, 'לְשָׁלָם' - דָּעָר מְעַנְטָשׁ ווָאָס ווּיל זַיִר מְשָׁלִים זַיִן מִיטָּה דַּי שְׁלִימָות פָּוֹן עַבּוֹדָתָה'. 'מְשִׁפְחַת הַשְּׁלָמִי' - ווּעַט מְעַן אֲהָם הַעַלְפָּן פָּוֹן הַיְמָל מִיטָּה אַסְאָר 'מְשִׁפְחָות', אַז ער זָאֵל בָּאָמָת דָּעַרְגְּרִיכְן שְׁלִימָות.

(גַּעֲבָנְגָּט אַיִן סְפָה'ק 'אַגְּרָא דְּכָהָה, אַיִן דָּעָר הַיְנִטְגָּעָר סְדָהָה)

כ'ק אַדְמוֹר מִקְאָסָוב זַצְ"ל - ווּלְכָעָר אַיִז נִסְתָּלָק גַּעֲוָאָרָן סֻפָּה חֲוֹדֶשׁ סִיוּן, לְדָאָבָוּן כָּל בֵּית יִשְׂרָאֵל - הָאָט דָּעַרְצִילְט אַיִן זַיִן הַסְּפָד אוּפִּיךְ זַיִן זַיִדָּן, הַגָּאוֹן בָּעַל 'שְׁבָט הַלוֹּי' זַצְ"ל, אַז ער הָאָט אַמְּאָל גַּעֲפָרָעָגְט דַּעַם זַיִדָּן פָּאַרְוָאָס ער פָּאָרְט נִשְׁטָה פָּוֹן צִיְּט צוֹ צִיְּט מַתְפָּלְלָל זַיִן בֵּין דַּי מְקוּמוֹת הַקְּדוּשִׁים. הָאָט הַרְבָּה ווְאַזְנָעָר זַצְ"ל אֲהָם גַּעֲנְטְּפָעָרט:

- ווּעַר קָעָן נַעֲמָעָן אוּפִּיךְ זַיִר דַּי אַחֲרוֹת אַז ער קָעָן הַיְטָן זַיְנַע אַוְיָגָן ווִי סְדָאָרָף צוֹ זַיִן?! אַיִן מְכְשָׁול ווָאָס דָּעָר מְעַנְטָשׁ זַעַהַת מִיטָּה זַיְנַע אַוְיָגָן, קָעָן צְוַרְקְקָוּמָעָן צוֹ אֲהָם נָאָר זַיְבָּצִיגְיָאָר, אַיְנָמִיטָן נַעַילָה אַיִן יוֹם הַקְּדוֹשָׁה... דַּי דָּאַזְיָגָע ווּלְכָעָר הָאָט הַרְבָּה ווְאַזְנָעָר זַצְ"ל גַּעֲזָאָגָט צוֹ זַיִן גַּעֲהִיבְעָנָעָם אַיִינְקָל דַּעַם קָאַסְבָּעָר רְבִין זַצְ"ל, ווּעַנְעָן ער (הַרְבָּה ווְאַזְנָעָר) אַיִן שְׁוִין גַּעֲוָעָן הַעֲכָעָר דַּי נִינְצִיגְיָאָר...

לְעַצְטָעָנָס אַיִן אַיִן בְּנֵי בָּרָק נִפְטָר גַּעֲוָאָרָן הַרְהָח' רְבִי מִשְׁהָ יַעֲקָב רְאַטְטָעָר זַצְ"ל, אַגְּהַוְיְבָעָנָעָר חַסִּידִי שְׁעָר אַיִד, זַיְעַנְדִּיגְאָזְקָן וְשַׁבָּע יְמִים, אַיִן עַלְטָעָר פָּוֹן 98 יָאָר. דַּי אַיִדָּן ווָאָס פְּלַעַגְנָא אֲהָם פִּירָן מִיטָּן 'רְעַדְלָ-שְׁטוֹלָה' (זַיְלִיטְשְׁעִירָה) פָּוֹן זַיִן הוֹזֵז אוּפִּיךְ רְחוֹב יְשָׁמָח אַיִן בְּנֵי בָּרָק, צָוָם קָאַלְאַשְׁיָצָעָר בֵּית הַמְּדָרָשָׁה אוּפִּיךְ רְחוֹב רְבִי סְעָדִי גָּאוֹן, הָאָבָן עַדְותָה גַּעֲזָאָגָט, אַז יְעַדְעָס מָאֵל אַיִדְעָר ער אַז אַרְוִיסְגָּעָפִירָט גַּעֲוָאָרָן פָּוֹן דָּעָר הַיִּם, הָאָט ער אַרְיִינְגְּגָעָלִיָּגָט אַגְּרוֹתָה אַיִן דַּי צְדָקָה-פּוֹשָׁקָע, אַז ער זָאֵל נִשְׁטָה נַכְשָׁל ווּעַרְן מִיטָּה אַרְאִי אַסְוָרָה ח'ו, אַוְן ווּעַנְעָן ער אַיִן פָּאַרְבִּי גַּעֲגָנְגָעָן מִיטָּן 'זַיְלִיטְשְׁעִירָה' אוּפִּיךְ רְחוֹב חַזּוֹן אִישׁ, אַוְיָפִּין ווּעַגְגָּזָם קָאַלְאַשִׁיךְ שְׁטִיבָל, הָאָט ער גַּעֲהָאַלְטָן דַּי הַאֲנָט אוּפִּיךְ זַיְנַע אַוְיָגָן כָּדי זַיִי אַפְּצָוְהִיטָן מִיטָּה אַשְׁמָרָה מְעוּלָה. דָּאָס אַלְעָס, זַיְעַנְדִּיגְגָּשׁוֹן 98 יָאָר אַלְט...

אוּפִּיךְ הָאָט ער גַּעֲשָׁרְבִּין אַיִן זַיִן צְוָאָה צוֹ זַיְנַע קִינְדָּעָר, אַז ווּעַנְעָן אַרְוִיפְּגָגִין צוֹ זַיִן קְבָּר - בַּיִּם סֻפָּה פָּוֹן דַּי שְׁבָועָה, אַוְן צוֹ דַּי שְׁלֹשִׁים, אַוְן שְׁפָעְטָעָר אַיִן טָאָגָ פָּוֹן זַיִן יְאַרְצִיטִי - יְעַדְעָר ווָאָס ווּיְסִטָּה בֵּין זַיִר אַז ער ווּעַט זַיִר נִשְׁטָה קַעְנָעָן רִיכְטָגְיָה הַיְטָן דַּי אַוְיָגָן גַּיְעַנְדִּיגְגָּאָהָן, זָאֵל ער עַנְדָּרְשָׁה נִשְׁטָה קְוּמָעָן אַוְיָפִּין בֵּית הַחִימִים...

... זַיִר נִשְׁטָה קַעְנָעָן רִיכְטָגְיָה הַיְטָן דַּי אַוְיָגָן גַּיְעַנְדִּיגְגָּאָהָן, זָאֵל ער עַנְדָּרְשָׁה נִשְׁטָה קְוּמָעָן אַוְיָפִּין בֵּית הַחִימִים... כ'ק אַדְמוֹר מִצְאָנוֹ שְׁלִיטָה' אַדְרָצִילְט ווּעַגְגָּזָם אַבְּחָור פָּוֹן זַיִן קְהִילָה, ווָאָס הָאָט גַּעֲדָרְפָּט פָּאַרְן קִין אַוְסְלָאָנד. וּוּלְלַדְיְגָ אַפְּהִיטָן זַיְנַע אַוְיָגָן אַיִינְעָם לְוַפְּטָעָלְד, וּוָאוּ סְאִיז דַּאְגָּר אַסְאָר מְעַנְטָשָׁן אַוְן מִדְּאָרָף ווְאַרְטָן לְאַנְגָּבָן עַס ווּעַט אַנְקָוּמָעָן זַיִן רְיִיעָ, אַז דָּעָר בָּחָור - אַיִרָּאָשָׁם מְרַבִּים - צַוְּגָעָגָנְגָעָן צוֹ אַיִד ווָאָס אַיִן גַּעֲוָעָן אַיִינְעָם לוֹפְּטָעָלְד, אַוְן אֲהָם אַגְּנָעָבָאָטָן צַוְּאָנְצִיגְיָאָהָן דָּאַלְאָרָאָר, אַז ער זָאֵל זַיִן פָּאַרְאִים ווִי זַיְנַע 'אַוְיָגָן...'... ער זָאֵל אַיִינְפְּרִין אַיִינְעָם ווְאַרְטָ-זָאֵל פּוֹנָעָם עַירְפָּאָרְט. דָּאָס הַיִּסְטָה, דָּעָר בָּחָור ווּעַט הַאֲלָטָן זַיְנַע אַוְיָגָן פָּאַרְמָאָכָט, אַוְן ער ווּעַט זַיִר אַנְלָעָהָנָעָן אוּפִּיךְ דַּעַם אַיִד, ווּלְכָעָר ווּעַט אֲהָם צַוְּפִירָן צָוָם 'רְעַמְּפָ' דָּוְרָה ווּלְכָן דַּי רְיִזְעַנְדָּע גִּיעָן אַרְוִיפְּגָגִירָט אַוְיָפִּין עַרְאָפְּלָאָן...

עַטְלִיכְעַמְּנָעָן שְׁפָעְטָעָר, אַיִז אַדְרָכְגַּעְפָּאַרְן אַגְּלָפָּאָר, ווָאָס ווּרְעַט גַּעֲנוֹצָט צַוְּצָוְפִּירָן אַיְנוֹאָלְדִּין לְעַד צוֹ דַּי עַרְאָפְּלָאָן, אַוְן דָּעָר 'דְּרִיְיוֹעָר' פּוֹנָעָם 'גָּאָלָפָּקָרָאָר' הָאָט גַּעֲמִינְטָט, אַז דָּעָר בָּחָור אַיִז אַסְגִּי נָהָר לְעַד. הָאָט עַס אַיִינְגְּגָעָלָאָן, צַוְּאָמָעָן מִיטָּה זַיִן 'בְּאֲגִילִיטָעָר', אַרְוִיפְּצָוְקָוּמָעָן אוּפִּיךְ זַיִן 'גָּאָלָפָּקָרָאָר', אַז ער הָאָט זַיִן שְׁנָעָל אַרְוִיפְּגָגְפִּירָט אַוְיָפִּין עַרְאָפְּלָאָן... פָּוֹן דַּי מְעַשָּׁה קַעְנָעָן מִיר זַעַהָן, ווִי אַזְׂוִי דָּעָר אַוּבְּרָשְׁטָעָר הַעַלְפָּט פָּאֵר דַּעַם ווָאָס קְלוֹבִיטָה אַוִּיס פָּאֵר זַיִר דַּעַם גּוֹטָן אַוְן עַרְלִיכְן ווּעַגָּ...

אלע מיאום' אינרעדענישן פונעם יער הרע'. דאס ווועט איהם גורם זיין אַ דָּפֶעָלְטָן תועלת: סי' או ער

אגב, הרה"ק בעל 'אמרי נועם' זי"ע שרייבט (אנהייב פרשת בראשית), אַ רמז אין פסוק (ישע"י לג, טו) 'יעוצם עניינו מראית בר'ע', איז סופי תיבות 'מעות'. דער מענטש וואס האלט זיך איז נישט צו קוקן דארט וואו מיטאר נישט קוקן, איז זוכה אַז עס וווערט נשפע אויף איהם פון הימל אַ שפע פון פרנסה בהרחה.

די דאָזיגע וווערטער פונעם בעל 'אמרי נועם', טעהן אָפְּפְּרָעָגָן די טעהן פון געויסע מענטשן, אַז זי' דארפֿן די כלים' פֿאָר זיינְרָ פֿרְנָסָה... וויל אָדרְבָּה, פֿוֹן די וווערטער פֿוֹן עֲמָרִי נֻעָם' זעהן מיר אַז דער 'צָרָךְ פֿרְנָסָה' איז 'שמירת עניינים' (זעה רשות ישע"י, דארט, פסוק טז).

יג. הaga"ץ רבִי גָּדְלֵי אַיִזְמָאָן זֶצֶל, דער משגיח פון ישיבת 'kol תורה' אין ירושלים, פֿלְעָגָט יעדן טאג אַהֲיָמְקוּמָעָן פון תפילה שחരית אין ישיבה, אין באָגְלִיטוֹנָג פון אַ בָּחוֹר פון די ישיבה, אַיְנָע פון די חשוב'ער תלמידים. אין טאג וווען זי' זענען פֿאָרְבִּי גַּעֲגָנְגָעָן אַ גְּרוּיסָן מִיסְטָ-קָאָסְטָן ווּאוּ עַס זענען - זעלבָּסְטָ-פֿאָרְשָׁטְעַנְדָּלִיךְ - אוּרְ גַּעֲוָעָן אַסָּאָרָן קָעָז ווּאָסָהָן גַּעֲגָנְגָעָן אַיְנָעָם מִיסְטָן גַּעֲלָאָגָט, האָט דער משגיח זיך אָפְּגָעָשְׁטָעָלָט, אַוְן גַּעֲזָאָגָט צו דעם בחור:

- די דאָזיגע קָעָז רעדן צו אָונָז... דו פֿאָרְשָׁטְיִיסְט ווּאָס זי' זָאָגָן?...
דער תלמיד האָט זיך זיינְרָ גַּעֲוָעָן דערט אויף די וווערטער פֿוֹן עֲמָרִי נֻעָם משגיח. ער האָט נישט פֿאָרְשָׁטְאָנָעָן ווּאָס ער מײַנט צו זָאָגָן. דער משגיח האָט איהם נָאָר אַמָּאָל גַּעֲפָרָעָגָט אוּבָּר פֿאָרְשָׁטְיִיט די 'שְׁפְּרָאָךְ' פֿוֹן די קָעָז, אַוְן ווּאָס זי' זָאָגָן דָּא. האָט דער תלמיד גַּעֲבָּעָטן דעם משגיח, ער זָאָל איהם ערקלערן זי'ן כוֹונה. האָט רבִי גָּדְלֵי אַיִזְמָאָן איהם גַּעֲזָאָגָט:

- די דאָזיגע קָעָז וווענדן זיך צו אָונָז אַזְיָה זָאָגָן, ווּאָס האָט אַיר, מענטשעלעָר, זיך גְּרוּיסָן צו האָלָטן אַיבָּעָר אָונָז... מיר זענען דָּאָר 'רִירָ' אַנְטְּקָעָגָן אַיר. אָונְזָעָר מִצְבָּח אַיְזָה פֿיל בעסער ווי עַנְקָעָרָס... זעהט נָאָר, מענטשן, כדי אַיר זָאָלָט קָעָנָעָן זיך דָּעַרְכָּאָפָּן דָּאָס הָאָרֶץ מִיט אַ גַּעֲשָׁמָאָקָע סָעוֹדָה, דָּאָרָף אַיר זיינְרָ שְׂוּעָר אַרְבָּעָטָן. ערְשָׁטָעָנָס, דָּאָרָפְּט אַיר אַרְבָּעָטָן שְׂוּעָר צו האָבָּן גַּעֲלָט צו קָעָנָעָן קוּיפָּן פֿרְאָדוֹקָטָן צו עָסָן. צוּמָאָל, אוּרְ אַוְיבָּר אַיר האָט שְׂוִין דָּאָס גַּעֲלָט צו קוּיפָּן די פֿרְאָדוֹקָטָן, אַוְן אַיר גַּיִיט אַין גַּעֲשָׁעָפָט אַרְיָין עַס קוּיפָּן, גַּעֲפִינְט אַיר אַוְיסָן פֿוֹנָעָם 'סְעִילָסְמָאָן', אַז דער פֿרְאָדוֹקָט וּוּלְכָן אַיר זָוְכָט, אַיז שְׂוִין אַוְיסְפָּאָרְקוּיפָּט... אַיר אַוְיבָּר די פֿרְאָדוֹקָטָן זענען בשעה טובָה ומוֹצְלָחָת יָאָ אַגְּנָעָקָומָעָן אַין אַיִידָר הָוִיז, קָעָנְטָ אַיר עַס נִישְׁטָה עַס תִּיכְּפָּה. אַיר דָּאָרָפְּט זיך נָאָר פֿלְאָגָן עַס צו קָאָכָן אַוְן בָּאָקָן. עַס פֿאָסִירָט אַוְיבָּר אַז נָאָר אַלְעָה הַכְּנוֹת, ווּוְעָרָט די עַסְעָן קָאָלִיעָ, אַוְן סְאִיז ווּיְתָעָר נִישְׁטָה דָּאָ ווּאָס צו עָסָן. אַוְיר אַוְיבָּר דָּאָס מַאְכָל אַיז צוּמָאָן סְוּפָּה יָאָ גַּוְתָּ אַוְן גַּעֲשָׁמָאָק אַוְן גַּרְיִיט פֿאָרָר די סָעוֹדָה, קָעָנָעָן אַנְקָוּמָעָן גַּעֲסָט אַוְיבָּר ווּוּלְכָן אַיר האָט זיך נִשְׁטָה גַּעֲרָאָכָטָן, אַוְן אַיר ווּוְעָט ווּיְתָעָר נִשְׁטָה האָבָּן גַּעֲנָוג צו עָסָן. אַוְן 'אַחֲרִי כְּכָלוֹת הַכְּלִי', אַוְיר ווּעָן מִיהָאָט שְׂוִין יָאָ באָוִוָּזָן צוֹצָגְרִיטָן דָּאָס עָסָן, אַוְן סְאִיז דָּאָ גַּעֲנָוג צו עַס אַוְיבָּר די גַּעֲסָט, דָּאָרָף מַעַן נָאָר צְוָוָאָרָטָן בִּזְעַד טִישׁ ווּוְעָט זי' גַּרְיִיט, מִיט די טַעַלְעָסָט, לַעַפְלָעָר, גַּאֲפָלָעָר אַוְן מַעַסְעָר...
- אַנְדָּעָרָשָׁן פֿוֹן עַנְקָן - האָט דער משגיח ווּיְתָעָר גַּעֲשִׁילְדָעָרָט די 'רְעַדְעַ' פֿוֹן די קָעָז - מִיר, קָעַצְעָלָעָר, האָבָּן נִשְׁטָה די אַלְעָה דָּאָגָות אַוְן טִירְדוֹת... אָונְזָעָר עַסְעָן אַיז אַיִיבָּגָר גַּרְיִיט פֿאָר אָונָז דָּא, אַיְן די מִיסְטָ-קָאָסְטָעָנָס. סְזָעָנָעָן נִשְׁטָאָ קִיּוֹן טָעָג ווּעָן די גַּעֲשָׁעָפָט זענען גַּעֲשָׁלָאָסָן, אַוְן מִיר דָּאָרָפְּן נִשְׁטָה מָרוֹא האָבָּן אַז עַס ווּלְכָן קָוּמָעָן אָוְמָגְעָוָאָנְטָשָׁעָנָע גַּעֲסָט. עַס אַיז דָּאָ גַּעֲנָוג פֿאָר אַלְעָה קָעָז, אַן שְׁטָעָרְנוּגָעָן אַוְן אַן אַגְּרָעָנִצְוָנָגָעָן, אַוְן מִיר דָּאָרָפְּן נִשְׁטָה ווּאָרָטָן לְאַנְגָּ אַוְיבָּר די 'סָעוֹדָה'... בָּאָלְד ווּעָן מִיר זעהן די אַרְוִיסְגָּעָוָאָרָפְּעָנָע עָסָן, שְׁלִינָגָעָן מִיר עַס מִיט אַ גַּעֲוָאָלְדִיגָּעָה הנָאָה. מִמְּלָאָ, זָאָגָט אַלְיָין - מענטשעלעָר - צִי זענען מִיר נִשְׁטָה פֿיל מַעַר גַּלְיְקִילְכָּעָר פֿוֹן אַיִיר?...
רַבִּי גָּדְלֵי אַיִזְמָאָן אַיִזְמָאָן זָאָגָט גַּעֲזָאָגָט צו דעם בחור:

- לכארהה, האָבָּן די קָעָז רַעַכְתָּ מִיט זְיִינְרָ טָעָה... עַס פֿעָלָט זִי גַּאֲרְנִישָׁט, זִי האָבָּן נִשְׁטָה קִיּוֹן באָגְרָעָנִצְוָנָגָעָן אַוְן קִיּוֹנָעָן גְּדָרִים אַוְן סִיגִּים. נָאָר ווּאָס דָּעָן, סְוּפָּה כָּל סְוּפָּה, אַיז זְיִינְרָ גַּאֲנְצָעָה הנָאָה פֿוֹן מִיאָסָע זָאָכָן, ווּאָס מִיר, מענטשן בעלי דעת, קָעָנָעָן נִשְׁטָה אַוְיסְהָאָלָטָן דָּעָם שְׁלָעָכָטָן רִיחָ, אָפִילּוּ אַ קְוַרְצָעָ צִיטָה. אַוְן אַוְיבָּר מִיר ווּלְכָן שְׁמַעְקָן אָפִילּוּ אַ פֿוֹצְגָּסְטָל פֿוֹן דָעָם רִיחָ, ווּלְכָן מִיר בָּאָלְד אַרְבְּעָרְלוּפָּן אַוְיבָּר דָעָר צְוִוִּיטָעָר זִיטָ גַּאֲסָ...
דער משגיח האָט צְוָוָעָנִדְגָּט זִינְעָן ווּוְעָרָטָרָעָר: די פֿוֹרְקִי עַול - סי' די 'מוֹמְרִים' לכל התורה כולה', אַוְן סי' די ווּאָס זענען אַין גַּדְרָ פֿוֹן אַ 'מוֹמְרָ' אַדְבָּר אַדְבָּר, אַוְן קָוקָן מִיט שְׁפָט אַוְיבָּר אַיְדָן ווּאָס זענען מַדְקָךְ בְּקָלה כְּבָחָמָוָה,

פָּאַר אִיר, אֵיז אַלְעָס פָּאַרְבָּאַטְן אָוֹן בָּאֲגָרְעַנִּיצְט. אִיר הָאַט נָאָר אָפְּלָו 'גָּדְרִים' אָוֹן 'סִיגִּים' אָוֹיף יַעֲדָר זָאָר.

- וועלן מיר זי ענטפערן: יא, איר מיינט איר זענט גליקליר', אַבער איר האט אָ פֿאָרגענינג פֿון מִיאוֹס'ע זַאֲכּוֹן, פֿון שְׁמוֹעֵץ, אֶזְוַי וּוי דַי קָעֵן וּוֹאָס לְעַקְעַן מִיט פֿאָרגענינג פֿון דַי עַקְלְדִּיגְשְׁטָע מִיסְטָן. אַבער מִיר, וּוֹאָס מִיר הַיטַּן אָפְּ מִיט צּוֹפְּרִידְנָהִיט אָוּנְצָעָרָע גָּדְרִים אָוּן סִיגְּיָם, רַיְנִיגָּן מִיר אָוּנְצָעָר 'שְׁיעֻוֹר קוֹמָה', אָוּן ס'אייז קָלָאָר פָּאָר יַעֲדָן פֿאָרְשְׁטָאַנדִּיגָּן מְעַנְטָש, וּועָר פֿון אָוּנוֹ ס'אייז דַעַר אַמְתָּדִיגָּעָר גְּלִיקְלִיכָּעָר ...

בדער פה מפיק מרגליות הרב אברהם מררכי מלאר שליט"א, האט דערציזלט אַ מעשה מיט אַ טוב ווֹאָס אייז לידער געבעוּן געווואָרָן אָן פְּלִיגָּל צו פְּלִיהָעָן. די טוֹב אַיז גַּעֲוֹעַן זַיְעַר צַוְּרָאָכָּן, צַזְעַהַעַנְדִּיגָּו ווי אַלְעַ אַירָּעַ חַבְּרַיטָּעָס פְּלִיהָעָן אַרוּם ווֹיְפִילָּעַ עַס גַּלְיסְטָן זַיִ, דָּא אָונֵן דָּאָרטָן, אָונֵן זַיִ קָעָן זַיִ קָוִים רִירָן פָּוָן אָרטָן. זַי גִּיטָּ אַרוּם אַזְׂוִי ווי אָן אַלְטָע 'זַקְנָה'... אַירָּעַ חַבְּרַיטָּעָס אָונֵן מַשְׁפָּחָה פִּיגָּל זַעַנְעָן אַרוּמְגַעְפְּלוֹגָן אַיִן מַשְׁךָ פּוֹנָעָם טָאגָג, זַי הַאֲבָן 'גַּעַזְעָהָן אַזְׂוִי וועלט' פָּאָר זַיְעַר אַוְיָגָן, יִמְּסָּא אָונֵן טִיכָּן, בָּרְגָּג אָונֵן טָאָלָן, שִׁינְעָן פָּאַנְאָרָאָמָעָס אַ.אָ.ו., אָונֵן פָּאַרְנָאָכָּטָס פְּלִעָגָן זַי זַיְצָאָמָעָנְקוּמָעָן אָונֵן דָּעַרְצִילָן אַיִינְעָרָ פָּאָרָן אַנְדָּעָרָן אַלְעָס ווֹאָס זַיִ הַאֲבָן גַּעַזְעָהָן אַיִן מַשְׁךָ פּוֹנָעָם טָאגָג, אָונֵן זַי זַיְצָאָמָעָנְקוּמָעָן אָונֵן בָּאוּוִינְטָ אַיְרָ בִּיטְעָרָן מַצְבָּה, הַעֲרָנְדִּיגָּה דִּי אַלְעָס ווֹאַנְדָּעָרְלִיכָּעָ דָּעַרְצִילְוָנְגָעָן פָּוָן דָּעָרָ גַּרְוִיסְעָרָ וועלט. אַיז גַּעַזְעָסָן אָונֵן בָּאוּוִינְטָ אַיְרָ בִּיטְעָרָן מַצְבָּה, הַעֲרָנְדִּיגָּה דִּי אַלְעָס ווֹאַנְדָּעְרְלִיכָּעָ דָּעַרְצִילְוָנְגָעָן פָּוָן דָּעָרָ גַּרְוִיסְעָרָ וועלט. אַירָּעַ צַעַר אַיז גַּעַוּעַן אַומְדָעָרְטָרְגָּלִיךְ, הַאֲטָן זַי זַיִ אַוּעַקְגָּרוֹקָט אַיִן אַ זִּיטָן אָונֵן מִיט אַ גַּעַוְוִין זַיִ גַּעַשְׁרִיבָן פָּאָר אַירָּעַ צַעַר אַיז גַּעַוּעַן אַומְדָעְרְטָרְגָּלִיךְ, הַאֲטָן נִישְׁתָּאָרָן ווֹאָס אַירָּעַ זַיִ אַגְּנָצָן טָאגָג אַלְיָין אָן אַחֲרָ אָונֵן גּוֹטוֹן בָּאַשְׁעָפָעָר, טָאָטָעָ אָונֵן הַיְמָל, עד מַתְּהִ... נִישְׁתָּאָרָן ווֹאָס אַירָּעַ זַיִ אַגְּנָצָן טָאגָג אַלְיָין אָן אַחֲרָ אָונֵן גּוֹטוֹן פרוּינְט, ווֹיְלָ אַלְעַ פְּלִיהָעָן אַרוּם אַיבָּעָר דָּעָרָ וועלט אָונֵן אַירָּעַ בֵּין אַיִינְגַּשְׁפָּאָרָט אַינְדָּעָהָיִים, דָּאָרָף אַירָּעַ נֶאָךְ דָּעָרְצָוּן בערְוּנוּ פָּוָן זַיִ ווֹאָס אַירָּעַ 'פָּאָרְפָּאָס' יַעֲדָו גַּזְאָג... אַירָּעַ בָּעָנוּ וַיְשַׁבְּטוּ אַוְיסְהַאֲלָלָנוּ אֹזָא שַׁוְּנוּגְרָבָעָ לאַסְטָן

עדר אויבערשטער האט אויסגעהערט איר תפילה, אונ דעם קומענדיגן פרימאָרגן איז זי אויפגעשטאנען מיט צווי גרויסע שיינע פלייגל אָזוי ווי אַלע אירע חֶבְּרַטָּעַס פֿוֹן זעלבן עטלער. ווי באָלד זי איז אַבער נישט געווען געשולט צו פלייהען, אונ זי האט נישט געוואָסט אָז די 'בערג' וואָס האָבן דאָ אויפגעשפֿראָצְטַ פֿון בִּידְעַ זִיטְן, זענען גָּאָר די פלייגל וואָס זי האט אָזוי באָוַיְנַט דעם פֿאָקט וואָס זי האָט זַי נישט פָּאָרְמָאָגְט, אונ זי איז ווייטער געאגנגען מיט אירע קליענע פֿיס, נישט זיך אויפֿהַיְבַּנְדִּיג צו פלייהען. גַּיְעַנְדִּיג אוֹיף די פֿיס, האָט זי אַבער געשפֿירט גָּאָר אַשׁוּעַרְעַ לְאָסְט (פֿוֹן די פלייגל), אונ זי האט אויפגעהוּבוֹן אירע אויגן צום הימל, אונ האָט וויידער יַאֲמֻרְלִיךְ באָוַיְנַט אַיר מצְבָּה: לִיבְעַר דַּעֲרַבָּאַרְמִידִיגָּעַר פְּאָטָעַר, נִישְׁתְּ גַּעֲנוֹג אָז אֵיךְ בֵּין גַּעֲבוֹרִין גַּעֲוֹאָרִין מִיט אַ פְּעַלְעַר אָז אֵיךְ קָעַן נִישְׁת אַרְמוּפְּלִיהָעַן אָזוי ווי אַלע מיינע חֶבְּרַטָּעַס, אִיז נָאָךְ נְגַזְּר גַּעֲוֹאָרִין אוֹיף מִיר אָזָא שׁוּעַרְעַ אָונ שְׁרַעְקְלִיכְעַ גּוֹרִיהָ, אָז אֵיךְ זָאָל דָּאָרְפָּן טְרָאָגָן דִּי גַּאנְצָע לְאָסְט פֿוֹן די פלייגל... וואָס ווּעַט זַיְן דַּעַר סּוֹף מִיט מִיר... אֹוֵיךְ דָּאָס בִּיסְל ווּאָס אַיר האָבָּאָב גַּעֲכַעַטְנִי גַּיְוַן פֿוֹן דָּא בִּיזְ דָּאָרְטַּוְהָ האָב אַיר שְׂוִינוֹ אֹוֵיךְ פָּאַרְלְוִוְּרִוְּן.

אייז אַרְזִיסְגָּעָגָןְגָּעָנְגָּעָן אַ בָּתְ קֹולְ פָּוּן הַיְמָל אָוֹן הַאָט אַוִּיסְגָּעָרְוָפָּן: טִיעָרְ קִינְדְּ, נִישְׁטְ אַ לְאָסְטְּ אָוֹן נִישְׁטְ אַ שְׂוּעָרִיגְקִיטְ הַאָט מַעַן אַוִּיפְ דִּיר אַרוּפְגָּעָלְלִיגְט. דָּאָס זַעַנְעָן דֵּי וּוְאָונְדָעָרְלִיכְעָ פְּלִיגְלְ, וּוְאָס דַּו הַאָסְטְּ אַזְוִי שְׁטָאָרָק גַּעֲגִילִיסְטְּ נָאָר זַיְיְ... עַפְן דָּעַם רַעֲכָטְן פְּלִיגְלְ, אָוֹן דַּעֲרָנָאָר דָּעַם לַיְנְקָעְן פְּלִיגְלְ, אָוֹן לָאָזְ זִיר אַרְזִיסְ אַוִּיפְ אַ רִיזְעַ אַיבָּעָר דָּעַר וּוְעַלְטְּ מִיטְיְן גַּאנְצְן כָּח אָוֹן שְׁמָחָה. פְּלִי אַרוּפְ, וּוְעַסְטוּ אַנְקָוּמָעָן בֵּין דֵי הַיְמָלָעָן, גַּאֲרַ הַוִּיר... פָּוּן דֵי פְּלִיגְלְ וּוְעַסְטוּ וּוְיסְן נָאָר גּוֹטָס, כָּאַטְשׁ עַס זַעַהַט יַעַצְטָ אַוִּיס אַיְינָע אַוִּיגְן וּוְיִ אַשְׁוּעָרָעָ לְאָסְטְּ אָוֹן אַ שְׁטוֹרָאָפְּ לְ"עָ, אַדְרָבָה!

לידין יאמר, פאר דעם בחור אדער יונגערמאן, און פאר יעדן איינעם פון אוונץ, דאכט זיך אמאָל איז עס ליגט אויף איהם אַ שווערטע לאַסט, אווי... מ'טאר נישט גיין אין יענען אָרט, מ'טאר נישט קוּקָן דא, און מ'טאר נישט טראכטן וועגן יענען זאָר. איך דאָרכָה פֿאָרבֿלִיבֿן אויף מיין אָרט ווי אַ גוֹלֵם אָונְן... לערנען תורה... דָּאוּוּנְעָן... דער אַמְתָּה אָיז אַבָּעָר, אַז עס גִּיט אָרוֹיס אַ בְּתִ קְוֵלֶן הַימָּל אָונְן רַופְּטָאָס, טַיעַר קִינְד, נִשְׁתָּאַלְאַט הַאֲטָמָע אַרוּפְּגַעְלִיגָּט אויף דִּיר, נַאֲרַדְאָס זָעָנָעָן וּוְאָנדְעָרְלִיכְעָר פְּלִיגְלִיְּגָן וּוְאָס דוּ האַסְט אָזְוִי שְׂטָאָרָק גַּעֲגַלִּיסְט צוּ הַאֲבָנָן... עפָּעָן דִּיְנָע אָוְיגָן אָונְן זָעה וּוְאָס פָּאָר אַגְּן עדָן הַאֲטָמָע דִּיר גַּעֲגַעֲבָן פָּוּן הַימָּל, דוּ וּוְיִסְטָאָר אָזְן 'איַן לְךָ בְּן חָוִרְין אלָא מַיְּ שְׁעוֹסָק בְּתוֹרָה' (אבות פ"ז, מ"ב). נַאֲרַ וּוְאָס דָעָן? עס דאָכָט זיך דִּיר אָזְן 'שְׁוּעָר', דוּ בִּיזְט 'צְוָגָעָבָונְדָן' מיט שְׁטְרִיקָּק... אָוְיבָּן דוּ וּוְעֶסֶט נַאֲרַ אַנְהָהִיבָּן לְעֹרְנָעָן, וּוְעֶסֶט שְׁפִירָן אַ וּוְאָנדְעָרְלִיכָּן אָונְן זִיסְן טָעַם. אָוְיבָּן דוּ וּוְעֶסֶט

דער פרשאָה קווואָל - פְּרִשְׁתַּפִּינְחָס

א) 'ותקרבנה בנות צלפחד בן חפר, בן גלעד בן מרים בן מנשה למשפחת מנשה בן יוסף.'

פרעוגט רישׁי, וויבאלד דער פסוק דערמאָנט שווין או זיי האָבן געשטאמט פון שבט מנשה, וויסן מיר דאָך או זיי האָבן געשטאמט פון שבט יוסף, פָּאָרוֹוָאָס דָּאָרָף דער פסוק דערמאָן או מנשה או געווען דער זוּ פון יוסף?

ענטפערט רישׁי, או דער פסוק קומט אונז לערנען, יוסף הצדיק האָט לֵיב געהאט דאָס אַרְצַן יִשְׂרָאֵל און אויך זיינע מעכטער (אייניקלעך) האָבן לֵיב געהאט דאָס לאָנד. זיי האָבן געואנט (פסוק ד) 'תְּנַהֲלֵנוּ אֶחָזָה'.

וואָנדערליך ווערטער שרײַיבט דער 'ברטנוראָ', אויף דער משנה (אבות פ"ב, מ"ד) 'שבר מצוה' מזוּה'. דער הענג ווֹאָם דער מענטש פילט ביִם מקיים זיין די מצוה, ווערט גערעבענט אווי זוי אַ מצוה פָּאָרָף זיך, אָן ער באָקומט שבר סיִ פָּאָרָן עַצְמָה טוֹהָן די מצוה, אָן סיִ פָּאָרָן דעם פָּאָרָגְעָנִין ווֹאָם ער האָט גענָאָסן ביִם טוֹהָן די מצוה.

בדין הוּא שיטול שכרו - נישט ענטפערן ווֹעַן מעַן ווערט פָּאָרְשָׁעָהָמֶט

מיר לַיְעַנְעָן אַנְהִיבָּה היַינְטִיגָּע סְדָרָה, דער אַוְיבָּרְשָׁטָעָר וְאַנְטָ וְוָעַן פִּינְחָס (כה, יב) 'לְכָן אָמָר הָנָנִי נוֹתֵן לוֹ אֶת בְּרִיתִי שְׁלֹום'. וְאַנְטָ דער מְדֻרְשָׁ (בָּמְדִבָּר פ"א, א) דער אַוְיבָּרְשָׁטָעָר האָט געואנט, ער פָּאָרְדִּינְטָ על פִּי דִין צוּ באָקּוּמָעָן זיין שבר.

וְאַנְטָ דער נאָן בעל 'חרטָם סּוֹפֶר' זיַּע (פרשטיינו, ד"ה 'לְכָן אָמָר'), דער פסוק וְאַנְטָ (אייב מא, ג) 'מֵי הַקְּדִימָנִי וְאַשְׁלָמָ לּוֹ'. וְאַנְטָ דער מְדֻרְשָׁ (וַיְקַרְּ פ"ב, ג) או באַמת מִן הַדִּין אוֹי דער באַשְׁעָפָר נִשְׁתַּחֲוֵב צוּ באַצְּאָלָן שבר פָּאָרָן מקיים זיין מצוות: ווער האָט דעַן גַּעַמְלָעַט זיין זוּ אַיְדָעָר אַךְ האָב אַיְהָם גענָעָבָן אַבָּן וּבָר. ווער האָט גַּעַמְאָכָט פָּאָרָ מִיר אַ צְוִים אַיְדָעָר אַךְ האָב אַיְהָם

וועט האָבן אַ כְּפָרָה אָן תִּקְוֹן הַנְּפָשָׁה פָּאָרָן עַבָּר, אָן סִי אַלְסָס אַ שְׂוִין קָעָן דַּעַם יְצַר אָין דַּי מַלחְמָה מִיט אַיְהָם אָין דער צּוּקוֹנְפָּט.

דער 'אוֹר הַחַיִּים' הקְדוּשָׁ זיַּע פרעוגט אוֹיפִּין פסוק אַין דער היַינְטִיגָּע סְדָרָה (כה, י) 'צָרֹר אֶת הַמִּדְיָנִים' אוֹ לְכָאָרָה דָּאָרָף מַעַן פָּאָרְשָׁתִין, וְויַקְוָמָט אַרְיִין דער פסוק דָּא אַין דער פרשאָה. עַס וּאֱלָט עַנְדְּעַרְשָׁ גַּעַדְאָרְפָּט גַּעַשְׁרִיבָן וּוּרָן אַין פְּרִשְׁתַּמְוֹת, וּוּאוֹ דַּי אַידְן זַעַנְעָן באַפְּוּלִין גַּעַוְאָרָן צוּ קַעְמָפָן אַין דַּעַם אַוְיבָּרְשָׁטָעָן' מַלחְמָה קָעָן מִדיָּן.

ענטפערט דער 'אוֹר הַחַיִּים' הקְדוּשָׁ, אוֹ דער פסוק מִיְנִינְטָ נִשְׁתַּמְטָה דָּא צוּ באָפְּעָלָן וּוּעָן אַ מַלחְמָה צוּ פָּאָרְטִילִין דַּי מִדיָּנִים, נָאָר דַּי בּוֹנָה פָּוּן פָּסָוק אַיִּז, אוֹ מַדָּאָרָף וְויַפִּינְטָ האָבָן. דָּאָס אַיִּז אַיְנְעָרָ פָּוּן דַּי תִּקְוָנִים פָּוּן תְּשׁוּבָה. עַס אַיִּז אַ סְגָּוִילָה פָּאָרָ דַּעַם מעַנְטָשָׁ וּוּאָס וּוּילָ לעָבָן, וּוּילָ דָוָרָק דַּעַם דָּרְרוּוִיטָעָט ער פָּוּן זַיְדָ דַי תְּאָוָה צוּ דַי עַבְּרִיהָ. ער וּוּעַט מַעַרְנִינְטָ זַיְדָגִין, אָן אוֹיךְ זַוְּעַט ער האָבָן אַ בְּפָרָה אוֹיךְ דַּעַם וּוּאָס ער האָט שְׂוִין גַּעַוְינְדִּיגָּט.

אוֹיךְ דַּעַם וְאַנְטָ דער פסוק, 'צָרֹר אֶת הַמִּדְיָנִים', דוֹ זַאֲלָסְטָ אַוְעַקְשְׁטָעָלָן אַ גַּדְרָ פִּינְטָמָ צוּ האָבָן דַּעַם יְצַר הַרְעָ, אָן דָּאָס אַיִּז אַיְנְעָרָ פָּוּן דַי תִּקְוָנִים פָּוּן תְּשׁוּבָה. אָן ער זַאֲגָט 'צָרָר' - מִיט אַ לשׁוֹן הוֹהָ - עַס זַאֲלָ זַיְדָ שְׁטָאָרָקָן אַיִּן דַיְרָ דַי שְׁנָאָה, אַוְאָשָׁ אַזְעָלָ וּוּרָן אַיִּן דַיְרָ אַ טְבָעָ פָּוּן פִּינְטְּשָׁאָפָט צוּ דַּעַם יְצַר הַרְעָ עַבְּלָקָ.

גַּלְיִיכְזִיְּתִיגָּ דָּרְרָמִיט, זַאֲלָ דַּעַר מַעַנְטָשָׁ שְׁטָאָרָקָן אַיִּן זַיְדָ גַּעַפְּלִין פָּוּן אַהֲבָתָה הָ, ער זַאֲלָ האָבָן אַ שְׁמָהָ אָן אַ תעְנָגָ וּוּעָן ער אַיִּז מַקְיִים דַי מַצּוֹוֹת פָּוּן דַּעַם אַוְיבָּרְשָׁטָעָן.

אוֹזְיָיְ גַּעַפְּנִינְעָן מִיר אַיִּן דער היַינְטִיגָּע סְדָרָה, אוֹ דַי תּוֹרָה טּוֹטָ אַוְיסְלָוִיבָן דַּעַם מַעַנְטָשָׁ וּוּאָס האָט לֵיב מַקְיִים צוּ זַיְן דַי מַצּוֹוֹת, אוֹזְיָיְ וּוּי דער פסוק וְאַנְטָ (כ"ג,

נָאָר הַיְּטָן דַיְנָעָ אַוְיגָן, נִשְׁתַּמְטָה צוּ קוּקָן... וּוּעַסְטוּ פִּילָן אַ וּוּאַנְדָּעָרְלִיכָּעָ האָרָה אָן גַּעַהְיִבְעָנָעָ שְׁמָהָ, בֵּין זַוְּ וּוּעַסְטוּ זַיְרָ שְׁפִּירָן מַמְשָׁ וּוּי אַ פְּרִיעָרָ פּוֹיגָלָ' וּוּאָס פְּלִיהָט גָּאָרָ הוֹיָ. מִיט דער גַּאנְצָעָר 'אַסְטָ' וּוּאָס זַעַהְטָ אַוְיסָ אַיִּן דַיְנָעָ אַוְיגָן וּוּי אַ 'אַסְטָ', וּוּעַסְטוּ זַיְרָ קָעָן אַוְיפָּהָיָבָן אָן פְּלִיהָעָן בֵּין דַיְרָ הַיְּמָלָעָן, גַּבּוֹהָ מַעַל גַּבּוֹהָ... דַי אַלְעָ 'מַעַשִּׁים טּוֹבִים' וּוּאָס זַעְהָעָן אַוְיסָ אַיִּן דַיְנָעָ אַזְיָן אַ טְעָם גַּן עַדְן'.

'בן פוטי', וואָס זיין מאמעס מاطע האָט געשטמֿאָפֶט קעלבלעך פֿאָר די עבורה זורה (וַיַּעֲבֹרְהָ וְרָהָ) אָז פֿינְחָס אֵיז געוווען פֿוֹן די 'געלבִּים' ואַינְם עולְבִּים, שומעַין חרטַּהן ואֵין משיבִּין', ער האָט נישט גענטפֿערט אָפִי' מיט אֵין סובָּה. וְאָרְטַּה פֿאָר די אַנְדְּרָעָ שְׁבָטִים וְעוֹן זַיִן האָבָּן אַיִּהְם פֿאָרְשַׁעְהַמְּטָ, האָט דער אוּבְּעַרְשְׁטָעָר געווֹאנְט אָוִיפָּ דָעַם, בְּדִין הוּא שִׁיטּוֹל שְׁכַּרְוּ - פֿינְחָס פֿאָרְדִּינְט צַו באָקוּמוּן שְׁכַּר מִיטְּזִין דִין, נישט נָאָר מיט מִדְתַּחַדְתָּה, וְוַיַּלְדֵעַ אוּבְּעַרְשְׁטָעָר האָט דָאָךְ קָלָאָר גַּעֲוָאנְט 'מי הקידְמָנִי וְאַשְׁלָמְ לְוּ, אֵיז אוּבָּד דָעַר מַעֲנְטָשׁ פֿעַדְרָעָט זַיִן צַו טָהָן די מַצְוָה אִידְעָר דָעַר אוּבְּעַרְשְׁטָעָר האָט אַיִּהְם געגעַבָּן די מעְגַּלְיכִּיקִיט דָעַרְצָו, צָאָלָט דָעַר אוּבְּעַרְשְׁטָעָר אַיִּהְם 'יאָ שְׁכַּר לוֹיט מִדְתַּחַדְתָּה'.

אוֹיֶף אָז אַנְדְּרָעָ אָרְטַּה ('תּוֹרַת מֹשֶׁה', פְּנַחַד, דָבָר 'קְזִין') שְׁרִיבְּרָט דָעַר 'חַתְּמָ סּוֹפֶר', אֵיז מֹשֶׁה רְבִינָה עַה האָט באָקוּמוּן אַקְצָבָה צַו לְעַבְנָן 120 יָאָר, אָז דָעַר באַשְׁעַפָּעָר, דָעַר 'מְסֻבָּב כָּל הַסְּבָות' האָט צְוַעַפְּרִיט אֵיז די אַיִּדְן וְאַלְןְ זַיִן דָאָרְפָּן אוּפְּהַאַלְמָן אַין מְדָבָר פֿעַרְצָינְגִּיאָר, אָז וְעוֹן די צִיְּמָת האָט זַיִן גענדִיגַּט האָט מֹשֶׁה רְבִינָה עַה געווֹאָלָט אַרְיִינְקָמוּן אַין אַרְצָן יִשְׂרָאֵל, אַבְּעָר דָעַר

געגעַבָּן אֵיךְ צַו בְּיוּן דָעַרְוִיפָּ אֵיךְ צַוָּם. וְוַעַר האָט געמאָכָט פֿאָר מִיר אֵיךְ מַזְוָה, אִידְעָר אֵיךְ האָב אַיִּהְם געגעַבָּן אֵיךְ הוּוּי. וְוַעַר האָט געבוּיט פֿאָר מִיר אֵיךְ סָוכָה אִידְעָר אֵיךְ האָב אַיִּהְם געגעַבָּן אֵיךְ הוּוּי. וְוַעַר האָט געמאָכָט פֿאָר מִיר אֵיךְ לְולָב אִידְעָר אֵיךְ האָב אַיִּהְם געגעַבָּן אֵיךְ צִיצִית, אִידְעָר אֵיךְ האָב אַיִּהְם געגעַבָּן אֵיךְ טְלִית...

וְעוֹן טָוָט דָעַר מַעֲנְטָשׁ זַיִן זַיִן 'פֿעַדְעָרָן' פֿאָר דָעַר אוּבְּעַרְשְׁטָעָן כְּבִיכּוֹל? וְעוֹן ער הערט וְוַי אִינְגָּר פֿאָרְשַׁעְהַמְּט אַיִּהְם אָז ער גענטפֿערט נִישְׁטָה, דָאָן אֵיז ער 'מְקָדִים' פֿאָר דָעַר אוּבְּעַרְשְׁטָעָן, וְוַיַּלְדֵעַ דָאָהָט דָעַר אוּבְּעַרְשְׁטָעָן אַיִּהְם גַּעֲנִישְׁטָה פֿאָר זַיִן שְׁוּזִינְגָן, וְוַיַּלְדֵעַ דָאָס וְוַאָס אֵיז געווֹעַן פֿרִיעָר אֵיז דָאָךְ געווֹעַן די בְּזִוְנוֹת וְוַאָס אֵיךְ צְוַיְתָּעָר מַעֲנְטָשׁ האָט אַיִּהְם פֿאָרְשַׁעְהַמְּט...

דָאָ, בְּיַי פֿינְחָס, וְוַעֲלַכְעָר אֵיז געווֹעַן אֵיךְ מַעֲבִיר עַל מִידְותָּיו, אָז האָט נישט גענטפֿערט וְעוֹן די שבטים האָבָּן אַיִּהְם פֿאָרְשַׁעְהַמְּט זְאַגְּנִידִינְג אֵיז ער אֵיז אֵיךְ

יד. עַס וְוַעַרט דָעַרְצִילְט, אֵיז הרהָקָ רְבִי בְּרוּרְלָ מַעֲזִיבְזָעָר זַיִ"ע אֵיז אַמְּאָל גַּעֲפָאָרָן אוֹיֶף אֵיךְ צַו דָעַר שְׁטָאָט זְשִׁיטְאָמִיר. דָעַר רְבִי ר' בְּרוּרְלָ אֵיז אַגְּנִעְקָוּמוּן פֿרִיטָאָג, אָז עַס זְעַנְעָן אַיִּהְם אַנְטְּקָעָג גַּעֲקָוּמוּן אַרְוִיס פֿוֹן שְׁטָאָט, אַגְּרִיסְעָר עַולְמָ פֿוֹן די אַרְטִיגָע אַיִּדְן. צְוַיְשָׁן דָעַם עַולְמָ אֵיז געווֹעַן אֵיךְ פֿשְׁוֹטְעָר מַעֲנְטָשׁ האָט אַיִּהְם בְּזִוְנוֹת וְוַאָס אֵיךְ צִוְּיָהָט אַרְיִינְ...

געשְׁטָאמָט פֿוֹן אֵיךְ פֿרָאָסְטָעָ פֿאָמִילְיָע, נָאָר דָאָס מְזָל האָט אַיִּהְם צְוַעַשְׁפִּילָט אָז ער אֵיז געווֹאָרָן זְיִיעָר רִיךְ. וְעוֹן דָעַר אֵיךְ האָט געגעַבָּן 'שְׁלוֹם' פֿאָרְן רְבִי'ן רְבִי'ן רְבִי'ן רְבִי'ן רְבִי'ן אֵיךְ אַגְּנִעְקָוּקָט אָז אַיִּהְם געפרעָגט אַוְבָּר עַר אֵיז מְסֻכִּים אַרְוִיפְּצָוּקָוּמוּן אֵיז זַיִן וְאַגְּנָן אָז מִיטְפָּאָרָן מִיט אַיִּהְם אַין שְׁטָאָט אַרְיִינְ. זְעַלְבָּסְט-פֿאָרְשַׁעְנְדָלִיךְ אֵיז ער פֿרָאָסְטָעָר מַעֲנְטָשׁ האָט מְסֻכִּים געווֹעַן. אַקְלִינִיגְקִיט? - אַזָּא אַוְיסְעַגְעָוָעָלִיכְעָר כְּבָוד, צַו פֿאָרָן מִיטְּזִין רְבִי'ן אֵין שְׁטָאָט אַרְיִינְ... פֿאָרְדִּינְט אֵיז ער אַרְטִיגָע האָט עַס זְיִיעָר נִישְׁט גַּעַשְׁמָעָט, אֵיז ער רְבִי'ן גִּיט אֵפָּזְזִוִּילְ פֿאָל כְּבָוד פֿאָרְדִּינְט אֵיז נִידְעָרָג בְּרִיחָה... סְפָעַצְיָעָל אֵיז סְזַעְנָעָן דָאָרְטָעָר גַּעַשְׁטָאָנָעָן חַשְׁבָּע אַיִּדְן פֿוֹן שְׁטָאָט. אַבְּעָר קִינְיָעָר האָט דָאָךְ נִישְׁט גַּעַקְעָנְטָר פֿרְעָגָן קַשְׁוָת אַוְיפָּזְן רְבִי'ן רְבִי'ן רְבִי'ן... וְעוֹן דָעַר אֵיךְ צַוְּנִין גַּעַוְוָעָן אַוְיפָּזְן וְאַגְּנָן אֵיז מִיאָז אַרְיִינְגְּעָפָּאָרָן אֵין שְׁטָאָט אַרְיִינְ... דָעַר אֵיךְ האָט נִשְׁט גַּעַוְוָסְט וְוַאָס זַיִן אַהֲנִצּוֹתָהָן פֿוֹן גְּרוּיסְפֿרִידְ... צְעַר אֵיז עַגְמָת נְפָשָׁה, אֵיז דָעַר רְבִי'ן אֵיז זַיִן אַהֲנִצּוֹתָהָן פֿוֹן גְּרוּיסְפֿרִידְ צְעַר אֵיז עַגְמָת נְפָשָׁה, אֵיז דָעַר רְבִי'ן אֵיךְ צְבָעָלְ פֿאָל כְּבָוד פֿאָרְדִּינְט פֿרְעָסְטָן פֿאָרְשַׁעְן, אָז נִשְׁט פֿאָרְדִּינְט צְבָעָלְ אֵיךְ צְבָעָלְ...

זְוַנְטָאָג נָאָר שְׁבָת, זְעַנְעָן צַו רְבִי'ן מִיט 'אַרְיִינְגְּעָגְּנָגְּעָן' צַו רְבִי'ן מִיט 'קוּוִיטְלָעָר'. אַוְיךְ דָעַר בעה"ב, דָעַר עַוְשָׁר, אֵיךְ אַרְיִינְגְּעָגְּנָגְּעָן מִיט אֵיךְ קוּוִיטָל. צַו זַיִן שְׁטוּינָגָן, האָט דָעַר רְבִי'ן רְבִי'ן, אַוְיךְ עַר וְוַיַּל זַיִן מִשְׁדָּךְ זַיִן... האָט זַיִן מִיט אַיִּהְם, עַר-דָעַר רְבִי'ן - האָט אֵיז, אָזָן, אָז נִשְׁט גַּעַוְוָגְט צַו זַאָגָן אֵיךְ וְוַאָרְטָ...

דער פֿרְשָׁה קֹוָאֵל - פֿרְשָׁת פִּינְחָס

דער רבִי ר' ברוך איהם געזאגט. דער בעל אקסניה האט באָלד אויפַן אָרט מסכימים געוווען, און דער רבִי האט איהם דערלאָנט דִּי האָנט און געזאגט 'מְזֻל טּוּב...' 'מְזֻל טּוּב...'
וּוֹי אֶ פֿיַּיל-אוֹן-בוֹיגַן האט זִיךְרָ פֿאָרְשָׁפֿרִיט אַין שְׂטָאַט דִּי שְׁמוּעה וּוּגַן דָּעַם שִׁידּוֹר, אָונֵן דִּי שְׂטָאַט האט זִיךְרָ גַּעֲרַעַשְׁטַּט פָּוֹן עַק צַו עַק: הִתְכַּן, אָזָא צְדִיק מְפּוֹרְסָם אָונֵן אֵין מִיחּוֹס - אָן אַיִינְקָל פּוֹנוּם הַיְּלִיגָּן בָּעַל שְׁם טּוּב זִיכְרָ
- זָאָל זִיךְרָ מְשָׁדָךְ זִין מִיט אֶ פֿרְאָסְטָן פֿאָרְשָׁוֹן? אָונֵן נָאָר מַעַר, יְעַדְעָר אַין שְׂטָאַט האט גּוֹט גַּעֲדַעַנְקָט וּוּאָס עַס
הָאַט זִיךְרָ דָּאָרְטָן אַפְּגַעַתּוּהָן צְוֹאָנְצִיךְ יָאָר פֿרְיעָר, וּגַן עַס אִיז אָרוֹיס אֵין שְׁמוּעה אוֹפַף דָּעַם פֿאָרְשָׁוֹן אֶזְעָר הָאַט
אַפְּגַעַתּוּהָן דִּי האָרְבָּסְטָע זַאֲכָן רְחַלְל, אָונֵן מְהָאָט אַיִם דָּאָן אַרְומְגַעְפִּירָט אַיבָּעָר גַּאנְץ זִשְׁיָּטָאָמִיר אָונֵן אַלְעָה האָבָן
אַיִם פֿאָרְשָׁעַהָמֶט מִיט שְׂרָעְקְלִיכָּע בְּזִוְונֹת, 'לְמַעַן יְשִׁמְעוּ וַיַּרְאָו...' אָונֵן כָּאַטְשׁ בִּזְיַעַצְתָּ הָאַט קִינְעָר נִישְׁט דָּעַרְצִילָט
וּגַן דָּעַם פֿאָרְעָן רְבִינְזָן ר' ברוך' (וּוּרְעָר הָאַט אַוְיסְגָּעְלִיבָּן אַיִינְצָוּשְׁטִין בַּיְּדָם עַוְשָׁר אַיִן הַוִּזְ) אַבָּעָר יְעַצְתָּ, בַּיְּדָם שִׁידּוֹר,
וּוּאָס הָאַט שְׁוִין אַנְגְּעָרִירָט דָּעַם כְּבָוד פּוֹנוּם רְבִינְזָן אַלְיִין, אָונֵן דָּעַם כְּבָוד פָּוֹן זִיְּנָעַ הַיְּלִיגָּע עַלְטָעָרָן, טָאָר מַעַן דָּאָר
עַס נִישְׁט פֿאָרְשָׁוֹיְגָן...)

איּוֹ אֶ דָּעַלְגָּאַצְיָע פָּוֹן דִּי 'פְּנֵי הָעִיר' פָּוֹן שְׂטָאַט אַרְיִינְגָּעָלְגָּאַנְגָּעָן צָוּ רְבִינְזָן ר' ברוך' לְמַעַזְבּוֹזָעָר, אָונֵן אַיִם דָּעַרְצִילָט
דָּעַם 'סּוֹד' וּגַן דָּאָס 'חַשְׁיּוֹבָת' פָּוֹן זִין נִיעָם 'מְחוֹתָן'... עַר אִיז אֶ פֿרְאָסְטָעָר מְעַנְטָש, אָונֵן נָאָר דָּאָס, נָאָר
צְוֹאָנְצִיךְ יָאָר צְוִיקָּק אִיז אָרוֹיס אַוְיָפַף אַיִם אַשְׁלַּכְתָּעָר נָאָמָעָן אַין שְׂטָאַט, אָונֵן וּוּרְעָר וּוּיִיסְטָט...
הַעֲרָנְדִּיגְ זִיְּרָעָר וּוּרְטָעָר, הָאַט אֶ גַּעַפְּלָיְפָן צָעָר אָונֵן עַגְמָת נְפָשָׁ אַרְוְמְגַעְנוּמָעָן דָּעַם הַיְּלִיגָּן דָּעַם הַיְּלִיגָּן רְבִינְזָן ר' ברוך', אָונֵן
עַר הָאַט גַּעַזְאָגָט: באָלָד וּגַן אִיךְ הָאָב אַיִם גַּעַזְעָהָן, הָאַט מִיר אַרְוְמְגַעְנוּמָעָן אַשְׁטָּאָרְקָעָר חַשְׁק אָונֵן בָּאָגָעָר זִיךְרָ
מְשָׁדָךְ צַוְּן זִין מִיט אַיִם, אָונֵן עַס הָאַט מִיר אַוְיסְגָּעָזְעָהָן אָז מְהָאָט מִיר אַוְנְטָעְגַּעַשְׁקִיט פָּוֹן הַיְּמָל דָּעַם דָּאָגָן
שִׁידּוֹר. מְמִילָא, וּוּלְעַל אִיךְ זִיךְרָ פֿאָרְלָאָזָן אַוְיָפַף דָּעַם אַוְיבָּרְשָׁטָעָן אָז עַר זָאָל דָּעַרְלִיכָּטָן מִיְּנָע אָוִיגָן, אָונֵן דִּי אַוְיָגָן פָּוֹן
אָלָעָה מִיְּנָע גַּוְעָע פְּרִינְטָה, צַוְּזָהָן אָז אִיךְ הָאָב נִישְׁט גַּעַגְּרִיזְט מִיטְן טָהָן דָּעַם שִׁידּוֹר. אָונֵן בְּנָגָע אִיעָר טָהָנָה -
וּוּלְעַל אִיךְ זִיךְרָ נָאָר אַמְּאָל מְתָבּוֹנָן זִין אַיִן דָּעַם וּוּאָס עַס הָאַט דָּאָ פְּאָסִירָט, אָונֵן אִיךְ וּוּלְעַל אִיךְ גַּעַבָּן אַיִן עַנְטְּפָרָעָר.
דָּעַר דָּעַרְמָאַנְטָעָר בָּאַזְוֹר פָּוֹן רְבִינְזָן ר' ברוך' לְזִיכְרָע אֵין זִשְׁיָּטָאָמִיר, אִיז פָּאַרְגָּעָקָומָעָן אֵין צִיְּתָן נָאָר דָּעַר הַסְּתָלְקוֹת
לְחַיִּים עֲולָם הַבָּא פָּוֹן הַיְּלִיגָּן בָּעַל 'אוֹר הַמְּאִיר' זִיכְרָע, וּוּלְכָעָר הָאַט גַּעַוְאָוִינָט אַיִן שְׂטָאַט, אָונֵן דָּעַר רְבִי ר' ברוך'
אִיז גַּעַקְוּמָעָן פָּאָר אֶ בָּאַזְוֹר צַוְּדִי אלְמָנָה, כִּדְיָ אַפְּצָוְגָּעָבָן דָּעַם כְּבָוד זִיְּעָנְדִּיגְ אֶן 'אַשְׁתָּחָרְבָּ' פָּוֹן אֶזְאָ גַּרְוִיסְן
אָונֵן הַיְּלִיגָּן רְבִינְזָן וּוּרְעָר בָּעַל 'אוֹר הַמְּאִיר'. וּגַן דָּעַר ربִי ר' ברוך אֵין אַוְיִינְגָּעָקָומָעָן אַיִן הַוִּזְ...

די זִיךְרָ אַנְגְּעָרְפָּן:
- נִעְכְּתָן אִיז מִיר גַּעַוְאָרְן קְלָאָר אָז דָּעַר ربִי אִיז אַין אַמְּתָדְגָּעָר צְדִיק אָונֵן דָּעַר גַּדּוֹל הַדָּוָר.
- זִי הָאַט אַנְגְּעוּזְיָן פֿאָרְעָן רְבִינְזָן ר' ברוך' לְזִיכְרָע אֵינוּ פָּוֹן דִּי פֿעַנְצָטָעָר פָּוֹן אִיךְ הַוִּזְ, אָונֵן דָּאָן הָאַט זִי אַיִם גַּעַזְאָגָט:
- בַּיְּדָם פֿעַנְצָטָעָר, בֵּין אִיךְ גַּעַשְׁטָאַנְגָּעָן מִיט מִין הַיְּלִיגָּן מִאן זִיכְרָע צְוֹאָנְצִיךְ יָאָר צְוִיקָּק, וּוּנְעַמְּהָאָט אַרְוְמְגַעְפִּירָט
אִיעָר 'מְחוֹתָן' אַיבָּעָר דִּי גָּאָסְן פָּוֹן שְׂטָאַט אָונֵן מְהָאָט אַיִם פֿאָרְשָׁעַהָמֶט מִיט שְׂרָעְקְלִיכָּע בְּזִוְונֹת אַוְנְחָרְפּוֹת,
שְׁרִיְּעָנְדִּיגְ, 'כְּכָה יַעֲשֵׂה לְאִישׁ', וּוּאָס הָאַט אַפְּגַעַתּוּהָן אַזְוְלָכָע שְׁעַנְדְּלִיכָּע מְעַשִּׁים. דָּאָן הָאַט מִיר מִאן מִיר גַּעַזְאָגָט:
'זָהָבָטָו, דָּעַר גַּרְוִיסְעָר הַמּוֹן לוֹפְטָנָה אָז אִיךְ אִיךְ צְדִיק, וּוּלְכָעָר אִיךְ אַיִן רִין פָּוֹן יַעֲדָן זִינְדָה. הַלוֹּאָי זָאָל אִיךְ הָאָבָן דִּי
זָהָבָטָו, דָּעַר גַּרְוִיסְעָר זָכָאִי בְּדִין נָאָר 120 יָאָר, אָזְוִי וּוּרְעָר וּוּטָאָס אַרְוִיסְגָּיְן רִין אָונֵן לוּטָעָר בַּיִּם מְשָׁפֶט וּגַן
שְׁטִינְ פֿאָרְעָן בֵּית דִין שְׁלַמְעָה...

- מִין הַיְּלִיגָּעָר מִאן הָאַט דָּאָן אוֹסְגָּפִּירָט - הָאַט דִּי רְעַבִּיצְיָן פּוֹנוּם בָּעַל 'אוֹר הַמְּאִיר', וּוּיְטָעָר דָּעַרְצִילָט פֿאָרְעָן
רְבִינְזָן ר' ברוך' לְזִיכְרָע - אָז אַלְסָ שְׁכָר פָּאָר דִּי שְׂרָעְקְלִיכָּע בְּזִוְונֹת וּוּאָס דָּעַר אִיךְ גַּעַלְתִּין, וּוּעַט עַר זָוָה זִין
צַוְּדִי וּוּרְעָר אַזְוְאָנְגָּעָן מִיט אַיִינְעָ פָּוֹן דִּי צְדִיקִי הַדָּוָר... יְعַצְתָּ הָאָב אִיךְ גַּעַהְוָתָ אָז אִיךְ הָאַט זִיךְרָ מְשָׁדָךְ גַּעַוְעָן מִיט
אַיִם, פֿאָרְשָׁטִי אִיךְ פָּוֹן דָּעַם אָז מִין הַיְּלִיגָּעָר מִאן זִיכְרָע הָאַט אִיךְ גַּעַמְיִינְט...

די וּוּרְטָעָר פָּוֹן דִּי אלְמָנָה פּוֹנוּם 'אוֹר הַמְּאִיר', זָעַנְעָן שְׁנָעָל בָּאָקָאָנְט גַּעַוְאָרְן אַיִן שְׂטָאַט, אָונֵן גַּאֲרָ גַּרְוִיסְ אִיז
גַּעַוְעָן דִּי פְּרִיד זַעְהַנְדִּיגְ וּוּי וּוּיט עַס דָּעַרְגְּרִיכָּט דָּעַר כְּחָ פָּוֹן בְּזִוְונֹת, צַוְּדִי וּוּאָס מִקְעָן אַלְזָ זָוָה זִין וּגַן
מַלְיִידָט אֶ בְּזִוְן. דָּעַר עַולְמָ אֶזְאָרְבִּיגְעַגְּאַנְגָּעָן צָוּ הַוִּזְ פּוֹנוּם עַוְשָׁר, וּוּאוֹ סְאִיז גַּעַפְּרָאַוּעָט גַּעַוְאָרְן דִּי שְׁמָחָה פּוֹנוּם
'תְּנָאִים', כִּדְיָ הַגְּבָרִים, מַתוֹךְ רָוב צְהָלָה וּשְׁמָחָה.
מוֹרָאֶדְגָּע וּוּרְטָעָר שְׁרִיבְט דָּעַר 'סְפִּירְ חַסִּידִים' (סִימָן רְטָא) אָז אַוְיָב דָוְ זַעְהַסְט אֶ רְשָׁע וּוּאָס אִיז רִין, עַר אִיז
מַצְלִיחָ אִיז זִיְּנָעַ גַּעַשְׁעַפְטָן, אָונֵן צּוֹלִיב זִין רִיכְטוּם מַאֲכָת עַר חַתּוֹנָה זִיְּנָעַ קִינְדָעָר מִיט גַּרְוִיסְ אָונֵן חַשְׁבָּע לִיְּטָ

**אלע יארן פון די מענטשן פונעם דור המדבר וואס
וועגען געשטארבן פאר דער צייט, און ער איז געווארן
אליהו וואס ער ליעט איביגן.**

לז'יט דעם, טייטשט דער חד"א זי"ע ('פתח עינים') די משנה
(אבות פ"א, מ"ז) 'שמעון בנו אומר, כל ימי נדלתי בין
החכמים, ולא מצאתי לנוף טוב מישתיקה'. איך האב זיך
אלע מיינע יארן ערציגן צוישן די חכמים, און איך האב
ニישט געפונגען א בעסערע זיך פאר דעם גות, ווי שווינגן.
זאגט דער 'ברטנורא', או דאס גיטט ארויפ אוייפ איינעם
וואס הערט ווי מ'פארשעהמט איהם און ער שווינגן.

זֹאנְגַט דער חיד"א, או מ'קען עם ערקלען, לוייט ווי
הגה"ק רביה משה קורדובאָרו ז"ע שריבּיט, או
ס'אייז נישט דא צוישן אלע סיגנופים אונַת העניריטים אַ
זאָך וואָס טומַט צונרייטן דעם מענטש אונַ איז מכּפֶר אוֹיפַ
זַיְינַע עֲבִירָה, אַזְוֵי ווי איינְגעַד וואָס הַעֲרַט זַיְן שָׁאנְדַע
אַונַ ער שְׂוִוִינְגַט אַונַ אַיז מְוחָל. בַּי אַדְמַ אַין צְדִיק בָּאָרֶץ
אַשְׁר לֹא יִחְטָא, אַונַ מְדַאָרְפַּז וַיֵּד אַסְאָךְ מְסֻפַּת זַיְן אַונַ
פְּאָסְטָן, אַדְעַר נְעַמְעַן אוֹיפַ זַיְד יִסְוִרָּם אַונַ אַרְימְקִיט
אַד.ג. וואָס יַעֲדַעַס אַיְינַע פָּוָן זַיְ אַיז עַרְגַּעַר ווי דער
טוּיט, אַבעַר דער מענטש וואָס אַיז אַ 'מְעַבֵּר עַל
מִידּוֹתָיו, עַסְט אַונַ טְרִינְקֶט אַונַ שְׁפִיּוֹת זַיְד גּוֹט, אַונַ
דער אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר אַיז אַוְהַס מְוחָל זַיְינַע עֲבִירָה ט.

זָלְסְטּו זִיר נִשְׁתַּו וְאוֹנְדְעָרָן דָעֲרֵיפַ. וּוַיְסַן זָלְסְטּו, אָז דִי גָאנְצָע סִיבָה אָוֹן מֶטרָה פּוֹנוּם רַיְיכְטוּם וּוֹאָס דָעַר אָוַיבָרְשְׁטָעָר הָאָט אַיִם גַעֲגַבָּן, אַיִן נָאָר כְדִי גַרְוִיסְעַ לִיְיט אָוֹן צְדִיקִים זָאָלַן נַעֲמָעַן זִיּוֹן קִינְדְעָר אָוֹן זִיר מַשְׂדֵר זִיּוֹן מִיט אַיִם, וּוֹאָס וּוֹעֵן נִשְׁתַּו זִיּוֹן רַיְיכְטוּם, וּוֹאָלְטַן זִיּוֹר נִשְׁתַּו מַשְׂדֵר גַעֲוָעַן מִיט אַיִם, צּוֹלִיב זִיּוֹן רְשֻׁעָות. פָאָרוֹוָאָס אַיִן עֲרַ זָוְחָה צּוֹ דָעַם, סִיּוֹ צּוֹם רַיְיכְטוּם, אָוֹן סִיּוֹ אָז גָדוֹלִי יִשְׂרָאֵל זָאָלַן זִיר מַשְׂדֵר זִיּוֹן מִיט אַיִם? דָאָס קָוְמַט אַיִם, אָדָעָר אַיִן זָכָות פּוֹן זִיּוֹנָעָבָות וּוֹאָס טּוֹטָא אַיִם בִּיְשְׁטְיַין, אָדָעָר וּוֹיֵיל מִהָאָט אַיִם אַמְאָל פָאָרְשָׁעָהָמֶט, אָוֹן דָעַר זָכוֹת פּוֹנוּם בְּזִיּוֹן וּוֹאָס עֲרַ הָאָט גַעֲלִיטַן אַיִם בִּיְגַעַשְׁטָאָנָעָן עֲרַ זָאָל וּוֹעָרָן רַיְיר אָוֹן האָבָן קִינְדְעָר תַלְמִידִי חַכְמִים. (פּוֹן דָאָ לְעָרְנָעָן מִיר 2 נְקוּדֹת). אָז אָוֹר אָרְשָׁעָר קָעָן זָכוֹה זִיּוֹן צּוֹ אָלָעָ טּוֹבָות אָוּב עֲרַ שְׂוִיגַט וּוֹעֵן מְפָאָרְשָׁעָהָמֶט אַיִם, אַיִן דָאָר אָקְלָה חַוּמָר אַיִינָעָר וּוֹאָס אַיִן אָנָעָרְלִיכְעָר אִיךְ, אָוּב עֲרַ שְׂוִיגַט, וּוֹעַט עֲרַ האָבָן גָאָר אָגָוָן חַלְקָה. בָּ. זַעַה וּוֹיֵ דָעַר אָוַיבָרְשְׁטָעָר פִירַט דִי וּוֹעַלְט, אָז יְעַדְעָר מַעֲנְשָׁש זָאָל בָּאָקְומָעָן זִיּוֹן בָּאָשְׁעָרְטָן זִיּוֹג).

הגה"צ רבי יחזקאל לעוינשטיין זצ"ל, דער 'משגיח' פון דער פאניעוועזשער ישיבה אין בני ברק, פלעגט זאגן, איז דער מענטש וואס לידעט בזינונות איז זוכה צו כפרת עוננות, איזוי ווי אין דעם הייליגן טאג יומם כייפור. איזוי האבן צדיקים געטיטשט די וווערטער פון חז"ל (ספר 'שמירת הלשון', שער התבונה, פ"ח) איז דוד המלך ע"ה האט זוכה געוווען צו זיין דער 'רגל' רביעי שבמרקבה' - דער 'פערטער פוס' פון די 'מרקבה עליונה', אין דער מינוט וווען ער איז געשאלטן געווארן פון שמיעי בן גורא, און דוד האט געזאגט מיזאַל איהם אפלאָזון, 'כ' ה' אמר לו קלל' - וויל דער אויבערשטער האט איהם געזאגט ער זאַל שעטלטן. דאס איז דערפֿאָר, וויל באמת איז אַ מענטש וואס האט אַ גשמיינט'דיגן גוף, קען נישט זוכה זיין צו וווערן דערהויבן צו אַזאַ געהויבגענע מדרייגה, נאָר די בזינונות וואס שמיעי בו גרא האט איהם פארשעהט זענען געוווען ממש איזוי ווי 'שפיכות דמי', ווי די גمرا זאגט (ב' מ' ח') 'אַזיל

אויבערשטער האט איהם געענטפערט (דברים ג, כו) 'רב לך אל תוסף דבר אליו עוד בדבר הזה', וויל דין באשטייטען קצבה פון יארן אויף דער וועלט האט זיך שווין געענדיגט, אבער משה רבינו ע"ה האט געבעטען נאך יארן, וויל ח'ול זאנן (חנינה ה) או אובי א מענטיש גייט אועוק פון דער וועלט ח'ז פאר דער צייט טוט דער אויבערשטער אועוקשענ侃ען זייןע יארן צו א 'צורבא מרבן' - א יונגען תלמיד חכם - וואס איז א 'מעביר על מדרתו'. מAMILIA, אויפֿ דעם גאנצַן דור המדבר אוינַ דאך געוווען א גור דין או זיין זאלן שטארבן פאר זיעיר צײַט, אונַ אובי איזוֹ פֿאָרוּאָס זאלַ משה נישט קענען באקומווען יארן צו לעבן פון די איבערגעבליבענע יארן פון די אידן. וועגן דעם האט ער געבעטען 'אעברה נא' וואראה את הארץ הטובה' (דברים ג, כה), איך וויל ארײַנְגַּין און זעהן דאם גוטע לאנד, ארץ ישראל.

אויַּהֲדָעַם דעם הָאָט דער אויבערשטער אִיהְם געענטפערט,
אוֹ ווּבְאַלְד עֶר הָאָט גַּזְאָגָט (במדבר ב, י) 'שְׁמַעְיָה
נא המורים', קען ער נישט באָקּוּמָעַן די יְאָרָן פָּוּן די
מענטישן פונעם דור המדבר, נאָר פִּנְחָס קען זַיְה בָּאָקּוּמָעַן,
וּבְאַלְד עֶר הָאָט גַּעֲלִיטָן בְּיוֹנוֹתָה, וַיְהִי רְשֵׁי שְׂרִירַבְתָּן
(אנהייב היינטיגע סדרה) 'שָׁהּוּ הַשְׁבָּטִים מִבְּזֹין אֹתָהוּ, רָאִיתָם
בְּנֵי פֹּתַח וְהַבָּנִים אֲבִי אָמוֹעַלְמָן לְעִבּוֹדָת כּוֹכְבִּים',
און פִּנְחָס הָאָט טָקָע זַוְּה גַּעֲוָעַן צַו בָּאָקּוּמָעַן די

זָלְסְטוֹ זִיר נִישְׁתַּו וּוֹאָנְדָעָרָן דָּעֲרוֹיָף. וּוַיֵּסַן זָלְסְטוֹ, אֶזְזָלְסְטוֹ אָוִיבָעַרְשְׁטָעָרְ הָאַט אַיִּהְם גַּעֲגָעָבָן, אַיְזַ נָאָר כְּדִי גַּרְוִיסְעַ לִי
מִיט אַיִּהְם, וּוֹאָס וּוֹעֵן נִישְׁתַּו זִין רַיְיכְטוּם, וּוֹאָלְטָן זִי זִיר נִישְׁתַּ
אַיְזַ עַר זָוְחָה צָו דָעַם, סִי צָוָם רַיְיכְטוּם, אָוָן סִי אָז גָּדוֹלִי
אָדָעָר אַיְזַ זָכָות פָּוָן זַיְינָע אַבָּותָ וּוֹאָס טָוָט אַיִּהְם בִּישְׁטָי
זָכָות פָּוָנָעָם בְּזִיּוֹן וּוֹאָס עַר הָאַט גַּעַלְיטָן אַיִּהְם בִּיגְעָשָׁי
(פָּוָן דָּא לְעַרְנָעָן מִיר 2 נְקֻדּוֹת). אֶזְ אַיְיךְ אָ רְשָׁע קָעָן זָוְחָה זִין צָוָם
וְחוּמוֹר אַיְינָעָר וּוֹאָס אַיְזַ אָן עַרְלִיכְעָר אַיד, אָוִיב עַר שְׂוֹוִיגָט, וּוּעַט עַר הַאֲבָנָן
מְעַנְשָׁשׁ זָאָל בָּאַקְוּמָן זִין בָּאַשְׁעָרָטָן זַיוֹּג).

דער פרשה קוואָל - פרשׂת פינחס

דער איבערשטער זאל העלפּן, מיר זאלן זוכה זיין
איהם צו דינען מהטך שמהה ודיזהַט, און ער
זאל אונז בקרוב אויסליין פון דער געפֿענגענסאָפט פון
דעם ביטערן גלוֹת, מיר זאלן זוכה זיין צו השראָת
השכינה בי אידישע קינדער, מהטך בריות גופּא ונהוראָ
מעלייאָ זאלן מיר זוכה זיין מקבל צו זיין דעם גואָל
צדק ב מהרה בימינו אָמן.

אויף דעם זאנט דער תנא פון דער משנה: לא מצאתי
'לְנוֹפָה' - איך האָב נישט געפֿונגען פֿאָרֶן 'גּוֹפָה' פֿונְגּעָם^ט
מענטש דיקּאָ, או דער מענטש זאלן נישט דאָרֶפּן לִידּן
יסורִים חַזּוֹ אֵין זיין גּוֹפָה אֲדָעָר בַּי גּוֹלָט זָאָכָן, אֲדָעָר
סִינּוֹפִים, אֲבעָסְעָרָע זָאָךְ וַיְיַוְיַינְגּן, וַיְיַלְלָעָם אֵין גּוֹטָ
פֿאָר דעם גּוֹפָה, וְאָס ער עסְט אָון טְרִינְקְט אָון ער אֵין
גּוֹזּוֹנְט, אָון ער אֵין זוכה צו אֲכְפָּרָה דּוֹרְכְּזָן שְׁוֹיְינְגּן.



סומקָא ואַתִּי חיוֹרָאָ' - עס גִּיט אָוּוּק דער רְוִיטָעָר קָאָלִיר פֿוֹנְעָם פֿוֹנִים פֿוֹן דעם מענטש וְאָס אֵין פֿאָרְשָׁעָהָמֶט
געוֹאָרָן, אָון ער באָקוּמֶט אֲ וַיְיַסְן קָאָלִיר. קָוָמֶט אָוִיס צַוְּדָאָן וְעוֹרָן אֲפֿגּעָטוֹהָן פֿוֹן אַיְהָם אַלְעָ 'שְׁלַעַכְּטָע בְּלוֹטָן',
און ער בלִיבְט אֵין אַיְהָם נָאָר דער גּוֹטָעָר חָלָק וְאָס אֵין אִינְגָּאנְצָן רְוחָנִיות, בֵּיז ער קָעָן שְׂוִין זִין דער 'רְגָּל רְבִיעִי'
פֿוֹן די 'מְרַכְּבָה'.

טַז. כָּאַטְשׁ מְדָאָרָף זִיךְ פִּירָן מִיט די דִינִים פֿוֹן אַבְלוֹת אֵין די וְאָכָן פֿוֹן 'בֵּין המְצָרִים', אֲבָעָר 'עַצְבּוֹת מְאָן דְּכָר
שְׁמִיהָ'... אֲאַיד טָאָר נִישְׁט קִינְמָאָל נִישְׁט זִין טְרוּעָרִיגּ אָונְן צּוֹגְעָלִיגּט.
צְדִיקִים האָבָן גַּעַזְגַּט, אֲטַעַם פֿאָרוֹאָס מְלִילְעָנֶט פֿרְשָׁת פְּנַחַס אֵין די טָעָג פֿוֹן 'בֵּין המְצָרִים', וַיְיַל אֵין דער
פרְשָׁה אֵין גַּעַזְגַּט גַּעַזְגַּט דער צְיוּיָה פֿוֹן די קְרַבָּנוֹת וְאָס מְאַיְזָה מְקַרְיבָּ אֵין די יְמִים טּוֹבִים, אֲזּוּ מִיר זָאָלָן לעַרְנָעָן
די דִינִים פֿוֹן די קְרַבָּנוֹת, וְאָס מִיר וּוּלְעָן בְּקָרְבוֹב זָוָה זִין מְקַרְיבָּ צו זִין אֵין בֵּית המְקָדְשׁ שִׁיבָּה בְּמְהֻרָה בְּיִמְינוֹ.